



2023/2429

3.11.2023

**ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/2429 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

**της 17ης Αυγούστου 2023**

**για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα πρότυπα εμπορίας για τον τομέα των οπωροκηπευτικών, ορισμένα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά προϊόντα και τον τομέα της μπανάνας, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1666/1999 της Επιτροπής και των εκτελεστικών κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 543/2011 και (ΕΕ) αριθ. 1333/2011 της Επιτροπής**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 75 παράγραφος 2, το άρθρο 76 παράγραφος 4 και το άρθρο 89,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 θεσπίζει κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών, η οποία περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τον τομέα των οπωροκηπευτικών, τον τομέα των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών και τον τομέα της μπανάνας. Αναθέτει επίσης στην Επιτροπή την αρμοδιότητα να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικές πράξεις σχετικά με τα πρότυπα εμπορίας για τους εν λόγω τομείς ή προϊόντα.
- (2) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής <sup>(2)</sup> θεσπίζει λεπτομερείς κανόνες όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών, προβλέποντας πρότυπα εμπορίας για όλα τα νωπά οπωροκηπευτικά και λεπτομερείς διατάξεις σχετικά με τους ελέγχους συμμόρφωσης με τα πρότυπα εμπορίας. Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1333/2011 της Επιτροπής <sup>(3)</sup> καθορίζει πρότυπα εμπορίας για τις μπανάνες, τις διατάξεις ελέγχου τήρησης των εν λόγω προτύπων εμπορίας και τις απαιτήσεις κοινοποίησης στον τομέα της μπανάνας. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1666/1999 της Επιτροπής <sup>(4)</sup> θεσπίζει λεπτομερείς κανόνες όσον αφορά τα ελάχιστα χαρακτηριστικά εμπορίας ορισμένων ποικιλιών σταφίδας. Οι εν λόγω κανονισμοί εκδόθηκαν βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(5)</sup>. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 αντικαταστάθηκε έκτοτε από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, ο οποίος περιλαμβάνει εξουσιοδοτήσεις βάσει του νομικού πλαισίου για τις εξουσιοδοτήσεις που θεσπίστηκε με τη Συνθήκη της Λισαβόνας.
- (3) Προκειμένου να εναρμονιστούν και να απλουστευθούν οι κανόνες σχετικά με τα πρότυπα εμπορίας, τους ελέγχους συμμόρφωσης και τις κοινοποιήσεις για τους προαναφερόμενους τομείς, να ενσωματωθούν οι αναγκαίες τροποποιήσεις με βάση την αποκτηθείσα πείρα και να ευθυγραμμιστούν οι κανόνες με τις εξουσιοδοτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, είναι σκόπιμο να συγχωνευθούν σε ένα ενιαίο σύνολο κανόνων που θα περιέχονται σε κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό και εκτελεστικό κανονισμό και να καταργηθούν ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1666/1999 και οι εκτελεστικοί κανονισμοί (ΕΕ) αριθ. 543/2011 και (ΕΕ) αριθ. 1333/2011.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.

<sup>(2)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών (ΕΕ L 157 της 15.6.2011, σ. 1).

<sup>(3)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1333/2011 της Επιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για τον καθορισμό προτύπων εμπορίας για τις μπανάνες, για τις διατάξεις ελέγχου τήρησης των εν λόγω προτύπων εμπορίας και για τις απαιτήσεις κοινοποίησης στον τομέα της μπανάνας (ΕΕ L 336 της 20.12.2011, σ. 23).

<sup>(4)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1666/1999 της Επιτροπής, της 28ης Ιουλίου 1999, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96 του Συμβουλίου όσον αφορά τα ελάχιστα χαρακτηριστικά εμπορίας ορισμένων ποικιλιών σταφίδων (ΕΕ L 197 της 29.7.1999, σ. 32).

<sup>(5)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1).

- (4) Το άρθρο 75 παράγραφος 1 στοιχεία β), γ) και δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να θεσπίζει πρότυπα εμπορίας για τα σπωροκηπευτικά, τα μεταποιημένα σπωροκηπευτικά και τις μπανάνες, αντίστοιχα. Σύμφωνα με το άρθρο 76 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, τα σπωροκηπευτικά που προορίζονται να πωληθούν νωπά στον καταναλωτή μπορούν να διατίθενται στην αγορά μόνο εάν είναι καλής, ανόθευτης και σύμφωνης προς τα συναλλακτικά ήθη ποιότητας και εάν αναγράφεται η χώρα προέλευσης. Προκειμένου να εξασφαλιστεί η ομοιομορφία εφαρμογής της εν λόγω διάταξης, είναι σκόπιμο να καθοριστούν οι σχετικές λεπτομέρειες και να θεσπιστεί γενικό πρότυπο εμπορίας για όλα τα νωπά σπωροκηπευτικά.
- (5) Θα πρέπει να διατηρηθούν ειδικά πρότυπα εμπορίας για τα σπωροκηπευτικά που υπόκεινται στην εφαρμογή του άρθρου 76 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, σύμφωνα με αξιολόγηση της σημασίας τους, λαμβανομένων υπόψη, ιδίως, των προϊόντων που εξακολουθούν να αντιπροσωπεύουν τον μεγαλύτερο όγκο εμπορίου σε όρους αξίας, με βάση τα στοιχεία που περιέχονται στη βάση δεδομένων αναφοράς της Eurostat για λεπτομερείς στατιστικές σχετικά με το διεθνές εμπόριο αγαθών, την Comext.
- (6) Τα μεταποιημένα σπωροκηπευτικά προϊόντα και οι ώριμες μπανάνες δεν καλύπτονται από το άρθρο 76 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 ούτε από ειδικό πρότυπο εμπορίας. Ωστόσο, η επισήμανση της καταγωγής είναι σημαντική και απαραίτητη για τους καταναλωτές στο πλαίσιο της ανακοίνωσης της Επιτροπής, της 20ής Μαΐου 2020, με τίτλο «Από το αγρόκτημα στο πιάτο — Μια στρατηγική για ένα δίκαιο, υγιές και φιλικό προς το περιβάλλον σύστημα τροφίμων»<sup>(\*)</sup> (στο εξής: στρατηγική «Από το αγρόκτημα στο πιάτο»), η οποία αποσκοπεί επίσης στην ενδυνάμωση των καταναλωτών ώστε να προβαίνουν σε συνειδητές και βιώσιμες διατροφικές επιλογές και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να είναι υποχρεωτική και για τα προϊόντα που προορίζονται για άμεση κατανάλωση έπειτα από απλές εργασίες όπως η ξήρανση ή η ωρίμαση.
- (7) Δεδομένου του ευρέος φάσματος ποικιλιών μπανάνας που διατίθενται στην αγορά της Ένωσης και των πρακτικών εμπορίας, θα πρέπει να διατηρηθούν τα ελάχιστα πρότυπα για τις μη ώριμες πράσινες μπανάνες. Ωστόσο, είναι σκόπιμο να ευθυγραμμιστεί το πρότυπο εμπορίας για τις μπανάνες με τον Codex Alimentarius και να επεκταθεί σε περισσότερες ποικιλίες, ώστε να αποφευχθούν περιττοί φραγμοί στο εμπόριο. Με σκοπό τη μείωση της σπατάλης και της απώλειας τροφίμων στο πλαίσιο της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο», ιδίως με τη βελτίωση της ευελιξίας όσον αφορά την κατανομή σε μερίδες, είναι σκόπιμο να εξαιρεθούν τουλάχιστον τέσσερις καρποί ανά τσαμπί ή δέσμη που ορίζονται στον Codex Alimentarius. Είναι σκόπιμο, λαμβανομένων υπόψη των επιδιωκόμενων στόχων, να επιτραπεί στα κράτη μέλη που παράγουν μπανάνες να εφαρμόζουν στην επικράτειά τους εθνικά πρότυπα για τη δική τους παραγωγή, υπό τον όρο ότι οι κανόνες αυτοί δεν έρχονται σε αντίθεση με τα πρότυπα της Ένωσης και δεν εμποδίζουν την ελεύθερη κυκλοφορία των μπανανών στην Ένωση.
- (8) Πρέπει να ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι οι κλιματικοί παράγοντες δυσχεραίνουν τις συνθήκες παραγωγής σε Μαδέρα, Αζόρες, Αλγκάρβε, Κανάριες Νήσους, Κρήτη, Λακωνία και Κύπρο. Ως εκ τούτου, ορισμένες μπανάνες δεν αποκτούν το ελάχιστο μήκος που προβλέπεται από το διεθνές πρότυπο όταν παράγονται στις εν λόγω γεωγραφικές περιοχές. Στις περιπτώσεις αυτές, θα πρέπει να επιτρέπεται η εμπορία των μπανανών αυτών.
- (9) Προκειμένου να αποφευχθούν περιττοί φραγμοί στο εμπόριο, κατά τη θέσπιση ειδικών προτύπων εμπορίας για μεμονωμένα προϊόντα, τα πρότυπα αυτά θα πρέπει να συμπίπτουν με τα πρότυπα που έχουν εγκριθεί από την Οικονομική Επιτροπή των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη (ΟΕΕ/ΗΕ). Αν δεν έχει θεσπιστεί ειδικό πρότυπο εμπορίας σε επίπεδο Ένωσης, τα προϊόντα θα πρέπει να θεωρείται ότι συμμορφώνονται με το γενικό πρότυπο εμπορίας, όταν ο κάτοχος είναι σε θέση να αποδείξει ότι τα προϊόντα συμμορφώνονται προς το ισχύον πρότυπο της ΟΕΕ/ΗΕ.
- (10) Προκειμένου να ληφθούν υπόψη η στρατηγική «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και τα συμφέροντα των καταναλωτών, τα πρότυπα εμπορίας για όλους τους τομείς που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να διατηρούν τις απαιτήσεις υψηλής ποιότητας που εξασφαλίζουν διεθνή συναίνεση, ενθαρρύνοντας παράλληλα εναλλακτικές χρήσεις ώστε να αποφεύγεται η απώλεια και η σπατάλη τροφίμων όταν δεν τηρείται το πρότυπο. Αυτό θα πρέπει να ισχύει για όλα τα προϊόντα που δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της κατηγορίας II των προτύπων εμπορίας της ΟΕΕ/ΗΕ, αλλά εξακολουθούν να είναι βρώσιμα. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να προβλεφθούν εξαιρέσεις από την εφαρμογή των προτύπων εμπορίας στην περίπτωση ορισμένων προϊόντων που προορίζονται για μεταποίηση ή πωλούνται από τον παραγωγό απευθείας στους καταναλωτές.

<sup>(\*)</sup> COM(2020) 381 final.

- (11) Ορισμένα οπωροκηπευτικά προϊόντα μπορεί να έχουν χαρακτηριστικά που δεν είναι σύμφωνα με τα ισχύοντα πρότυπα εμπορίας. Ωστόσο, ενδέχεται η παραδοσιακή καλλιέργεια και τοπική κατανάλωση των προϊόντων αυτών να είναι καθιερωμένη. Προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι τα προϊόντα που θεωρούνται κατάλληλα για κατανάλωση από τις τοπικές κοινότητες αλλά δεν συμμορφώνονται με τα πρότυπα εμπορίας της Ένωσης δεν αντιμετωπίζουν εμπόδια ως προς τη διάθεσή τους στην τοπική αγορά, τα εν λόγω προϊόντα θα πρέπει να εξαιρούνται από τα πρότυπα εμπορίας της Ένωσης, εκτός εάν η εξαίρεση αυτή ενδέχεται να εμποδίσει ή να στρεβλώσει τον ανταγωνισμό σε σημαντικό τμήμα της εσωτερικής αγοράς ή να θέσει σε κίνδυνο το ελεύθερο εμπόριο ή την επίτευξη οποιουδήποτε από τους στόχους του άρθρου 39 της Συνθήκης.
- (12) Ορισμένα οπωροκηπευτικά προϊόντα μπορούν να παρεκκλίνουν από τα πρότυπα εμπορίας, με σκοπό τη μείωση του διοικητικού φόρτου τόσο για τους εμπόρους όσο και για τις αρχές που διενεργούν τους ελέγχους σύμφωνα με το άρθρο 76 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013. Ωστόσο, η επισήμανση της καταγωγής είναι απαραίτητη για τους καταναλωτές και, σύμφωνα με τον προσανατολισμό των πολιτικών της στρατηγικής «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» για την παροχή περισσότερων πληροφοριών ώστε να μπορούν οι καταναλωτές να κάνουν πιο συνειδητές επιλογές, η ένδειξη της χώρας καταγωγής θα πρέπει να είναι υποχρεωτική για τα εν λόγω προϊόντα.
- (13) Τα πρότυπα εμπορίας όσον αφορά προϊόντα που προορίζονται για δωρεές θα πρέπει να απλουστευθούν προκειμένου να μειωθεί ο διοικητικός φόρτος για τους εμπόρους χωρίς να επηρεάζεται η ποιότητα. Αν το προϊόν φέρει σαφή επισήμανση που ενημερώνει ότι πρόκειται για δωρεά, άλλα στοιχεία σήμανσης θα πρέπει να είναι προαιρετικά. Ωστόσο, θα πρέπει να συμμορφώνεται με το γενικό πρότυπο εμπορίας όσον αφορά την ποιότητα, προκειμένου να προστατεύεται ο δικαιούχος της δωρεάς.
- (14) Προκειμένου να διασφαλίζεται η ορθή και αποτελεσματική διενέργεια των ελέγχων, τα τιμολόγια και τα συνοδευτικά έγγραφα, εκτός από εκείνα που προορίζονται για τους καταναλωτές, θα πρέπει να περιέχουν ορισμένες βασικές πληροφορίες οι οποίες περιλαμβάνονται στα πρότυπα εμπορίας.
- (15) Οι ενδείξεις επισήμανσης που απαιτούνται από τα πρότυπα εμπορίας θα πρέπει να αναγράφονται ευκρινώς στη συσκευασία και/ή στην ετικέτα. Για την αποφυγή απάτης και περιπτώσεων παραπλάνησης των καταναλωτών, οι ενδείξεις επισήμανσης που απαιτούνται από τα πρότυπα εμπορίας θα πρέπει να είναι διαθέσιμες στους καταναλωτές πριν από την αγορά, μεταξύ άλλων και στην περίπτωση εξ αποστάσεως πωλήσεων, όπου η πείρα έχει δείξει ότι υπάρχουν κίνδυνοι απάτης και καταστρατήγησης της προστασίας των καταναλωτών που προβλέπεται στα πρότυπα.
- (16) Για να αποφευχθεί η παραπλάνηση των καταναλωτών όσον αφορά την κατηγορία, οι ενδείξεις επισήμανσης που απαιτούνται στο στάδιο της λιανικής πώλησης δεν θα πρέπει να περιλαμβάνουν όρους όπως «supreme» (ανώτατης ποιότητας), «premium» (ανώτερης ποιότητας) ή παρόμοια διατύπωση που δεν υπόκειται σε ρύθμιση για τον ορισμό της πραγματικής ποιότητας του προϊόντος, παρά τη δυνατότητα να εμφανίζονται άλλες πληροφορίες, όπως «αεροπορική μεταφορά» ή παρόμοιες πραγματικές πληροφορίες που δεν παραπλανούν τον καταναλωτή.
- (17) Για να αποφευχθεί η παραπλάνηση των καταναλωτών όσον αφορά την καταγωγή των προϊόντων, η ένδειξη της χώρας καταγωγής θα πρέπει να είναι πιο ευδιάκριτη από την ένδειξη της χώρας του συσκευαστή.
- (18) Οι συσκευασίες που περιέχουν μείγματα διαφορετικών προϊόντων ή ειδών προϊόντων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό εμφανίζονται όλο και πιο συχνά στην αγορά, ανταποκρινόμενες στη ζήτηση ορισμένων καταναλωτών. Οι θεμιτές εμπορικές συναλλαγές απαιτούν τα προϊόντα ή τα είδη προϊόντων που πωλούνται στην ίδια συσκευασία να είναι ομοιομορφής ποιότητας. Για τα προϊόντα που δεν διέπονται από ενωσιακά πρότυπα, αυτό μπορεί να εξασφαλιστεί με την προσφυγή σε γενικές διατάξεις. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να καθοριστούν απαιτήσεις επισήμανσης για μείγματα διαφορετικών προϊόντων ή ειδών προϊόντων που υπάρχουν στην ίδια συσκευασία. Θα πρέπει να είναι λιγότερο αυστηρές από εκείνες που ορίζονται στα πρότυπα εμπορίας, δεδομένου ότι η επισήμανση των μειγμάτων είναι περισσότερο επαχθής και η εφαρμογή τους ενέχει τον κίνδυνο να παρεμποδίσει την εμπορία των εν λόγω προϊόντων.
- (19) Οι εισαγωγές οπωροκηπευτικών από τρίτες χώρες πρέπει να συμμορφώνονται με τα πρότυπα εμπορίας ή με ισοδύναμα με αυτά πρότυπα. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να καθοριστούν οι όροι υπό τους οποίους θεωρείται ότι τα εισαγόμενα προϊόντα έχουν επιτύχει ισοδύναμο επίπεδο συμμόρφωσης με τα πρότυπα εμπορίας της Ένωσης.
- (20) Προκειμένου να δοθεί στις επιχειρήσεις και στις εθνικές διοικήσεις επαρκής χρόνος για να προσαρμοστούν στις αλλαγές που εισάγονται με τον παρόντα κανονισμό, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2025.

- (21) Δεδομένης της ουσιώδους σχέσης μεταξύ των εξουσιοδοτήσεων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 όσον αφορά τους κανόνες για τα πρότυπα εμπορίας, για τις ελάχιστες απαιτήσεις ποιότητας για τα προϊόντα του τομέα των σπυροκηπευτικών και για τη συμμόρφωση των εισαγόμενων προϊόντων με τα πρότυπα εμπορίας της Ένωσης, είναι σκόπιμο να καθοριστούν οι εν λόγω κανόνες στην ίδια κατ' εξουσιοδότηση πράξη,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

### Εισαγωγικές διατάξεις

#### Άρθρο 1

#### Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

1. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει κανόνες για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 όσον αφορά τα πρότυπα εμπορίας που αναφέρονται στο άρθρο 75 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού, τις ελάχιστες απαιτήσεις εμπορίας για τα προϊόντα του τομέα των σπυροκηπευτικών που προορίζονται να πωληθούν νωπά, όπως αναφέρεται στο άρθρο 76 του εν λόγω κανονισμού, και τη συμμόρφωση των εισαγόμενων προϊόντων με τα πρότυπα εμπορίας της Ένωσης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 89 του εν λόγω κανονισμού.
2. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στους ακόλουθους τομείς και προϊόντα:
  - α) στον τομέα των σπυροκηπευτικών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο θ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013·
  - β) στα αποξηραμένα φρούτα των κωδικών ΣΟ 0804 20 90, 0806 20 και ex 0813 που απαριθμούνται στο μέρος X του παραρτήματος I του εν λόγω κανονισμού·
  - γ) στις μπανάνες του κωδικού ΣΟ 0803 90 10 που απαριθμούνται στο μέρος XI του παραρτήματος I του εν λόγω κανονισμού.
3. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, η χώρα καταγωγής ενός προϊόντος καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 60 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (\*).

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ

### Πρότυπα εμπορίας

#### Άρθρο 2

#### Γενικό πρότυπο εμπορίας για τα σπυροκηπευτικά που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο α)

1. Οι απαιτήσεις του άρθρου 76 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 αποτελούν το γενικό πρότυπο εμπορίας για τα σπυροκηπευτικά που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο α).

Τα σπυροκηπευτικά που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο α) συμμορφώνονται με το εν λόγω γενικό πρότυπο εμπορίας, εκτός εάν υπόκεινται σε ειδικό πρότυπο εμπορίας.

Τα λεπτομερή στοιχεία του γενικού προτύπου εμπορίας ορίζονται στο μέρος Α του παραρτήματος I του παρόντος κανονισμού.

2. Όταν ο κάτοχος σπυροκηπευτικών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 είναι σε θέση να αποδείξει ότι τα προϊόντα τηρούν οποιοδήποτε ισχύον πρότυπο που έχει εγκριθεί από την Οικονομική Επιτροπή των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη (ΟΕΕ/ΗΕ), τότε τα προϊόντα θεωρείται ότι συμμορφώνονται με το γενικό πρότυπο εμπορίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

(\* ) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2013, για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 269 της 10.10.2013, σ. 1).

3. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, ως «κάτοχος» νοείται κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που έχει στη φυσική κατοχή του τα σχετικά προϊόντα ή τα προσφέρει προς πώληση εξ αποστάσεως ή με οποιοδήποτε ψηφιακό μέσο.

### Άρθρο 3

#### Ένδειξη της καταγωγής για ορισμένα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά προϊόντα και τις ώριμες μπανάνες

Τα ακόλουθα προϊόντα φέρουν ένδειξη της χώρας καταγωγής:

- α) αποξηραμένα φρούτα του κωδικού ΣΟ ex 0813, όπως ορίζονται στο μέρος X του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013·
- β) ξερά σύκα του κωδικού ΣΟ 0804 20 90·
- γ) σταφίδες του κωδικού ΣΟ 0806 20·
- δ) ώριμες μπανάνες του κωδικού ΣΟ 0803 90 10 που προκύπτουν από ωρίμαση στο έδαφος της Ένωσης.

### Άρθρο 4

#### Ειδικά πρότυπα εμπορίας για τα οπωροκηπευτικά και τις μπανάνες

1. Τα ακόλουθα προϊόντα ή ο ακόλουθος τομέας συμμορφώνονται με τα ειδικά πρότυπα εμπορίας που καθορίζονται στο μέρος Β του παραρτήματος I:

- α) μήλα·
- β) εσπεριδοειδή·
- γ) ακτινίδια·
- δ) μαρούλια, κατσαρά αντίδια και πλατύφυλλα αντίδια·
- ε) ροδάκινα και νεκταρίνια·
- στ) αχλάδια·
- ζ) φράουλες·
- η) γλυκοπιπεριές·
- θ) επιτραπέζια σταφύλια·
- ι) ντομάτες·
- ια) μπανάνες.

2. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1 στοιχείο ια), ισχύουν τα ακόλουθα:

- α) Το ειδικό πρότυπο εμπορίας για τον τομέα της μπανάνας καθορίζεται στο μέρος Β μέρος 11 του παραρτήματος I για τις ποικιλίες μπανάνας που απαριθμούνται στο προσάρτημα του εν λόγω παραρτήματος, εξαιρουμένων των μπανανών που προορίζονται για μεταποίηση. Το εν λόγω πρότυπο εμπορίας εφαρμόζεται στο στάδιο της θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία για τις μπανάνες καταγωγής τρίτων χωρών, στο στάδιο της πρώτης εκφόρτωσης στην Ένωση για τις μπανάνες ενωσιακής καταγωγής και στο στάδιο της εξόδου από τον χώρο συσκευασίας για τις μπανάνες που διατίθενται νωπές στον καταναλωτή στην περιοχή παραγωγής.
- β) Το ειδικό πρότυπο εμπορίας που αναφέρεται στο στοιχείο α) δεν επηρεάζει την εφαρμογή, σε μεταγενέστερα στάδια της εμπορίας, εθνικών κανόνων οι οποίοι:
  - i) δεν εμποδίζουν την ελεύθερη κυκλοφορία των μπανανών καταγωγής τρίτων χωρών ή άλλων περιοχών της Ένωσης που συμμορφώνονται με το πρότυπο εμπορίας που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο· και
  - ii) δεν είναι ασυμβίβαστοι με το πρότυπο εμπορίας που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο.

## Άρθρο 5

**Εξαιρέσεις και απαλλαγές από την εφαρμογή των προτύπων εμπορίας**

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 76 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:
  - α) τα ακόλουθα προϊόντα δεν απαιτείται να συμμορφώνονται με τα πρότυπα εμπορίας:
    - i) προϊόντα που φέρουν σαφώς την ένδειξη «προορίζονται για μεταποίηση» ή «για ζωοτροφές» ή κάποια άλλη ισοδύναμη διατύπωση, και τα οποία:
      - προορίζονται για βιομηχανική μεταποίηση, ή
      - προσφέρονται για λιανική πώληση σε καταναλωτές για προσωπική τους χρήση και προορίζονται για μεταποίηση από αυτούς, ή
      - προορίζονται για την παρασκευή των προϊόντων που αναφέρονται στο στοιχείο β) σημείο xvii) της παρούσας παραγράφου, ή
      - προορίζονται για ζωοτροφές ή για άλλη χρήση εκτός από τρόφιμα·
    - ii) προϊόντα που πωλούνται από τον παραγωγό απευθείας στους καταναλωτές για προσωπική χρήση στην εκμετάλλευσή τους ή, εντός συγκεκριμένης περιοχής παραγωγής, όπως ορίζεται από την αρμόδια αρχή:
      - σε τοπική αγορά σε χώρο που προορίζεται αποκλειστικά για τους παραγωγούς, ή
      - με άμεση παράδοση·
    - iii) προϊόντα που διατίθενται στο εμπόριο ως βρώσιμες φύτες μετά τη βλάστηση σπόρων φυτών που ταξινομούνται ως σπυροκηπευτικά και απαριθμούνται στο μέρος ΙΧ του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013·
    - iv) προϊόντα συγκεκριμένης περιοχής τα οποία πωλούνται από το λιανικό εμπόριο της εν λόγω περιοχής σε περίπτωση καθιερωμένης παραδοσιακής τοπικής κατανάλωσης ή σε εξαιρετικές και δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, υπό τους όρους που προβλέπονται στην παράγραφο 4 του παρόντος άρθρου·
  - β) τα ακόλουθα προϊόντα δεν απαιτείται να συμμορφώνονται με το πρότυπο εμπορίας παρά μόνο όσον αφορά την ένδειξη της χώρας καταγωγής, όπως αναφέρεται στο άρθρο 76 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:
    - i) μη καλλιεργούμενα μανιτάρια των κωδικών ΣΟ ex 0709 51 έως ex 0709 56 και 0709 59·
    - ii) κάππαρη του κωδικού ΣΟ 0709 99 40·
    - iii) πικρά αμύγδαλα του κωδικού ΣΟ 0802 11 10·
    - iv) αμύγδαλα χωρίς κέλυφος του κωδικού ΣΟ 0802 12·
    - v) φουντούκια χωρίς κέλυφος του κωδικού ΣΟ 0802 22·
    - vi) καρύδια κοινά χωρίς κέλυφος του κωδικού ΣΟ 0802 32·
    - vii) φιστίκια χωρίς κέλυφος του κωδικού ΣΟ 0802 52·
    - viii) καρύδια Αυστραλίας (καρποί της μακαδαμίας της τριφύλλου) χωρίς κέλυφος του κωδικού ΣΟ 0802 62·
    - ix) κουκουναρόσποροι χωρίς κέλυφος του κωδικού ΣΟ 0802 92·
    - x) καρύδια *pesca* του κωδικού ΣΟ 0802 99 10·
    - xi) άλλοι καρποί του κωδικού ΣΟ 0802 99 90·
    - xii) ξηρές μπανάνες του είδους των Αντιλλών του κωδικού ΣΟ 0803 10 90·
    - xiii) ξερά εσπεριδοειδή του κωδικού ΣΟ ex 0805·
    - xiv) μείγματα τροπικών καρπών του κωδικού ΣΟ 0813 50 31·
    - xv) μείγματα άλλων καρπών του κωδικού ΣΟ 0813 50 39·
    - xvi) κρόκος (ζαφορά) του κωδικού ΣΟ 0910 20·

- xvii) προϊόντα που ταξινομούνται ως οπωροκηπευτικά και απαριθμούνται στο μέρος ΙΧ του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, τα οποία έχουν υποστεί οποιαδήποτε προετοιμασία πέραν της αφαίρεσης άχρηστων τμημάτων όπως αναφέρεται στο ισχύον ειδικό πρότυπο της ΟΕΕ/ΗΕ, ή δεν είναι άδικτα κατά την έννοια του γενικού προτύπου εμπορίας και καθίστανται έτοιμα να καταναλωθούν απευθείας νωπά ή μαγειρεμένα·
- γ) σε περίπτωση δωρεάς, εκτός από τη δωρεάν διανομή που καλύπτεται από συμφωνίες και αποφάσεις που αναφέρονται στο άρθρο 222 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 ή υποστηρίζεται στο πλαίσιο επιχειρησιακών προγραμμάτων δυνάμει του άρθρου 52 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/2115 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>(8)</sup>, τα προϊόντα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό υποχρεούνται να συμμορφώνονται με το γενικό πρότυπο εμπορίας, με εξαίρεση τις διατάξεις που αφορούν τη σήμανση, υπό την προϋπόθεση ότι φέρουν σαφώς την ένδειξη «προορίζεται για δωρεά» ή ισοδύναμη σήμανση.
2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 76 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, τα ακόλουθα προϊόντα δεν απαιτείται να συμμορφώνονται με τα πρότυπα εμπορίας εντός συγκεκριμένης περιοχής παραγωγής που ορίζεται από το οικείο κράτος μέλος, συμπεριλαμβανομένης της περίπτωσης κατά την οποία η εν λόγω περιοχή παραγωγής είναι διακρατική περιοχή, όπως ορίζεται από τα οικεία κράτη μέλη:
- α) προϊόντα που πωλούνται ή παραδίδονται από τον καλλιεργητή σε σταθμούς προετοιμασίας και συσκευασίας ή σε εγκαταστάσεις αποθήκευσης, ή που αποστέλλονται από την εκμετάλλευση του καλλιεργητή προς τους σταθμούς αυτούς·
- β) προϊόντα που αποστέλλονται από τις εγκαταστάσεις αποθήκευσης προς τους σταθμούς προετοιμασίας και συσκευασίας·
- γ) προϊόντα καταγωγής ΕΕ που δεν συμμορφώνονται με τα πρότυπα εμπορίας που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό λόγω κατάστασης «ανωτέρας βίας»<sup>(9)</sup> που επιτρέπει στα κράτη μέλη να αποφασίζουν ότι τα προϊόντα μπορούν να διατίθενται στην αγορά της επικράτειάς τους υπό όρους που καθορίζουν τα ίδια.
3. Για την εφαρμογή των παρεκκλίσεων που προβλέπονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) σημεία i) και ii) και στοιχείο γ) και στην παράγραφο 2, οι έμποροι παρέχουν στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στοιχεία που αποδεικνύουν ότι τα καλυπτόμενα προϊόντα πληρούν τους όρους που προβλέπονται στις εν λόγω παραγράφους, ιδίως όσον αφορά την προβλεπόμενη χρήση τους.
4. Οι έμποροι μπορούν να εφαρμόζουν την παρέκκλιση που προβλέπεται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) σημείο iv) μόνον εάν τα κράτη μέλη έχουν ήδη θεσπίσει κανόνες για την απαλλαγή των εν λόγω προϊόντων. Οι κανόνες αυτοί δεν πρέπει να είναι ικανοί να εμποδίσουν ή να στρεβλώσουν τον ανταγωνισμό σε σημαντικό τμήμα της εσωτερικής αγοράς, ούτε να θέσουν σε κίνδυνο το ελεύθερο εμπόριο ή την επίτευξη οποιουδήποτε από τους στόχους του άρθρου 39 της Συνθήκης. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν αμέσως στην Επιτροπή τους σχετικούς κανόνες που έχουν θεσπίσει. Η Επιτροπή ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη για οποιαδήποτε κοινοποίηση τέτοιων κανόνων.
5. Οι κοινοποιήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχείο γ) και στην παράγραφο 4 πραγματοποιούνται σύμφωνα με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2017/1183 της Επιτροπής<sup>(10)</sup>.

## Άρθρο 6

### Ενδείξεις επισήμανσης κατά μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού

1. Οι ενδείξεις επισήμανσης που απαιτούνται από τις διατάξεις σήμανσης που προβλέπονται στο παράρτημα Ι αναγράφονται ευανάγνωστα και εμφανώς στη μία πλευρά της συσκευασίας, είτε τυπώνονται ανεξίτηλα απευθείας στη συσκευασία είτε σε ετικέτα που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της συσκευασίας ή επικολλάται σ' αυτήν και δεν είναι παραπλανητικές.

<sup>(8)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2021/2115 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2021, σχετικά με τη θέσπιση κανόνων για τη στήριξη των στρατηγικών σχεδίων που πρέπει να καταρτίζονται από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής (στρατηγικά σχέδια για την ΚΓΠ) και να χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) και το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 (ΕΕ L 435 της 6.12.2021, σ. 1).

<sup>(9)</sup> Ανακοίνωση C(88) 1696 της Επιτροπής περί της «Ανωτέρας βίας στο ευρωπαϊκό γεωργικό δίκαιο» (ΕΕ C 259 της 6.10.1988, σ. 10).

<sup>(10)</sup> Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2017/1183 της Επιτροπής, της 20ής Απριλίου 2017, για τη συμπλήρωση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις κοινοποιήσεις στην Επιτροπή πληροφοριών και εγγράφων (ΕΕ L 171 της 4.7.2017, σ. 100).

2. Για τα εμπορεύματα που αποστέλλονται χύδην, φορτωμένα απευθείας σε μεταφορικό μέσο, οι ενδείξεις επισήμανσης που αναφέρονται στην παράγραφο 1 πρέπει να αναγράφονται σε έγγραφο που συνοδεύει το εμπόρευμα ή να εμφανίζονται σε δελτίο το οποίο τοποθετείται σε εμφανές σημείο στο εσωτερικό του μεταφορικού μέσου.
3. Στην περίπτωση των εξ αποστάσεως συμβάσεων κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 7 της οδηγίας 2011/83/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(11)</sup>, οι ενδείξεις επισήμανσης πρέπει να είναι διαθέσιμες πριν από την πραγματοποίηση της αγοράς, συμπεριλαμβανομένης της χώρας καταγωγής του προϊόντος που πράγματι προσφέρεται προς πώληση.
4. Τα τιμολόγια και τα συνοδευτικά έγγραφα, εξαιρουμένων των αποδείξεων για τον καταναλωτή, αναφέρουν την ονομασία και τη χώρα καταγωγής των προϊόντων και, κατά περίπτωση, την κατηγορία, την ποικιλία ή τον εμπορικό τύπο, εάν αυτό απαιτείται από ειδικό πρότυπο εμπορίας, ή το γεγονός ότι προορίζονται για μεταποίηση.
5. Η δυνατότητα επισήμανσης της περιφερειακής ή τοπικής καταγωγής, όπως αναφέρεται στο μέρος Β του παραρτήματος Ι, δεν θίγει την προστασία που παρέχεται σε ορισμένες γεωγραφικές ενδείξεις σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(12)</sup>.

### Άρθρο 7

#### Ενδείξεις επισήμανσης στο στάδιο της λιανικής πώλησης

1. Στο στάδιο της λιανικής πώλησης οι απαιτούμενες από τον παρόντα κανονισμό ενδείξεις επισήμανσης πρέπει να είναι ευανάγνωστες και εμφανείς. Τα προϊόντα μπορούν να διατίθενται προς πώληση υπό την προϋπόθεση ότι η επιχείρηση λιανικής πώλησης αναγράφει σε εμφανές σημείο δίπλα στο προϊόν και ευανάγνωστα τις ενδείξεις επισήμανσης που αφορούν τη χώρα καταγωγής και, κατά περίπτωση, την κατηγορία, το μέγεθος και την ποικιλία ή τον εμπορικό τύπο κατά τρόπο που να μην παραπλανά τον καταναλωτή.

Δεν μπορούν να περιλαμβάνονται πρόσθετοι όροι που υποδηλώνουν καλύτερη/ανώτερη ποιότητα. Ειδικότερα, η ετικέτα δεν μπορεί να περιλαμβάνει περιγραφή ποιότητας, εκτός από τις πληροφορίες που ορίζονται στην απαίτηση σήμανσης, σύμφωνα με το παράρτημα Ι.

Όταν αναφέρεται η χώρα του συσκευαστή και/ή του αποστολέα ή όταν η αναγραφόμενη ποικιλία παραπέμπει σε κάποια τοποθεσία, οι χαρακτήρες που υποδεικνύουν τη χώρα καταγωγής πρέπει να είναι μεγαλύτεροι και πιο ευδιάκριτοι από εκείνους που χρησιμοποιούνται για τη χώρα του συσκευαστή και/ή του αποστολέα και την ποικιλία, εάν διαφέρει.

2. Για τα προϊόντα που είναι προσυσκευασμένα κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(13)</sup>, εκτός από όλες τις πληροφορίες που απαιτούνται από τα πρότυπα εμπορίας, το καθαρό βάρος αναφέρεται σύμφωνα με τους κανόνες που προβλέπονται στον εν λόγω κανονισμό.

### Άρθρο 8

#### Μείγματα

1. Επιτρέπεται η εμπορία συσκευασιών καθαρού βάρους 10 kg ή μικρότερου που περιέχουν μείγματα διαφορετικών προϊόντων ή ειδών προϊόντων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, υπό τον όρο ότι:

- α) τα προϊόντα και τα είδη των προϊόντων είναι ομοιόμορφης ποιότητας και καθένα από αυτά πληροί το σχετικό ειδικό πρότυπο εμπορίας κατά περίπτωση ή, όταν δεν υπάρχει ειδικό πρότυπο εμπορίας για ένα συγκεκριμένο προϊόν, το γενικό πρότυπο εμπορίας κατά περίπτωση·

<sup>(11)</sup> Οδηγία 2011/83/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με τα δικαιώματα των καταναλωτών, την τροποποίηση της οδηγίας 93/13/ΕΟΚ του Συμβουλίου και της οδηγίας 1999/44/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση της οδηγίας 85/577/ΕΟΚ του Συμβουλίου και της οδηγίας 97/7/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 304 της 22.11.2011, σ. 64).

<sup>(12)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 2012, για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων (ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1).

<sup>(13)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την παροχή πληροφοριών για τα τρόφιμα στους καταναλωτές, την τροποποίηση των κανονισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1924/2006 και (ΕΚ) αριθ. 1925/2006 και την κατάργηση της οδηγίας 87/250/ΕΟΚ της Επιτροπής, της οδηγίας 90/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της οδηγίας 1999/10/ΕΚ της Επιτροπής, της οδηγίας 2000/13/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των οδηγιών της Επιτροπής 2002/67/ΕΚ και 2008/5/ΕΚ και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 608/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 304 της 22.11.2011, σ. 18).



β) η συσκευασία φέρει επισήμανση σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και τις εφαρμοστέες διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011· και

γ) η φύση του μείγματος διαφορετικών προϊόντων δεν είναι τέτοια ώστε να παραπλανεί τον καταναλωτή.

2. Οι απαιτήσεις της παραγράφου 1 στοιχείο α) δεν εφαρμόζονται σε προϊόντα που περιλαμβάνονται σε μείγμα αλλά δεν ανήκουν στα προϊόντα των τομέων των οπωροκηπευτικών, των αποξηραμένων φρούτων ή της μπανάνας που αναφέρονται στο άρθρο 1.

3. Εάν τα προϊόντα που περιέχονται σε μείγμα διαφορετικών προϊόντων ή ειδών προϊόντων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό κατάγονται από περισσότερα του ενός κράτη μέλη ή από περισσότερες της μίας τρίτες χώρες, οι ονομασίες των χωρών καταγωγής μπορούν να αντικατασταθούν από μία από τις ακόλουθες ενδείξεις, ανάλογα με την περίπτωση:

α) «ΕΕ»·

β) «εκτός ΕΕ»·

γ) «ΕΕ και εκτός ΕΕ».

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

#### Πρότυπα εμπορίας σχετικά με εισαγόμενα προϊόντα

#### Άρθρο 9

#### **Όροι βάσει των οποίων θεωρείται ότι τα εισαγόμενα προϊόντα έχουν ισοδύναμο επίπεδο συμμόρφωσης**

1. Για τον τομέα που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο α), κατόπιν αιτήματος τρίτης χώρας, η Επιτροπή μπορεί να εγκρίνει ελέγχους συμμόρφωσης με τα πρότυπα εμπορίας που διενεργούνται από την εν λόγω τρίτη χώρα πριν από την εισαγωγή στην Ένωση.

2. Η έγκριση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 μπορεί να χορηγείται σε τρίτες χώρες όπου τηρούνται τα πρότυπα εμπορίας της Ένωσης, ή τουλάχιστον ισοδύναμα πρότυπα, για προϊόντα που εξάγονται στην Ένωση σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/2430 της Επιτροπής <sup>(14)</sup>.

3. Η έγκριση ισχύει μόνο για προϊόντα καταγωγής της οικείας τρίτης χώρας και μπορεί να περιορίζεται σε ορισμένα προϊόντα.

4. Προκειμένου να λάβουν την έγκριση που αναφέρεται στην παράγραφο 1, οι φορείς ελέγχου της τρίτης χώρας που θα είναι επιφορτισμένοι με τον έλεγχο της συμμόρφωσης με τα πρότυπα εμπορίας, πρέπει:

α) να είναι επίσημοι φορείς ή φορείς επίσημα αναγνωρισμένοι από την αρμόδια αρχή της τρίτης χώρας·

β) να παρέχουν ικανοποιητικές εγγυήσεις και να διαθέτουν το προσωπικό, τον εξοπλισμό και τις εγκαταστάσεις που απαιτούνται για τη διενέργεια ελέγχων σύμφωνα με τις μεθόδους που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/2430 ή ισοδύναμες μεθόδους.

<sup>(14)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2430 της Επιτροπής, της 17ης Αυγούστου 2023, για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με τους ελέγχους συμμόρφωσης με τα πρότυπα εμπορίας για τον τομέα των οπωροκηπευτικών, για ορισμένα μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα οπωροκηπευτικά και για τον τομέα της μπανάνας (ΕΕ L 2023/2430 της 3.11.2023, ELI link: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2023/2430/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2430/oj)).

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

## Τελικές διατάξεις

## Άρθρο 10

**Κατάργηση πράξεων**

Οι εκτελεστικοί κανονισμοί (ΕΕ) αριθ. 543/2011 και (ΕΕ) αριθ. 1333/2011 και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1666/1999 καταργούνται.

Οι παραπομπές στους καταργούμενους κανονισμούς νοούνται ως παραπομπές στον παρόντα κανονισμό και στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/2430, κατά περίπτωση, σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας που παρατίθεται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

## Άρθρο 11

**Έναρξη ισχύος και εφαρμογή**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2025, με εξαίρεση το άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο γ), που εφαρμόζεται από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Αυγούστου 2023.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## ΠΡΟΤΥΠΑ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΑ ΑΡΘΡΑ 2, 4 και 6

## ΜΕΡΟΣ Α

## Γενικό πρότυπο εμπορίας

Το παρόν γενικό πρότυπο εμπορίας καθορίζει τις ποιοτικές απαιτήσεις που πρέπει να ικανοποιούν τα σπυροκηπευτικά, μετά την προετοιμασία και τη συσκευασία τους.

Ωστόσο, στα στάδια που έπονται της αποστολής, τα προϊόντα επιτρέπεται να παρουσιάζουν, σε σχέση με τις απαιτήσεις των προτύπων:

- ελαφρά μείωση της νωπότητας και της σπαργής,
- ελαφρά υποβάθμιση λόγω της ανάπτυξης και της τάσης τους για αλλοίωση.

## 1. Ελάχιστες απαιτήσεις

Με την επιφύλαξη των επιτρεπόμενων ορίων ανοχής, τα προϊόντα πρέπει να είναι:

- ακέραια,
- υγιή· αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση,
- καθαρά, ουσιαστικά απαλλαγμένα από κάθε ορατή ξένη ύλη,
- ουσιαστικά απαλλαγμένα από επιβλαβείς οργανισμούς,
- απαλλαγμένα από φθορές οι οποίες προκαλούνται από επιβλαβείς οργανισμούς που προσβάλλουν τη σάρκα,
- απαλλαγμένα από μη φυσιολογική εξωτερική υγρασία,
- απαλλαγμένα από ξένη οσμή και/ή ξένη γεύση.
- Τα προϊόντα πρέπει να βρίσκονται σε κατάσταση τέτοια ώστε να τους επιτρέπει:
  - να αντέχουν τη μεταφορά και τον εν γένει χειρισμό,
  - να φθάνουν σε ικανοποιητική κατάσταση στον τόπο προορισμού.

## 2. Ελάχιστες απαιτήσεις ωρίμασης

Τα προϊόντα πρέπει να είναι επαρκώς αναπτυγμένα, αλλά όχι υπερβολικά, και οι καρποί να βρίσκονται σε ικανοποιητικό στάδιο ωρίμασης και να μην είναι υπερώριμοι.

Η ανάπτυξη και το στάδιο ωρίμασης των προϊόντων πρέπει να επιτρέπουν τη συνέχιση της διαδικασίας ωρίμασής τους, ώστε να φθάνουν σε ικανοποιητικό βαθμό ωρίμασης.

## 3. Όρια ανοχής

Επιτρέπεται σε κάθε παρτίδα όριο ανοχής 10 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος προϊόντος που δεν ανταποκρίνεται στις ελάχιστες απαιτήσεις ποιότητας. Εντός του εν λόγω ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που έχουν υποστεί φθορά δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 2 %.

## 4. Σήμανση

Κάθε συσκευασία<sup>(1)</sup> πρέπει να φέρει εξωτερικά, συγκεντρωμένες στην ίδια πλευρά με ευανάγνωστους, ανεξίτηλους και ευδιάκριτους χαρακτήρες, τις κατωτέρω ενδείξεις.

## Α. Ταυτοποίηση

Όνομα και ταχυδρομική διεύθυνση του συσκευαστή και/ή του αποστολέα (παραδείγματος χάριν: οδός/πόλη/περιφέρεια/ταχυδρομικός κώδικας και χώρα, εάν διαφέρει από τη χώρα καταγωγής).

<sup>(1)</sup> Οι εν λόγω διατάξεις σήμανσης δεν εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται σε συσκευασίες. Ωστόσο, εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται χωριστά.

Η ένδειξη αυτή μπορεί να αντικαθίσταται:

- για όλες τις συσκευασίες εκτός από τις προσυσκευασίες, από τον κωδικό του συσκευαστή και/ή του αποστολέα που έχει εκδοθεί ή αναγνωριστεί από επίσημη υπηρεσία, συνοδευόμενο από την ένδειξη «συσκευαστής και/ή αποστολέας» (ή ισοδύναμη συντομογραφία). Πριν από τον κωδικό πρέπει να αναγράφεται ο κωδικός ISO 3166 (αίρφα) της χώρας/περιοχής στην οποία αναγνωρίζεται αυτός, αν είναι διαφορετική από τη χώρα καταγωγής·
- για τις προσυσκευασίες και μόνο, από το όνομα και τη διεύθυνση του πωλητή που είναι εγκατεστημένος στο εσωτερικό της Ένωσης, συνοδευόμενα από την ένδειξη «συσκευασμένο για:» ή ισοδύναμη ένδειξη. Στην περίπτωση αυτή, η ετικέτα πρέπει να περιέχει και έναν κωδικό που αντιστοιχεί στον συσκευαστή και/ή στον αποστολέα. Ο πωλητής παρέχει στον φορέα ελέγχου όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τη σημασία του κωδικού αυτού.

## B. Καταγωγή

Πλήρης ονομασία της χώρας καταγωγής<sup>(2)</sup>. Για προϊόντα καταγωγής κράτους μέλους, η σήμανση γίνεται στη γλώσσα της χώρας καταγωγής ή σε οποιαδήποτε άλλη γλώσσα κατανοητή από τους καταναλωτές της χώρας προορισμού. Για άλλα προϊόντα, η ένδειξη αυτή είναι σε οποιαδήποτε γλώσσα κατανοούν οι καταναλωτές της χώρας προορισμού.

Δεν είναι απαραίτητο να αναγράφονται στα μέσα συσκευασίας οι προβλεπόμενες στο πρώτο εδάφιο ενδείξεις, όταν αυτά περιέχουν συσκευασίες πώλησης, ορατές εξωτερικά και η καθεμία από αυτές φέρει τις εν λόγω ενδείξεις. Οι συσκευασίες αυτές δεν πρέπει να φέρουν καμία παραπλανητική ένδειξη για τον καταναλωτή. Όταν οι συσκευασίες παρουσιάζονται σε παλέτα, οι ενδείξεις πρέπει να αναγράφονται σε ευδιάκριτο σημείο σε δύο τουλάχιστον πλευρές της παλέτας.

### ΜΕΡΟΣ Β

#### Ειδικά πρότυπα εμπορίας

### ΜΕΡΟΣ 1

#### Πρότυπο εμπορίας για τα μήλα

##### I. ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το παρόν πρότυπο αφορά τα μήλα των καλλιεργούμενων ποικιλιών που προέρχονται από το *Malus domestica* Borkh. και προορίζονται να διατεθούν νωπά στον καταναλωτή, ενώ εξαιρούνται τα μήλα που προορίζονται για βιομηχανική χρήση.

##### II. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ

Το παρόν πρότυπο αποσκοπεί στον καθορισμό των ποιοτικών απαιτήσεων που πρέπει να ικανοποιούν τα μήλα, μετά την προετοιμασία και τη συσκευασία τους.

Ωστόσο, στα στάδια που έπονται της αποστολής, τα προϊόντα επιτρέπεται να παρουσιάζουν, σε σχέση με τις απαιτήσεις των προτύπων:

- ελαφρά μείωση της νωπότητας και της σπαργής,
- για τα προϊόντα που δεν κατατάσσονται στην κατηγορία «Έξτρα», ελαφρά υποβάθμιση λόγω της ανάπτυξης και της τάσης τους για αλλοίωση.

##### A. Ελάχιστες απαιτήσεις

Σε όλες τις κατηγορίες, λαμβανομένων υπόψη των ειδικών διατάξεων που προβλέπονται για κάθε κατηγορία και των αποδεκτών ορίων ανοχής, τα μήλα πρέπει να είναι:

- ακέραια,
- υγιή· αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή που εμφανίζουν αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση,
- καθαρά, ουσιαστικά απαλλαγμένα από κάθε ορατή ξένη ύλη,
- ουσιαστικά απαλλαγμένα από επιβλαβείς οργανισμούς,
- απαλλαγμένα από φθορές οι οποίες προκαλούνται από επιβλαβείς οργανισμούς που προσβάλλουν τη σάρκα,

<sup>(2)</sup> Αναγράφεται η πλήρης ή ευρέως χρησιμοποιούμενη ονομασία.

- απαλλαγμένα από σοβαρή υάλωση, με εξαίρεση τις ποικιλίες που απαριθμούνται στο προσάρτημα, των οποίων το όνομα ακολουθείται από το γράμμα «V»,
- απαλλαγμένα από μη φυσιολογική εξωτερική υγρασία,
- απαλλαγμένα από ξένη οσμή και/ή ξένη γεύση.

Τα μήλα πρέπει να εμφανίζουν τέτοια ανάπτυξη και να βρίσκονται σε τέτοια κατάσταση ώστε:

- να αντέχουν τη μεταφορά και τον εν γένει χειρισμό, και
- να φθάνουν σε ικανοποιητική κατάσταση στον τόπο προορισμού.

## B. Απαιτήσεις ωρίμασης

Τα μήλα πρέπει να είναι επαρκώς αναπτυγμένα και σε ικανοποιητικό στάδιο ωρίμασης.

Η ανάπτυξη και το στάδιο ωρίμασης των μήλων πρέπει να επιτρέπουν τη συνέχιση της διαδικασίας ωρίμασής τους, ώστε να φθάσουν στον κατάλληλο βαθμό ωρίμασης σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας.

Για να επαληθευτούν οι ελάχιστες απαιτήσεις ωρίμασης μπορούν να εξεταστούν διάφορες παράμετροι (π.χ. μορφολογική όψη, γεύση, πυκνότητα και δείκτης διάθλασης).

## Γ. Ταξινόμηση

Τα μήλα ταξινομούνται σε τρεις κατηγορίες, που καθορίζονται ως εξής:

### i) Κατηγορία «Extra»

Τα μήλα που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι ανώτερης ποιότητας. Πρέπει να παρουσιάζουν τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας <sup>(3)</sup> και να φέρουν ακέραιο ποδίσκο.

Τα μήλα πρέπει να παρουσιάζουν την ακόλουθη συνολική επιφάνεια χρωματισμού χαρακτηριστικού της ποικιλίας:

- 3/4 της συνολικής επιφάνειας ερυθρού χρωματισμού στην περίπτωση της χρωματικής ομάδας A,
- 1/2 της συνολικής επιφάνειας μεικτού ερυθρού χρωματισμού στην περίπτωση της χρωματικής ομάδας B,
- 1/3 της συνολικής επιφάνειας ελαφρώς ερυθροπού ή ραβδωτού χρωματισμού στην περίπτωση της χρωματικής ομάδας C,
- στην περίπτωση της χρωματικής ομάδας D δεν υπάρχει ελάχιστη απαίτηση χρωματισμού.

Η σάρκα πρέπει να είναι απολύτως υγιής.

Δεν πρέπει να παρουσιάζουν ελαττώματα, εκτός από πολύ ελαφρές επιφανειακές αλλοιώσεις, με την προϋπόθεση ότι αυτές δεν επηρεάζουν τη γενική εμφάνιση του προϊόντος, την ποιότητά του, τη διατηρησιμότητά του και την παρουσίασή του στη συσκευασία:

- πολύ ελαφρά ελαττώματα του φλοιού,
- πολύ ελαφρά σκωριόχρωση <sup>(4)</sup> όπως:
  - καστανόχρωμες κηλίδες που δεν δύνανται να υπερβαίνουν την κοιλότητα του ποδίσκου και να είναι τραχιές και/ή
  - ελαφρά μεμονωμένα ίχνη σκωριόχρωσης.

### ii) Κατηγορία I

Τα μήλα που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι καλής ποιότητας. Πρέπει να έχουν τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας <sup>(3)</sup>.

Τα μήλα πρέπει να παρουσιάζουν την ακόλουθη συνολική επιφάνεια χρωματισμού χαρακτηριστικού της ποικιλίας:

- 1/2 της συνολικής επιφάνειας ερυθρού χρωματισμού στην περίπτωση της χρωματικής ομάδας A,
- 1/3 της συνολικής επιφάνειας μεικτού ερυθρού χρωματισμού στην περίπτωση της χρωματικής ομάδας B,

<sup>(3)</sup> Στο προσάρτημα των παρόντων προτύπων παρατίθεται μη εξαντλητικός κατάλογος των ποικιλιών ο οποίος παρέχει ταξινόμηση με βάση τον χρωματισμό και τη σκωριόχρωση.

<sup>(4)</sup> Οι ποικιλίες που απαριθμούνται στο προσάρτημα, των οποίων το όνομα ακολουθείται από το γράμμα «R», εξαιρούνται από τις διατάξεις για τη σκωριόχρωση.

<sup>(5)</sup> Στο προσάρτημα των παρόντων προτύπων παρατίθεται μη εξαντλητικός κατάλογος των ποικιλιών ο οποίος παρέχει ταξινόμηση με βάση τον χρωματισμό και τη σκωριόχρωση.

- 1/10 της συνολικής επιφάνειας ελαφρώς ερυθρωπού ή ραβδωτού χρωματισμού στην περίπτωση της χρωματικής ομάδας C,
- στην περίπτωση της χρωματικής ομάδας D δεν υπάρχει ελάχιστη απαίτηση χρωματισμού.

Η σάρκα πρέπει να είναι απολύτως υγιής.

Μπορούν, ωστόσο, να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαφρά ελαττώματα, με την προϋπόθεση ότι αυτά δεν επηρεάζουν τη γενική εμφάνιση του προϊόντος, την ποιότητά του, τη διατηρησιμότητά του και την παρουσίασή του στη συσκευασία:

- ελαφρό ελάττωμα σχήματος,
- ελαφρό ελάττωμα ανάπτυξης,
- ελαφρό ελάττωμα χρωματισμού,
- ελαφρούς μώλωπες που δεν υπερβαίνουν το 1 cm<sup>2</sup> της συνολικής επιφάνειας και οι οποίοι δεν είναι αποχρωματισμένοι,
- ελαφρά ελαττώματα του φλοιού που δεν πρέπει να υπερβαίνουν:
  - τα 2 cm μήκους για τα ελαττώματα επιμήκους σχήματος,
  - το 1 cm<sup>2</sup> της συνολικής επιφάνειας για τα άλλα ελαττώματα, με εξαίρεση την κηλίδα του φουζικλαδίου (*Venturia inaequalis*), της οποίας η συνολική επιφάνεια δεν πρέπει να υπερβαίνει το 0,25 cm<sup>2</sup>,
- ελαφρά σκωριόχρωση <sup>(6)</sup> όπως:
  - καστανόχρωμες κηλίδες που δύνανται να υπερβαίνουν ελαφρώς την κοιλότητα του ποδίσκου ή την περιοχή γύρω από την κορυφή του καρπού αλλά δεν δύνανται να είναι τραχιές και/ή
  - λεπτή δικτυωτή σκωριόχρωση που δεν υπερβαίνει το 1/5 της συνολικής επιφάνειας του καρπού και δεν έρχεται σε μεγάλη αντίθεση με τον γενικό χρωματισμό του καρπού και/ή
  - έντονη σκωριόχρωση που δεν υπερβαίνει το 1/20 της συνολικής επιφάνειας του καρπού, ενώ
  - η λεπτή δικτυωτή σκωριόχρωση και η έντονη σκωριόχρωση μαζί δεν δύνανται να υπερβαίνουν το 1/5 κατ' ανώτατο όριο της συνολικής επιφάνειας του καρπού.

Ο ποδίσκος μπορεί να λείπει, με την προϋπόθεση ότι ο αποχωρισμός είναι καθαρός και δεν έχει υποστεί φθορά ο προσκείμενος φλοιός.

### iii) Κατηγορία II

Αυτή η κατηγορία περιλαμβάνει τα μήλα που δεν μπορούν να ταξινομηθούν στις ανώτερες κατηγορίες, αλλά ικανοποιούν τις καθορισθείσες στο σημείο A ελάχιστες απαιτήσεις.

Η σάρκα δεν πρέπει να παρουσιάζει σημαντικά ελαττώματα.

Τα μήλα αυτά επιτρέπεται να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαττώματα, υπό τον όρο ότι διατηρούν τα βασικά χαρακτηριστικά ποιότητας, διατηρησιμότητας και παρουσίασης:

- ελαττώματα σχήματος,
- ελαττώματα ανάπτυξης,
- ελαττώματα χρωματισμού,
- ελαφρούς μώλωπες που δεν υπερβαίνουν το 1,5 cm<sup>2</sup> της συνολικής επιφάνειας και οι οποίοι μπορεί να είναι ελαφρά αποχρωματισμένοι,
- ελαττώματα του φλοιού που δεν πρέπει να υπερβαίνουν:
  - τα 4 cm μήκους για τα ελαττώματα επιμήκους σχήματος,
  - τα 2,5 cm<sup>2</sup> της συνολικής επιφάνειας για τα άλλα ελαττώματα, με εξαίρεση την κηλίδα του φουζικλαδίου (*Venturia inaequalis*), της οποίας η συνολική επιφάνεια δεν πρέπει να υπερβαίνει το 1 cm<sup>2</sup>,
- ελαφρά σκωριόχρωση <sup>(7)</sup> όπως:
  - καστανόχρωμες κηλίδες που δύνανται να υπερβαίνουν ελαφρώς την κοιλότητα του ποδίσκου ή την περιοχή γύρω από την κορυφή του καρπού και δύνανται να είναι ελαφρώς τραχιές και/ή
  - λεπτή δικτυωτή σκωριόχρωση που δεν υπερβαίνει το 1/2 της συνολικής επιφάνειας του καρπού και δεν έρχεται σε μεγάλη αντίθεση με τον γενικό χρωματισμό του καρπού και/ή

<sup>(6)</sup> Οι ποικιλίες που απαριθμούνται στο προσάρτημα, των οποίων το όνομα ακολουθείται από το γράμμα «R», εξαιρούνται από τις διατάξεις για τη σκωριόχρωση.

<sup>(7)</sup> Οι ποικιλίες που απαριθμούνται στο προσάρτημα, των οποίων το όνομα ακολουθείται από το γράμμα «R», εξαιρούνται από τις διατάξεις για τη σκωριόχρωση.

- έντονη σκωριόχρωση που δεν υπερβαίνει το 1/3 της συνολικής επιφάνειας του καρπού, ενώ
- η λεπτή δικτυωτή σκωριόχρωση και η έντονη σκωριόχρωση μαζί δεν δύνανται να υπερβαίνουν το 1/2 κατ' ανώτατο όριο της συνολικής επιφάνειας του καρπού.

### III. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ

Το μέγεθος καθορίζεται με βάση τη μέγιστη διάμετρο της ισημερινής τομής ή το βάρος.

Το ελάχιστο μέγεθος είναι 60 mm, όταν το μέγεθος καθορίζεται με βάση τη διάμετρο, ή 90 g, όταν το μέγεθος καθορίζεται με βάση το βάρος. Οι καρποί μικρότερου μεγέθους μπορούν να γίνουν αποδεκτοί, εάν η τιμή Brix (\*) του προϊόντος είναι ίση με 10,5° Brix ή μεγαλύτερη και το μέγεθος δεν είναι μικρότερο από 50 mm ή 70 g.

Για να εξασφαλιστεί η ομοιογένεια ως προς το μέγεθος, το εύρος μεγέθους μεταξύ προϊόντων στην ίδια συσκευασία δεν υπερβαίνει:

α) για τους καρπούς που ταξινομούνται κατά μέγεθος βάσει διαμέτρου:

- τα 5 mm για τους καρπούς της κατηγορίας «Έξτρα» και τους καρπούς των κατηγοριών I και II που συσκευάζονται σε σειρές και στρώσεις. Ωστόσο, για τα μήλα των ποικιλιών Bramley's Seedling (Bramley, Triomphe de Kiel) και Horneburger, η διαφορά διαμέτρου μπορεί να ανέρχεται σε 10 mm, και
- τα 10 mm για τους καρπούς της κατηγορίας I που παρουσιάζονται σε συσκευασίες πώλησης ή χύμα στη συσκευασία. Ωστόσο, για τα μήλα των ποικιλιών Bramley's Seedling (Bramley, Triomphe de Kiel) και Horneburger, η διαφορά διαμέτρου μπορεί να ανέρχεται σε 20 mm.

β) για τους καρπούς που ταξινομούνται κατά μέγεθος βάσει βάρους:

- Για τα μήλα της κατηγορίας «Έξτρα» και των κατηγοριών I και II που είναι συσκευασμένα σε σειρές και στρώσεις:

Εύρος (g)	Διαφορά βάρους (g)
70-90	15
91-135	20
136-200	30
201-300	40
> 300	50

- Για τους καρπούς της κατηγορίας I που παρουσιάζονται σε συσκευασίες πώλησης ή χύδη στη συσκευασία:

Εύρος (g)	Ομοιογένεια (g)
70-135	35
136-300	70
> 300	100

Δεν υφίσταται απαίτηση ομοιογένειας ως προς το μέγεθος για τους καρπούς της κατηγορίας II που παρουσιάζονται σε συσκευασίες πώλησης ή χύδη στη συσκευασία.

Τα μήλα των νανόκαρπων ποικιλιών που απαριθμούνται στο προσάρτημα και των οποίων το όνομα ακολουθείται από το γράμμα «M» εξαιρούνται από τις διατάξεις που αφορούν την ταξινόμηση κατά μέγεθος. Αυτές οι νανόκαρπες ποικιλίες πρέπει να έχουν ελάχιστη τιμή Brix (\*) ίση με 12°.

(\*) Υπολογίζεται όπως περιγράφεται στο καθοδηγητικό έγγραφο του ΟΟΣΑ για αντικειμενικούς ελέγχους, το οποίο είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση <https://www.oecd.org/agriculture/fruit-vegetables/publications/guidelines-on-objective-tests.pdf>.

(\*) Υπολογίζεται όπως περιγράφεται στο καθοδηγητικό έγγραφο του ΟΟΣΑ για αντικειμενικούς ελέγχους, το οποίο είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση <https://www.oecd.org/agriculture/fruit-vegetables/publications/guidelines-on-objective-tests.pdf>.

## IV. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΟΡΙΑ ΑΝΟΧΗΣ

Σε όλα τα στάδια εμπορίας, επιτρέπονται όρια ανοχής όσον αφορά την ποιότητα και το μέγεθος σε κάθε παρτίδα για τα προϊόντα που δεν πληρούν τις απαιτήσεις της αναφερόμενης κατηγορίας.

## A. Όρια ανοχής ως προς την ποιότητα

## i) Κατηγορία «Extra»

Επιτρέπεται όριο ανοχής 5 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα μήλα που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνα με εκείνες της κατηγορίας II. Εντός του παρόντος ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 0,5 %.

## ii) Κατηγορία I

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα μήλα που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνα με εκείνες της κατηγορίας II. Εντός του εν λόγω ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις ή των προϊόντων που έχουν υποστεί φθορά δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 1 %.

## iii) Κατηγορία II

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα μήλα που δεν ανταποκρίνονται ούτε στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις. Εντός του εν λόγω ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που έχουν υποστεί φθορά δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 2 %.

## B. Όρια ανοχής ως προς το μέγεθος

Για όλες τις κατηγορίες: επιτρέπεται όριο ανοχής 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα μήλα που δεν ικανοποιούν τις απαιτήσεις όσον αφορά το μέγεθος. Αυτό το όριο ανοχής δεν μπορεί να περιλαμβάνει προϊόντα μεγέθους:

- μικρότερα κατά 5 mm και άνω από την ελάχιστη διάμετρο,
- μικρότερα κατά 10 g και άνω από το ελάχιστο βάρος.

## V. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

## A. Ομοιογένεια

Το περιεχόμενο κάθε συσκευασίας πρέπει να είναι ομοιογενές και να περιλαμβάνει μόνο μήλα της ίδιας καταγωγής, ποικιλίας, ποιότητας και μεγέθους (εάν ισχύουν απαιτήσεις ως προς το μέγεθος) και του ίδιου σταδίου ωρίμασης.

Επιπλέον, για την κατηγορία «Έξτρα», επιβάλλεται ομοιογένεια χρωματισμού.

Ωστόσο, τα μείγματα μήλων σαφώς διαφορετικών ποικιλιών μπορούν να συσκευαστούν μαζί, σε μία συσκευασία πώλησης, με την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα είναι ομοιογενή ως προς την ποιότητα, και, για κάθε ποικιλία, ως προς την καταγωγή. Η ομοιογένεια ως προς το μέγεθος δεν είναι υποχρεωτική.

Το ορατό τμήμα του περιεχομένου της συσκευασίας πρέπει να είναι αντιπροσωπευτικό του συνόλου της. Οι πληροφορίες που έχουν αναγραφεί με λείζερ σε μεμονωμένα φρούτα δεν πρέπει να προκαλούν αλλοιώσεις στη σάρκα ή στον φλοιό.

## B. Συσκευασία

Η συσκευασία των μήλων πρέπει να εξασφαλίζει την κατάλληλη προστασία του προϊόντος. Ειδικότερα, οι συσκευασίες πώλησης καθαρού βάρους ανωτέρου των 3 kg πρέπει να είναι επαρκώς στερεές για να προστατεύουν ικανοποιητικά το προϊόν.

Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στο εσωτερικό της συσκευασίας πρέπει να είναι καθαρά και από ύλη που να μην προκαλεί στα προϊόντα εξωτερικές ή εσωτερικές αλλοιώσεις. Η χρησιμοποίηση υλικών, και ιδίως χαρτιών ή σημάτων που περιέχουν εμπορικές ενδείξεις επιτρέπεται, με την προϋπόθεση ότι η εκτύπωση ή η τοποθέτηση της ετικέτας έχει γίνει με μελάνι ή κόλλα που να μην είναι τοξικά.

Οι αυτοκόλλητες ετικέτες που τοποθετούνται σε κάθε προϊόν πρέπει να είναι τέτοιες ώστε, όταν αφαιρούνται, να μην αφήνουν ορατά ίχνη κόλλας ούτε αλλοιώσεις στον φλοιό.

Τα υλικά συσκευασίας πρέπει να είναι απαλλαγμένα από κάθε ξένη ύλη.



## VI. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ

Κάθε συσκευασία <sup>(10)</sup> πρέπει να φέρει εξωτερικά, συγκεντρωμένες στην ίδια πλευρά με ευανάγνωστους, ανεξίτηλους και ευδιάκριτους χαρακτήρες, τις κατωτέρω ενδείξεις.

### A. Ταυτοποίηση

Όνομα και ταχυδρομική διεύθυνση του συσκευαστή και/ή του αποστολέα (παραδείγματος χάριν: οδός/πόλη/περιφέρεια/ταχυδρομικός κώδικας και χώρα, εάν διαφέρει από τη χώρα καταγωγής).

Η ένδειξη αυτή μπορεί να αντικαθίσταται:

- για όλες τις συσκευασίες εκτός από τις προσυσκευασίες, από τον κωδικό του συσκευαστή και/ή του αποστολέα που έχει εκδοθεί ή αναγνωριστεί από επίσημη υπηρεσία, συνοδευόμενο από την ένδειξη «συσκευαστής και/ή αποστολέας» (ή ισοδύναμη συντομογραφία). Πριν από τον κωδικό πρέπει να αναγράφεται ο κωδικός ISO 3166 (alpha) της χώρας/περιοχής στην οποία αναγνωρίζεται αυτός, αν είναι διαφορετική από τη χώρα καταγωγής·
- για τις προσυσκευασίες και μόνο, από το όνομα και τη διεύθυνση του πωλητή που είναι εγκατεστημένος στο εσωτερικό της Ένωσης, συνοδευόμενα από την ένδειξη «συσκευασμένο για:» ή ισοδύναμη ένδειξη. Στην περίπτωση αυτή, η ετικέτα πρέπει να περιέχει και έναν κωδικό που αντιστοιχεί στον συσκευαστή και/ή στον αποστολέα. Ο πωλητής παρέχει στον φορέα ελέγχου όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τη σημασία του κωδικού αυτού.

### B. Φύση του προϊόντος

- «Μήλα», εάν το περιεχόμενο δεν είναι ορατό εξωτερικά.
- Ονομασία της ποικιλίας. Στην περίπτωση μείγματος μήλων σαφώς διαφορετικών ποικιλιών, ονομασίες των διαφόρων ποικιλιών.
- Η ονομασία της ποικιλίας μπορεί να αντικαθίσταται με συνώνυμο. Η εμπορική ονομασία <sup>(11)</sup> μπορεί να χρησιμοποιείται μόνον επιπλέον της ποικιλίας ή του συνώνυμου.
- Στην περίπτωση μεταλλάξεων που συνιστούν προστατευόμενη ποικιλία, η ονομασία της εν λόγω ποικιλίας μπορεί να αντικαθιστά την ονομασία της βασικής ποικιλίας. Στην περίπτωση μεταλλάξεων που δεν συνιστούν προστατευόμενη ποικιλία, η ονομασία της μετάλλαξης μπορεί να αναγράφεται μόνο συμπληρωματικά προς το όνομα της βασικής ποικιλίας.
- «Νανόκαρπη ποικιλία», αν συντρέχει περίπτωση.

### Γ. Καταγωγή του προϊόντος

Χώρα καταγωγής <sup>(12)</sup> και, προαιρετικά, ζώνη παραγωγής ή εθνική, περιφερειακή ή τοπική ονομασία.

Στην περίπτωση μείγματος μήλων σαφώς διαφορετικών ποικιλιών, η ένδειξη της κάθε χώρας καταγωγής αναγράφεται αμέσως μετά την ονομασία της σχετικής ποικιλίας.

### Δ. Εμπορικά χαρακτηριστικά

- Κατηγορία
- Μέγεθος ή, για καρπούς συσκευασμένους σε σειρές και στρώσεις, αριθμός τεμαχίων.

Εάν η ταυτοποίηση γίνεται με την ταξινόμηση κατά μέγεθος, αυτό πρέπει να αναγράφεται:

- a) για τους καρπούς που υπόκεινται στους κανόνες ομοιογένειας, με την ελάχιστη και μέγιστη διάμετρο, ή το μέγιστο και ελάχιστο βάρος,
- β) προαιρετικά, για τους καρπούς που δεν υπόκεινται στους κανόνες ομοιογένειας, με τη διάμετρο ή το βάρος του μικρότερου καρπού της συσκευασίας ακολουθούμενα από την έκφραση «και άνω» ή ισοδύναμη ένδειξη ή, ενδεχομένως, από τη διάμετρο ή το βάρος του μεγαλύτερου καρπού της συσκευασίας.

<sup>(10)</sup> Οι εν λόγω διατάξεις σήμανσης δεν εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται σε συσκευασίες. Ωστόσο, εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται χωριστά.

<sup>(11)</sup> Η εμπορική ονομασία μπορεί να είναι ένα εμπορικό σήμα για το οποίο έχει ζητηθεί ή στο οποίο παρέχεται προστασία ή οποιαδήποτε άλλη εμπορική ονομασία.

<sup>(12)</sup> Αναγράφεται η πλήρης ή ευρέως χρησιμοποιούμενη ονομασία.

**Ε. Επίσημο σήμα ελέγχου (προαιρετικά)**

Δεν είναι απαραίτητο να αναγράφονται στα μέσα συσκευασίας οι προβλεπόμενες στο σημείο VI πρώτο εδάφιο ενδείξεις, όταν αυτά περιέχουν συσκευασίες πώλησης, ορατές εξωτερικά και η καθεμία από αυτές φέρει τις εν λόγω ενδείξεις. Οι συσκευασίες αυτές δεν πρέπει να φέρουν καμία παραπλανητική ένδειξη. Όταν οι συσκευασίες παρουσιάζονται σε παλέτα, οι ενδείξεις πρέπει να αναγράφονται σε ευδιάκριτο σημείο σε δύο τουλάχιστον πλευρές της παλέτας.

**Προσάρτημα****Μη εξαντλητικός κατάλογος των ποικιλιών μήλων**

Τα φρούτα των ποικιλιών που δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο πρέπει να ταξινομούνται ανάλογα με τα ποικιλιακά χαρακτηριστικά τους.

Ορισμένες ποικιλίες που απαριθμούνται στον ακόλουθο πίνακα μπορούν να διατίθενται στο εμπόριο με τις εμπορικές τους ονομασίες για τις οποίες έχει ζητηθεί ή χορηγηθεί προστασία εμπορικού σήματος σε μία ή περισσότερες χώρες. Οι τρεις πρώτες στήλες του κατωτέρω πίνακα δεν περιλαμβάνουν τέτοια εμπορικά σήματα. Ορισμένα γνωστά εμπορικά σήματα εμφανίζονται στην τέταρτη στήλη μόνο για λόγους πληροφόρησης.

Υπόμνημα:

M = νανόκαρπη ποικιλία

R = ποικιλία με σκωριόχρωση

V = υάλωση

\* = μετάλλαξη που δεν συνιστά προστατευόμενη ποικιλία αλλά συνδέεται με καταχωρισμένο/προστατευόμενο εμπορικό σήμα· οι μεταλλάξεις των οποίων το όνομα δεν ακολουθείται από αστερίσκο είναι προστατευόμενες ποικιλίες

Ποικιλίες	Μετάλλαξη	Συνώνυμα	Εμπορικά σήματα	Χρωματική ομάδα	Πρόσθετες προδιαγραφές
African Red			African Carmine <sup>TM</sup>	B	
Akane		Tohoku 3, Primerouge		B	
Alkmene		Early Windsor		C	
Alwa				B	
Amasya				B	
Ambrosia			Ambrosia <sup>®</sup>	B	
Annurca				B	
Ariane			Les Naturianes <sup>®</sup>	B	
Arlet		Swiss Gourmet		B	R
AW 106			Sapora <sup>®</sup>	C	
Belgica				B	

Belle de Boskoop		Schone van Boskoop, Goudreinette		D	R
	Boskoop rouge	Red Boskoop, Roter Boskoop, Rode Boskoop		B	R
	Boskoop Valastrid			B	R
Berlepsch		Freiherr von Berlepsch		C	
	Berlepsch rouge	Red Berlepsch, Roter Berlepsch		B	
Bonita				A	
Braeburn				B	
	Hidala		Hillwell ®	A	
	Joburn		Aurora ™, Red Braeburn ™, Southern Rose ™	A	
	Lochbuie Red Braeburn			A	
	Mahana Red Braeburn		Redfield ®	A	
	Mariri Red		Eve ™, Aporo ®	A	
	Royal Braeburn			A	
Bramley's Seedling		Bramley, Triomphe de Kiel		D	
Cardinal				B	
Caudle			Cameo ®, Camela®	B	

	Cauflight		Cameo ®, Camela®	A	
CIV323			Isaaq ®	B	
CIVG198			Modi ®	A	
Civni			Rubens ®	B	
Collina				C	
Coop 38			Goldrush ®, Delisdor ®	D	R
Coop 39			Crimson Crisp ®	A	
Coop 43			Juliet ®	B	
Coromandel Red		Corodel		A	
Cortland				B	
Cox's Orange Pippin		Cox orange, Cox's O.P.		C	R
Cripps Pink			Pink Lady ®, Flavor Rose ®	C	
	Lady in Red		Pink Lady ®	B	
	Rosy Glow		Pink Lady ®	B	
	Ruby Pink			B	
Cripps Red			Sundowner ™, Joya ®	B	
Dalinbel			Antares ®	B	R
Dalitron			Altess ®	D	
Delblush			Tentation ®	D	
Delcorf			Delbarestivale ®	C	
	Celeste			B	
	Bruggers Festivale		Sissired ®	A	
	Dalili		Ambassy ®	A	
	Wonik*		Apache ®	A	

Delcoros			Autento ®	A	
Delgollune			Delbard Jubilé ®	B	
Delicious ordinaire		Ordinary Delicious		B	
Discovery				C	
Dykmanns Zoet				C	
Egremont Russet				D	R
Elise		De Roblos, Red Delight		A	
Elstar				C	
	Bel-El		Red Elswout ®	C	
	Daliest		Elista ®	C	
	Daliter		Elton ™	C	
	Elshof			C	
	Elstar Boerekamp		Excellent Star ®	C	
	Elstar Palm		Elstar PCP ®	C	
	Goedhof		Elnica ®	C	
	Red Elstar			C	
	RNA9842		Red Flame ®	C	
	Valstar			C	
	Vermuel		Elrosa ®	C	
Empire				A	
Fengapi			Tessa ®	B	
Fiesta		Red Pippin		C	
Fresco			Wellant ®	B	R

Fuji				B	V
	Aztec		Fuji Zhen ®	A	V
	Brak		Fuji Kiku ® 8	B	V
	FUCIV51		SAN-CIV ®	A	V
	Fuji Fubrax		Fuji Kiku ® Fubrax	B	V
	Fuji Supreme			A	V
	Fuji VW		King Fuji ®	A	V
	Heisei Fuji		Beni Shogun ®	A	V
	Raku-Raku			B	V
Gala				C	
	Alvina			A	
	ANABP 01		Bravo ™	A	
	Baigent		Brookfield ®	A	
	Bigigala-prim		Early Red Gala ®	B	
	Devil Gala			A	
	Fengal		Gala Venus	A	
	Gala Schnico		Schniga ®	A	
	Gala Schnico Red		Schniga ®	A	
	Galafresh		Breeze ®	A	
	Galaval			A	
	Galaxy		Selekta ®	B	
	Gilmac		Neon ®	A	
	Imperial Gala			B	
	Jugala			B	
	Mitchgla		Mondial Gala ®	B	
	Natali Gala			B	

	Regal Prince		Gala Must ®	B	
	Royal Beaut			A	
	Simmons		Buckeye ® Gala	A	
	Tenroy		Royal Gala ®	B	
	ZoukG1		Gala One®	A	
Galmac			Camelot ®	B	
Gloster				B	
Golden 972				D	
Golden Delicious		Golden		D	
	CG10 Yellow Delicious		Smothee ®	D	
	Golden Delicious Reinders		Reinders ®	D	
	Golden Parsi		Da Rosa ®	D	
	Leratess		Pink Gold ®	D	
	Quemoni		Rosagold ®	D	
Goldstar			Rezista Gold Granny ®	D	
Gradigold			Golden Supreme ™, Golden Extreme ™	D	
Gradiyel			Goldkiss ®	D	
Granny Smith				D	
	Dalivair		Challenger ®	D	
Gravensteiner		Gravenstein		D	

GS 66			Fräulein ®	B	
HC2-1			Easy pep's! Zingy ®	A	
Hokuto				C	
Holsteiner Cox		Holstein		C	R
Honeycrisp			Honeycrunch ®	C	
Horneburger				D	
Idared				B	
	Idaredest			B	
	Najdared			B	
Ingrid Marie				B	R
Inored			Story ®, LoliPop ®	A	
James Grieve				D	
Jonagold				C	
	Early Jonagold		Milenga ®	C	
	Dalyrian			C	
	Decosta			C	
	Jonagold Boerekamp		Early Queen ®	C	
	Jonagold Novajo	Veulemanns		C	
	Jonagored		Morren's Jonagored ®	C	



	Jonagored Supra		Morren's Jonagored ® Supra ®	C	
	Red Jonaprince		Wilton's ®, Red Prince ®	C	
	Rubinstar			C	
	Schneica	Jonica		C	
	Vivista			C	
Jonathan				B	
Karmijn de Sonnaville				C	R
Kizuri			Morgana ®	B	
Ladina				A	
La Flamboyante			Mairac ®	B	
Laxton's Superb				C	R
Ligol				B	
Lobo				B	
Lurefresh			Redlove ® Era ®	A	
Lureprec			Redlove ® Circe ®	A	
Luregust			Redlove ® Calypso ®	A	
Luresweet			Redlove ® Odysso ®	A	
Maigold				B	
Maribelle			Lola ®	B	
MC38			Crimson Snow ®	A	
McIntosh				B	

Melrose				C	
Milwa			Diwa ®, Junami ®	B	
Minneiska			SweeTango ®	B	
Moonglo				C	
Morgenduft		Imperatore		B	
Mountain Cove			Ginger Gold ™	D	
Mored			Joly Red ®	A	
Mutsu		Crispin		D	
Newton				C	
Nicogreen			Greenstar ®	D	
Nicoter			Kanzi ®	B	
Northern Spy				C	
Ohrin		Orin		D	
Paula Red				B	
Pinova			Corail ®	C	
	RoHo 3615		Evelina ®	B	
Piros				C	
Plumac			Koru ®	B	
Prem A153			Lemonade ®, Honeymoon ®	C	
Prem A17			Smitten ®	C	
Prem A280			Sweetie™	B	
Prem A96			Rocket ™	B	M
R201			Kissabel ® Rouge	A	
Rafzubin			RubINETTE ®	C	
	Frubaur		RubINETTE ® Rossina	A	

	Rafzubex		RubINETTE ® Rosso	A	
Rajka			Rezista Romelike ®	B	
Regalyou			Candine ®	A	
Red Delicious		Rouge américaine		A	
	Campsur		Red Chief ®	A	
	Erovan		Early Red One ®	A	
	Evasni		Scarlet Spur ®	A	
	Stark Delicious			A	
	Starking			C	
	Starkrimson			A	
	Starkspur			A	
	Topred			A	
	Trumdor		Oregon Spur Delicious ®	A	
Reine des Reinettes		Gold Parmoné, Goldparmäne		C	V
Reinette grise du Canada		Graue Kanadarenette, Renetta Canada		D	R
RM1			Red Moon ®	A	
Rome Beauty		Belle de Rome, Rome, Rome Sport		B	
RS1			Red Moon ®	A	
Rubelit				A	
Rubin				C	
Rubinola				B	

Šampion		Shampion, Champion, Szampion		B	
	Reno 2			A	
	Šampion Arno	Szampion Arno		A	
Santana				B	
Sciearly			Pacific Beauty <sup>TM</sup> , NZ Beauty	A	
Scifresh			Jazz <sup>TM</sup>	B	
Sciglo			Southern Snap <sup>TM</sup>	A	
Scilate			Envy ®	B	
Sciray		GS48		A	
Scired			NZ Queen	A	R
Sciros			Pacific Rose <sup>TM</sup> , NZ Rose	A	
Senshu				C	
Shinano Gold			Yello ®	D	
Spartan				A	
SQ 159			Natyra ®, Magic Star ®	A	
Stayman				B	
Summerred				B	
Sunrise				A	
Sunset				D	R
Suntan				D	R
Sweet Caroline				C	
TCL3			Posy ®	A	
Topaz				B	
Tydeman's Early Worcester		Tydeman's Early		B	
Tsugaru				C	

UEB32642			Opal ®	D	
WA 2			Sunrise Magic ™	A	
WA 38			Cosmic Crisp ™	A	
Worcester Pearmain				B	
Xeleven			Swing ® natural more	A	
York				B	
Zari				B	
Zouk 16			Flanders Pink ®, Mariposa ®	B	
Zouk 31			Rubisgold ®	D	
Zouk 32			Coryphée ®	A	

## ΜΕΡΟΣ 2

**ΠΡΟΤΥΠΟ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΣΠΕΡΙΔΟΕΙΔΗ**

## I. ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το παρόν πρότυπο αφορά τα εσπεριδοειδή των καλλιεργούμενων ποικιλιών που προέρχονται από τα ακόλουθα είδη, τα οποία προορίζονται να διατεθούν νωπά στον καταναλωτή, με εξαίρεση τα εσπεριδοειδή που προορίζονται για βιομηχανική μεταποίηση:

- λεμόνια του είδους *Citrus limon* (L.) Burm. f. και τα υβρίδιά τους,
- περσικά μοσχολέμονα (γλυκολέμονα) του είδους *Citrus latifolia* (Yu. Tanaka) Tanaka, μεγαλόκαρπα ξινά μοσχολέμονα γνωστά και ως Bearss ή Tahiti και τα υβρίδιά τους,
- μεξικάνικα μοσχολέμονα του είδους *Citrus aurantiifolia* (Christm.) Swingle, γνωστά επίσης ως ξινά μοσχολέμονα και key limes και τα υβρίδιά τους,
- νδικά γλυκά μοσχολέμονα, γλυκά μοσχολέμονα της Παλαιστίνης του είδους *Citrus limettioides* Tanaka και τα υβρίδιά τους,
- μανταρινία του είδους *Citrus reticulata* Blanco, συμπεριλαμβανομένων των satsumas (*Citrus unshiu* Marcow), κλημεντινών (*Citrus clementina* hort. ex Tanaka), κοινών μανταρινιών (*Citrus deliciosa* Ten.) και μανταρινιών του είδους tangerines (*Citrus tangerina* Tanaka) που προέρχονται από αυτά τα είδη και τα υβρίδιά τους,
- πορτοκάλια του είδους *Citrus sinensis* (L.) Osbeck και τα υβρίδιά τους,
- γκρέιπφρουτ του είδους *Citrus paradisi* Macfad. και τα υβρίδιά τους,
- φράπες ή Shaddock του είδους *Citrus maxima* (Burm.) Merr. και τα υβρίδιά τους.

## II. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ

Το παρόν πρότυπο αποσκοπεί στον καθορισμό των ποιοτικών απαιτήσεων που πρέπει να ικανοποιούν τα εσπεριδοειδή, μετά την προετοιμασία και τη συσκευασία τους.

Ωστόσο, στα στάδια που έπονται της αποστολής, τα προϊόντα επιτρέπεται να παρουσιάζουν, σε σχέση με τις απαιτήσεις του προτύπου:

- ελαφρά μείωση της νωπότητας και της σπαργής,

- για τα προϊόντα που δεν κατατάσσονται στην κατηγορία «Έξτρα», ελαφρά υποβάθμιση λόγω της ανάπτυξης και της τάσης τους για αλλοίωση.

#### A. Ελάχιστες απαιτήσεις

Σε όλες τις κατηγορίες, λαμβανομένων υπόψη των ειδικών διατάξεων που προβλέπονται για κάθε κατηγορία και των αποδεκτών ορίων ανοχής, τα εσπεριδοειδή πρέπει να είναι:

- ακέραια,
- απαλλαγμένα από μώλωπες και/ή εκτεταμένους τραυματισμούς που έχουν επουλωθεί,
- υγιή· αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή που εμφανίζουν αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση,
- καθαρά, ουσιαστικά απαλλαγμένα από κάθε ορατή ξένη ύλη,
- ουσιαστικά απαλλαγμένα από επιβλαβείς οργανισμούς,
- απαλλαγμένα από φθορές οι οποίες προκαλούνται από επιβλαβείς οργανισμούς που προσβάλλουν τη σάρκα,
- απαλλαγμένα από σημάδια ξήρανσης και αφυδάτωσης,
- απαλλαγμένα από φθορές που προκαλούνται από χαμηλές θερμοκρασίες ή παγετό,
- απαλλαγμένα από μη φυσιολογική εξωτερική υγρασία,
- απαλλαγμένα από ξένη οσμή και/ή ξένη γεύση.

Τα εσπεριδοειδή πρέπει να εμφανίζουν τέτοια ανάπτυξη και να βρίσκονται σε τέτοια κατάσταση ώστε:

- να αντέχουν τη μεταφορά και τον εν γένει χειρισμό, και
- να φθάνουν σε ικανοποιητική κατάσταση στον τόπο προορισμού.

#### B. Απαιτήσεις ωρίμασης

Τα εσπεριδοειδή πρέπει να έχουν φθάσει σε κατάλληλο στάδιο ανάπτυξης και βαθμό ωρίμασης, λαμβανομένων υπόψη των κριτηρίων όσον αφορά την ποικιλία, την περίοδο συλλογής και τη ζώνη παραγωγής.

Το στάδιο ωρίμασης των εσπεριδοειδών ορίζεται από τις ακόλουθες παραμέτρους που αναφέρονται για κάθε είδος ως εξής:

- ελάχιστη περιεκτικότητα σε χυμό,
- ελάχιστη συνολική περιεκτικότητα σε διαλυτά στερεά, δηλαδή ελάχιστη περιεκτικότητα σε σάκχαρο,
- ελάχιστη αναλογία σακχάρων προς οξέα <sup>(13)</sup>,
- χρωματισμό.

Ο χρωματισμός πρέπει να είναι τέτοιος, ώστε κατά το πέρας της κανονικής ανάπτυξής τους τα εσπεριδοειδή να αποκτήσουν, στον τόπο προορισμού, τον κανονικό χρωματισμό της ποικιλίας.

Καρπός	Ελάχιστη περιεκτικότητα σε χυμό (%)	Ελάχιστη περιεκτικότητα σε σάκχαρο (°Brix)	Ελάχιστη αναλογία σακχάρων προς οξέα	Χρωματισμός
Λεμόνια	20			Πρέπει να είναι ο τυπικός της ποικιλίας. Επιτρέπονται καρποί με πράσινο χρώμα (εάν δεν είναι σκούρο), υπό τον όρο ότι πληρούν τις ελάχιστες απαιτήσεις όσον αφορά την περιεκτικότητα σε χυμό.

<sup>(13)</sup> Υπολογίζεται όπως περιγράφεται στο καθοδηγητικό έγγραφο του ΟΟΣΑ για αντικειμενικούς ελέγχους, το οποίο είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση <http://www.oecd.org/agriculture/fruit-vegetables/publications/guidelines-on-objective-tests.pdf>.

Μοσχολέμονα (γλυκολέμονα)				
Περσικό μοσχολέμονο	42			Ο καρπός θα πρέπει να είναι πράσινος αλλά μπορεί να παρουσιάζει κίτρινες κηλίδες έως 30 % της επιφάνειάς του για τα περσικά μοσχολέμονα και έως 20 % για τα μεξικάνικα και ινδικά μοσχολέμονα.
Μεξικάνικα και Ινδικά γλυκά μοσχολέμονα	40			
Satsumas, κλημεντίνες, άλλες ποικιλίες μανταρινιών και τα υβρίδιά τους				
Satsumas	33		6,5-1	Πρέπει να είναι ο τυπικός της ποικιλίας κατά το ένα τρίτο τουλάχιστον της επιφάνειας του καρπού.
Κλημεντίνες	40		7,0-1	
Άλλες ποικιλίες μανταρινιών και τα υβρίδιά τους	33		7,5-1 (*)	
Πορτοκάλια				
Πορτοκάλια σαγκουίνια	30		6,5-1	Πρέπει να είναι ο τυπικός της ποικιλίας. Ωστόσο, επιτρέπονται καρποί με ανοιχτοπράσινο χρώμα, υπό τον όρο ότι ο χρωματισμός αυτός δεν υπερβαίνει το ένα πέμπτο της συνολικής επιφάνειας του καρπού και ότι πληρούν τις ελάχιστες απαιτήσεις ως προς την περιεκτικότητα σε χυμό.  Επιτρέπονται τα πορτοκάλια που παράγονται σε περιοχές με υψηλές θερμοκρασίες και υψηλή σχετική υγρασία κατά τη διάρκεια της ανάπτυξης του καρπού και έχουν πράσινο χρώμα που υπερβαίνει το ένα πέμπτο της συνολικής επιφάνειας του καρπού, υπό τον όρο ότι πληρούν τις ελάχιστες απαιτήσεις ως προς την περιεκτικότητα σε χυμό.
Ομάδα των ναβελίνων	33		6,5-1	
Λοιπές ποικιλίες	35		6,5-1	
Mosambi, Sathgudi και Pacitan με πράσινο χρώμα που υπερβαίνει το ένα πέμπτο	33			
Άλλες ποικιλίες με πράσινο χρώμα που υπερβαίνει το ένα πέμπτο	45			
Γκρέιφρουτ και τα υβρίδιά τους				
Όλες οι ποικιλίες και τα υβρίδιά τους	35			Πρέπει να είναι ο τυπικός της ποικιλίας.  Επιτρέπονται καρποί με πρασινωπό χρώμα (πράσινο στα Oroblanco), υπό τον όρο ότι πληρούν τις ελάχιστες απαιτήσεις όσον αφορά την περιεκτικότητα σε χυμό.
Oroblanco	35	9		
Φράπες (Shaddock) και τα υβρίδιά τους		8		Πρέπει να είναι ο τυπικός της ποικιλίας κατά τα δύο τρίτα τουλάχιστον της επιφάνειας του καρπού.

(\*) Για τις ποικιλίες Mandora και Minneola, η ελάχιστη αναλογία σακχάρων προς οξέα είναι 6,0:1 έως το τέλος της περιόδου εμπορίας που ξεκινά την 1η Ιανουαρίου 2023.

Τα εσπεριδοειδή που πληρούν αυτές τις απαιτήσεις ωρίμασης μπορούν να υποβάλλονται σε «αποπρασινοισμό». Η επεξεργασία αυτή επιτρέπεται μόνον εφόσον δεν αλλοιώνονται τα άλλα φυσικά οργανοληπτικά χαρακτηριστικά.

## Γ. Ταξινόμηση

Τα εσπεριδοειδή ταξινομούνται σε τρεις κατηγορίες, που καθορίζονται ως εξής:

### i) Κατηγορία «Extra»

Τα εσπεριδοειδή που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι ανώτερης ποιότητας. Πρέπει να παρουσιάζουν τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας και/ή του εμπορικού τύπου.

Πρέπει να είναι απαλλαγμένα από ελατώματα, εκτός από πολύ ελαφρές επιφανειακές αλλοιώσεις, με την προϋπόθεση ότι αυτές δεν επηρεάζουν τη γενική εμφάνιση του προϊόντος, την ποιότητά του, τη διατηρησιμότητά του και την παρουσίασή του στη συσκευασία.

ii) *Κατηγορία I*

Τα εσπεριδοειδή που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι καλής ποιότητας. Πρέπει να παρουσιάζουν τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας και/ή του εμπορικού τύπου.

Μπορούν, ωστόσο, να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαφρά ελαττώματα, με την προϋπόθεση ότι αυτά δεν επηρεάζουν τη γενική εμφάνιση του προϊόντος, την ποιότητά του, τη διατηρησιμότητά του και την παρουσίασή του στη συσκευασία:

- ελαφρό ελάττωμα σχήματος,
- ελαφρά ελαττώματα χρωματισμού, συμπεριλαμβανομένων ελαφρών ηλιακών εγκαυμάτων,
- ελαφρά εξελισσόμενα ελαττώματα του φλοιού, υπό τον όρο ότι δεν επηρεάζουν τη σάρκα,
- ελαφρά ελαττώματα του φλοιού που εμφανίζονται κατά τον σχηματισμό του καρπού, όπως αργυρόχρωμες επιστρώσεις, σκωριόχρωμες κηλίδες ή φθορές από επιβλαβείς οργανισμούς,
- ελαφρά τραύματα που έχουν επουλωθεί και οφείλονται σε μηχανικά αίτια, όπως προσβολή από χαλάζι, τριβή ή χτυπήματα από τον εν γένει χειρισμό τους,
- ελαφρά και μερική αποκόλληση του φλοιού (ή της εξωτερικής επιδερμίδας) για όλους τους καρπούς της ομάδας των μανταρινιών.

iii) *Κατηγορία II*

Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει τα εσπεριδοειδή τα οποία δεν μπορούν να ταξινομηθούν στις ανώτερες κατηγορίες, αλλά ανταποκρίνονται στις ελάχιστες απαιτήσεις που καθορίζονται στο σημείο Α.

Τα εσπεριδοειδή αυτά επιτρέπεται να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαττώματα, υπό τον όρο ότι διατηρούν τα βασικά χαρακτηριστικά ποιότητας, διατηρησιμότητας και παρουσίασης:

- ελαττώματα σχήματος,
- ελαττώματα χρωματισμού, συμπεριλαμβανομένων ηλιακών εγκαυμάτων,
- εξελισσόμενα ελαττώματα του φλοιού, υπό τον όρο ότι δεν επηρεάζουν τη σάρκα,
- ελαττώματα του φλοιού που εμφανίζονται κατά τον σχηματισμό του καρπού, όπως αργυρόχρωμες επιστρώσεις, σκωριόχρωμες κηλίδες ή φθορές από επιβλαβείς οργανισμούς,
- τραύματα που έχουν επουλωθεί και οφείλονται σε μηχανικά αίτια, όπως προσβολή από χαλάζι, τριβή ή χτυπήματα από τον εν γένει χειρισμό τους,
- επιφανειακές αλλοιώσεις του φλοιού που έχουν επουλωθεί,
- τραχύς φλοιός,
- ελαφρά και μερική αποκόλληση του φλοιού (ή της εξωτερικής επιδερμίδας) για τα πορτοκάλια και μερική αποκόλληση του φλοιού (ή της εξωτερικής επιδερμίδας) για όλους τους καρπούς της ομάδας των μανταρινιών.

## III. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ

Το μέγεθος καθορίζεται με βάση τη μέγιστη διάμετρο της ισημερινής τομής ή βάσει αριθμού.

A. **Ελάχιστο μέγεθος**

Εφαρμόζονται τα ακόλουθα ελάχιστα μεγέθη:

Καρπός	Διάμετρος (mm)
Λεμόνια	45
Περσικά μωσχολέμονα	42
Μεξικάνικα και ινδικά γλυκά μωσχολέμονα	25
Satsumas, άλλες ποικιλίες μανταρινιών και υβρίδια	45
Κλημεντίνες	35
Πορτοκάλια	53
Γκρέιπφρουτ και τα υβριδιά τους	70
Φράπες και τα υβριδιά τους	100



**B. Ομοιογένεια**

Τα εσπεριδοειδή μπορούν να ταξινομηθούν κατά μέγεθος σύμφωνα με μία από τις ακόλουθες επιλογές:

- α) Για να εξασφαλιστεί η ομοιογένεια ως προς το μέγεθος, το εύρος μεγέθους μεταξύ προϊόντων στην ίδια συσκευασία δεν υπερβαίνει:
- τα 10 mm, εάν η διάμετρος του μικρότερου καρπού (όπως αναγράφεται στη συσκευασία) είναι < 60 mm,
  - 15 mm, εάν η διάμετρος του μικρότερου καρπού (όπως αναγράφεται στη συσκευασία) είναι  $\geq 60$  mm αλλά < 80 mm,
  - 20 mm, εάν η διάμετρος του μικρότερου καρπού (όπως αναγράφεται στη συσκευασία) είναι  $\geq 80$  mm αλλά < 110 mm,
  - δεν υπάρχει περιορισμός ως προς τη διαφορά των διαμέτρων για τους καρπούς με διάμετρο  $\geq 110$  mm.
- β) Σε περίπτωση εφαρμογής κωδικών μεγεθών, εφαρμόζονται οι κωδικοί και τα μεγέθη του ακόλουθου πίνακα:

Καρπός	Κωδικός μεγέθους	Διάμετρος (mm)
<i>Λεμόνια</i>		
	0	79 - 90
	1	72 - 83
	2	68 - 78
	3	63 - 72
	4	58 - 67
	5	53 - 62
	6	48 - 57
	7	45 - 52
<i>Μοσχολέμονα (γλυκολέμονα)</i>		
Περσικά μοσχολέμονα	1	58 - 67
	2	53 - 62
	3	48 - 57
	4	45 - 52
	5	42 - 49
Μεξικάνικα και ινδικά γλυκά μοσχολέμονα	1	> 45
	2	40,1 - 45
	3	35,1 - 40
	4	30,1 - 35
	5	25 - 30
<i>Satsumas, κλημεντίνες, άλλες ποικιλίες μανταρινιών και υβρίδια</i>		
	1 - XXX	78 και άνω
	1 - XX	67 - 78
	1 ή 1 - X	63 - 74
	2	58 - 69
	3	54 - 64
	4	50 - 60

	5	46 - 56
	6 (1)	43 - 52
	7	41 - 48
	8	39 - 46
	9	37 - 44
	10	35 - 42

*Πορτοκάλια*

	0	92 - 110
	1	87 - 100
	2	84 - 96
	3	81 - 92
	4	77 - 88
	5	73 - 84
	6	70 - 80
	7	67 - 76
	8	64 - 73
	9	62 - 70
	10	60 - 68
	11	58 - 66
	12	56 - 63
	13	53 - 60

*Γκρέιπφρουτ και τα υβρίδιά τους*

	0	> 139
	1	109 - 139
	2	100 - 119
	3	93 - 110
	4	88 - 102
	5	84 - 97
	6	81 - 93
	7	77 - 89
	8	73 - 85
	9	70 - 80

*Φράπες και τα υβρίδιά τους*

	0	> 170
	1	156 - 170
	2	148 - 162
	3	140 - 154
	4	132 - 146
	5	123 - 138

	6	116 - 129
	7	100 - 118

(<sup>1</sup>) Μεγέθη μικρότερα των 45 mm αφορούν μόνο τις κλημεντίνες.

Η ομοιογένεια μεγέθους εξασφαλίζεται με τις ανωτέρω κλίμακες μεγέθους, εκτός από τις ακόλουθες περιπτώσεις:

Για τους καρπούς που παρουσιάζονται χύδη σε δοχεία μεγάλης χωρητικότητας και σε συσκευασίες πώλησης μέγιστου καθαρού βάρους 5 kg, η μέγιστη διαφορά δεν πρέπει να υπερβαίνει το εύρος μεγέθους που προκύπτει για ομάδα τριών διαδοχικών μεγεθών εντός της κλίμακας μεγεθών.

- γ) Για τους καρπούς που ταξινομούνται κατά μέγεθος βάσει αριθμού, η διαφορά μεγέθους πρέπει να συνάδει με τα οριζόμενα στο στοιχείο α).

#### IV. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΟΡΙΑ ΑΝΟΧΗΣ

Σε όλα τα στάδια εμπορίας, επιτρέπονται όρια ανοχής όσον αφορά την ποιότητα και το μέγεθος σε κάθε παρτίδα για τα προϊόντα που δεν πληρούν τις απαιτήσεις της αναφερόμενης κατηγορίας.

##### A. Όρια ανοχής ως προς την ποιότητα

###### i) Κατηγορία «Extra»

Επιτρέπεται όριο ανοχής 5 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα εσπεριδοειδή που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνα με εκείνες της κατηγορίας I. Εντός του παρόντος ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 0,5 %.

###### ii) Κατηγορία I

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα εσπεριδοειδή που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνα με εκείνες της κατηγορίας II. Εντός του εν λόγω ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις ή των προϊόντων που έχουν υποστεί φθορά δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 1 %.

###### iii) Κατηγορία II

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα εσπεριδοειδή που δεν ανταποκρίνονται ούτε στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις. Εντός του εν λόγω ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που έχουν υποστεί φθορά δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 2 %.

##### B. Όρια ανοχής ως προς το μέγεθος

Για όλες τις κατηγορίες: όριο ανοχής 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα εσπεριδοειδή που αντιστοιχούν στο αμέσως κατώτερο και/ή ανώτερο μέγεθος από το αναφερόμενο (ή τα αναφερόμενα, σε περίπτωση συνδυασμού τριών μεγεθών) στη συσκευασία.

Σε κάθε περίπτωση, το όριο ανοχής του 10 % αφορά μόνο τους καρπούς, το μέγεθος των οποίων δεν είναι μικρότερο από τα ακόλουθα ελάχιστα όρια:

Καρπός	Διάμετρος (mm)
Λεμόνια	43
Περσικά μοσχολέμονα	40
Μεξικάνικα και ινδικά γλυκά μοσχολέμονα	Άνευ αντικειμένου
Satsumas, άλλες ποικιλίες μανταρινιών και υβρίδια	43
Κλημεντίνες	34
Πορτοκάλια	50
Γκρέιπφρουτ και τα υβριδιά τους	67
Φράπες και τα υβριδιά τους	98

## V. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

## A. Ομοιογένεια

Το περιεχόμενο κάθε συσκευασίας πρέπει να είναι ομοιογενές και να περιέχει αποκλειστικά εσπεριδοειδή της ίδιας καταγωγής, ποικιλίας ή εμπορικού τύπου, ποιότητας και μεγέθους, και να βρίσκονται αισθητά στο ίδιο στάδιο ωρίμασης και ανάπτυξης.

Επιπλέον, για την κατηγορία «Έξτρα» απαιτείται ομοιογένεια χρωματισμού.

Ωστόσο, τα μείγματα εσπεριδοειδών σαφώς διαφορετικών ειδών μπορούν να συσκευαστούν μαζί, σε μία συσκευασία πώλησης, με την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα είναι ομοιογενή ως προς την ποιότητα, και, για κάθε είδος, ως προς την ποικιλία, τον εμπορικό τύπο και την καταγωγή. Η ομοιογένεια ως προς το μέγεθος δεν είναι υποχρεωτική.

Το ορατό τμήμα του περιεχομένου της συσκευασίας πρέπει να είναι αντιπροσωπευτικό του συνόλου της.

## B. Συσκευασία

Τα εσπεριδοειδή πρέπει να συσκευάζονται κατά τρόπο ώστε να εξασφαλίζεται η κατάλληλη προστασία του προϊόντος.

Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στο εσωτερικό της συσκευασίας πρέπει να είναι καθαρά και από ύλη που να μην προκαλεί στα προϊόντα εξωτερικές ή εσωτερικές αλλοιώσεις. Η χρησιμοποίηση υλικών, και ιδίως χαρτιών ή σημάτων που περιέχουν εμπορικές ενδείξεις επιτρέπεται, με την προϋπόθεση ότι η εκτύπωση ή η τοποθέτηση της ετικέτας έχει γίνει με μελάνι ή κόλλα που να μην είναι τοξικά.

Οι αυτοκόλλητες ετικέτες που τοποθετούνται σε κάθε προϊόν πρέπει να είναι τέτοιες ώστε, όταν αφαιρούνται, να μην αφήνουν ορατά ίχνη κόλλας ούτε αλλοιώσεις στον φλοιό. Οι πληροφορίες που έχουν αναγραφεί με λείζερ σε μεμονωμένα φρούτα δεν πρέπει να προκαλούν αλλοιώσεις στη σάρκα ή στον φλοιό.

Όταν οι καρποί είναι περιτυλιγμένοι πρέπει να χρησιμοποιείται λεπτό, στεγνό, καινούριο και άοσμο <sup>(14)</sup> χαρτί.

Απαγορεύεται η χρήση οποιασδήποτε ουσίας που ενδέχεται να μεταβάλει τα φυσικά χαρακτηριστικά των εσπεριδοειδών και ιδίως την οσμή και τη γεύση τους <sup>(15)</sup>.

Τα υλικά συσκευασίας πρέπει να είναι απαλλαγμένα από κάθε ξένη ύλη. Επιτρέπεται, ωστόσο, η παρουσίαση που περιλαμβάνει έναν βραχύ (μη ξυλώδη) κλώνο με πράσινα φύλλα προσκολλημένο στον καρπό.

## VI. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ

Κάθε συσκευασία <sup>(16)</sup> πρέπει να φέρει εξωτερικά, συγκεντρωμένες στην ίδια πλευρά με ευανάγνωστους, ανεξίτηλους και ευδιάκριτους χαρακτήρες, τις κατωτέρω ενδείξεις.

## A. Ταυτοποίηση

Όνομα και ταχυδρομική διεύθυνση του συσκευαστή και/ή του αποστολέα (παραδείγματος χάριν: οδός/πόλη/περιοφέρεια/ταχυδρομικός κώδικας και χώρα, εάν διαφέρει από τη χώρα καταγωγής).

Η ένδειξη αυτή μπορεί να αντικαθίσταται:

- για όλες τις συσκευασίες εκτός από τις προσυσκευασίες, από τον κωδικό του συσκευαστή και/ή του αποστολέα που έχει εκδοθεί ή αναγνωρισθεί από επίσημη υπηρεσία, συνοδευόμενο από την ένδειξη «συσκευαστής και/ή αποστολέας» (ή ισοδύναμη συντομογραφία). Πριν από τον κωδικό πρέπει να αναγράφεται ο κωδικός ISO 3166 (alpha) της χώρας/περιοχής στην οποία αναγνωρίζεται αυτός, αν είναι διαφορετική από τη χώρα καταγωγής·
- για τις προσυσκευασίες και μόνο, από το όνομα και τη διεύθυνση του πωλητή που είναι εγκατεστημένος στο εσωτερικό της Ένωσης, συνοδευόμενα από την ένδειξη «συσκευασμένο για:» ή ισοδύναμη ένδειξη. Στην περίπτωση αυτή, η ετικέτα πρέπει να περιέχει και έναν κωδικό που αντιστοιχεί στον συσκευαστή και/ή στον αποστολέα. Ο πωλητής παρέχει στον φορέα ελέγχου όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τη σημασία του κωδικού αυτού.

<sup>(14)</sup> Η χρήση συντηρητικών ή οποιασδήποτε άλλης χημικής ουσίας που μπορεί να αφήνει ξένη οσμή στον φλοιό των καρπών επιτρέπεται όταν είναι σύμφωνη με τις ισχύουσες διατάξεις της Ένωσης.

<sup>(15)</sup> Η χρήση συντηρητικών ή οποιασδήποτε άλλης χημικής ουσίας που μπορεί να αφήνει ξένη οσμή στον φλοιό των καρπών επιτρέπεται όταν είναι σύμφωνη με τις ισχύουσες διατάξεις της Ένωσης.

<sup>(16)</sup> Οι εν λόγω διατάξεις σήμανσης δεν εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται σε συσκευασίες. Ωστόσο, εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται χωριστά.

**B. Φύση του προϊόντος**

«Λεμόνια», «Μοσχολέμονα» (Γλυκολέμονα), «Περσικά μοσχολέμονα», «Μεξικάνικα μοσχολέμονα», «Ινδικά γλυκά μοσχολέμονα»/«Γλυκά μοσχολέμονα της Παλαιστίνης», «Μανταρίνια», «Πορτοκάλια», «Γκρέιπφρουτ», «Φράπες»/«Shaddock» αν το προϊόν δεν είναι ορατό εξωτερικά.

«Μείγμα εσπεριδοειδών» ή ισοδύναμη ονομασία και κοινές ονομασίες των διαφόρων ειδών, σε περίπτωση μείγματος εσπεριδοειδών σαφώς διαφορετικών ειδών.

Για τα πορτοκάλια, ονομασία της ποικιλίας και/ή της αντίστοιχης ομάδας ποικιλιών για τις ομάδες των ναβελίνων και των «Valencias».

Για τις ποικιλίες «Satsumas» και «Κλημεντίνες», η κοινή ονομασία του είδους είναι υποχρεωτική και η ονομασία της ποικιλίας είναι προαιρετική.

Για τα λοιπά μανταρίνια και τα υβρίδιά τους, η ονομασία της ποικιλίας είναι υποχρεωτική.

Για όλα τα άλλα είδη: η ονομασία της ποικιλίας είναι προαιρετική.

Η ονομασία μιας ποικιλίας μπορεί να αντικαθίσταται με συνώνυμο. Η εμπορική ονομασία <sup>(17)</sup> μπορεί να χρησιμοποιείται μόνον επιπλέον της ποικιλίας ή του συνώνυμου.

Χρώμα της σάρκας «λευκό», «ροζ» ή «κόκκινο» για τα γκρέιπφρουτ και τις φράπες, κατά περίπτωση.

«Με σπέρματα» για τις κλημεντίνες με περισσότερα από 10 σπέρματα.

«Άσπερμα» (προαιρετικά, τα άσπερμα εσπεριδοειδή μπορούν ενίοτε να περιέχουν σπέρματα)

**Γ. Καταγωγή του προϊόντος**

— Χώρα καταγωγής <sup>(18)</sup> και, προαιρετικά, ζώνη παραγωγής ή εθνική, περιφερειακή ή τοπική ονομασία.

— Σε περίπτωση μείγματος εσπεριδοειδών σαφώς διαφορετικών ειδών διαφορετικής καταγωγής, η ένδειξη της κάθε χώρας καταγωγής πρέπει να αναγράφεται αμέσως μετά το σχετικό είδος.

**Δ. Εμπορικά χαρακτηριστικά**

— Κατηγορία.

— Μέγεθος εκφραζόμενο με:

— το ελάχιστο και μέγιστο μέγεθος (σε mm) ή

— κωδικό/-ούς μεγέθους που ακολουθούνται, προαιρετικά, από το ελάχιστο και το μέγιστο μέγεθος ή

— αριθμό.

— Όταν γίνεται χρήση, αναφορά του συντηρητικού ή άλλων χημικών ουσιών που έχουν χρησιμοποιηθεί στο στάδιο μετά τη συγκομιδή.

**Ε. Επίσημο σήμα ελέγχου (προαιρετικά)**

Δεν είναι απαραίτητο να αναγράφονται στα μέσα συσκευασίας οι προβλεπόμενες στο σημείο VI πρώτο εδάφιο ενδείξεις, όταν αυτά περιέχουν συσκευασίες πώλησης, ορατές εξωτερικά και η καθεμία από αυτές φέρει τις εν λόγω ενδείξεις. Οι συσκευασίες αυτές δεν πρέπει να φέρουν καμία παραπλανητική ένδειξη. Όταν οι συσκευασίες παρουσιάζονται σε παλέτα, οι ενδείξεις πρέπει να αναγράφονται σε ευδιάκριτο σημείο σε δύο τουλάχιστον πλευρές της παλέτας.

**ΜΕΡΟΣ 3****ΠΡΟΤΥΠΟ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΑΚΤΙΝΙΔΙΑ****I. ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**

Το παρόν πρότυπο αφορά τα ακτινίδια (επίσης γνωστά ως kiwis) των καλλιεργούμενων ποικιλιών που προέρχονται από τα είδη *Actinidia chinensis* Planch. και *Actinidia deliciosa* (A. Chev.), C.F. Liang και A.R. Ferguson, που προορίζονται να διατεθούν νωπά στον καταναλωτή, ενώ εξαιρούνται τα ακτινίδια που προορίζονται για βιομηχανική χρήση.

<sup>(17)</sup> Η εμπορική ονομασία μπορεί να είναι ένα εμπορικό σήμα για το οποίο έχει ζητηθεί ή στο οποίο παρέχεται προστασία ή οποιαδήποτε άλλη εμπορική ονομασία.

<sup>(18)</sup> Αναγράφεται η πλήρης ή ευρέως χρησιμοποιούμενη ονομασία.

## II. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ

Το παρόν πρότυπο αποσκοπεί στον καθορισμό των ποιοτικών απαιτήσεων που πρέπει να ικανοποιούν τα ακτινίδια, μετά την προετοιμασία και τη συσκευασία τους.

Ωστόσο, στα στάδια που έπονται της αποστολής, τα προϊόντα επιτρέπεται να παρουσιάζουν, σε σχέση με τις απαιτήσεις του προτύπου:

- ελαφρά μείωση της νωπότητας και της σπαργής,
- για τα προϊόντα που δεν κατατάσσονται στην κατηγορία «Έξτρα», ελαφρά υποβάθμιση λόγω της ανάπτυξης και της τάσης τους για αλλοίωση.

### A. Ελάχιστες απαιτήσεις

Σε όλες τις κατηγορίες, λαμβανομένων υπόψη των ειδικών διατάξεων που προβλέπονται για κάθε κατηγορία και των αποδεκτών ορίων ανοχής, τα ακτινίδια πρέπει να είναι:

- ακέραια (αλλά χωρίς ποδίσκο),
- υγιή· αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή που εμφανίζουν αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση,
- καθαρά, ουσιαστικά απαλλαγμένα από κάθε ορατή ξένη ύλη,
- ουσιαστικά απαλλαγμένα από επιβλαβείς οργανισμούς,
- απαλλαγμένα από φθορές οι οποίες προκαλούνται από επιβλαβείς οργανισμούς που προσβάλλουν τη σάρκα,
- αρκετά σφικτά· ούτε μαλακά ούτε μαραμένα ούτε υδαρή,
- καλά σχηματισμένα, αποκλείονται οι διπλοί ή πολλαπλοί καρποί,
- απαλλαγμένα από μη φυσιολογική εξωτερική υγρασία,
- απαλλαγμένα από ξένη οσμή και/ή ξένη γεύση.

Τα ακτινίδια πρέπει να εμφανίζουν τέτοια ανάπτυξη και να βρίσκονται σε τέτοια κατάσταση ώστε:

- να αντέχουν τη μεταφορά και τον εν γένει χειρισμό, και
- να φθάνουν σε ικανοποιητική κατάσταση στον τόπο προορισμού.

### B. Ελάχιστες απαιτήσεις ωρίμασης

Τα ακτινίδια πρέπει να είναι επαρκώς ανεπτυγμένα και σε ικανοποιητικό στάδιο ωρίμασης.

Για να τηρηθεί η απαίτηση αυτή, οι καρποί πρέπει στο στάδιο της συσκευασίας να έχουν βαθμό ωρίμασης τουλάχιστον 6,2° Brix (<sup>19</sup>) ή 15 % μέσης περιεκτικότητας σε ξηρή ουσία, που αναμένεται να οδηγήσει σε 9,5° Brix κατά την είσοδο στην αλυσίδα διανομής.

### Γ. Ταξινόμηση

Τα ακτινίδια ταξινομούνται σε τρεις κατηγορίες που καθορίζονται ως εξής:

#### i) Κατηγορία «Extra»

Τα ακτινίδια που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι ανώτερης ποιότητας. Πρέπει να έχουν τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας.

Η σάρκα τους πρέπει να είναι κρουστή και τελείως υγιής.

Πρέπει να είναι απαλλαγμένα από ελαττώματα, εκτός από πολύ ελαφρές επιφανειακές αλλοιώσεις, με την προϋπόθεση ότι αυτές δεν επηρεάζουν τη γενική εμφάνιση του προϊόντος, την ποιότητά του, τη διατηρησιμότητά του και την παρουσίασή του στη συσκευασία.

Η αναλογία της ελάχιστης διαμέτρου προς τη μέγιστη διάμετρο του καρπού μετρούμενη στην ισημερινή τομή πρέπει να είναι 0,8 ή μεγαλύτερη.

#### ii) Κατηγορία I

Τα ακτινίδια που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι καλής ποιότητας. Πρέπει να έχουν τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας.

Η σάρκα τους πρέπει να είναι κρουστή και τελείως υγιής.

(<sup>19</sup>) Υπολογίζεται όπως περιγράφεται στο καθοδηγητικό έγγραφο του ΟΟΣΑ για αντικειμενικούς ελέγχους, το οποίο είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση <https://www.oecd.org/agriculture/fruit-vegetables/publications/guidelines-on-objective-tests.pdf>.

Μπορούν, ωστόσο, να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαφρά ελαττώματα, με την προϋπόθεση ότι αυτά δεν επηρεάζουν τη γενική εμφάνιση του προϊόντος, την ποιότητά του, τη διατηρησιμότητά του και την παρουσίασή του στη συσκευασία:

- ελαφρό ελαττώμα σχήματος (αλλά χωρίς εξογκώματα ή δυσμορφίες),
- ελαφρά ελαττώματα χρωματισμού,
- ελαφρά ελαττώματα του φλοιού, υπό τον όρο ότι η ολική επιφάνειά τους δεν υπερβαίνει το 1 cm<sup>2</sup>,
- μικρό «στίγμα του Hayward» που εμφανίζει μια επιμήκη γραμμή και δεν προεξέχει.

Η αναλογία της ελάχιστης διαμέτρου προς τη μέγιστη διάμετρο του καρπού μετρούμενη στην ισημερινή τομή πρέπει να είναι 0,7 ή μεγαλύτερη.

### iii) Κατηγορία II

Στην κατηγορία αυτή περιλαμβάνονται τα ακτινίδια που δεν μπορούν να ταξινομηθούν στις ανώτερες κατηγορίες, αλλά ικανοποιούν τις ελάχιστες απαιτήσεις που αναφέρονται στο σημείο Α.

Η σάρκα των καρπών πρέπει να είναι αρκετά κρουστή και δεν πρέπει να εμφανίζει σοβαρά ελαττώματα.

Τα ακτινίδια αυτά μπορούν να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαττώματα, υπό τον όρο ότι διατηρούν τα βασικά χαρακτηριστικά ποιότητας, διατηρησιμότητας και παρουσίασης:

- ελαττώματα σχήματος,
- ελαττώματα χρωματισμού,
- ελαττώματα του φλοιού, όπως μικρές επουλωμένες σχισμές ή ουλώδης ιστός με ελαφρά εκδορά, υπό τον όρο ότι η ολική επιφάνειά τους δεν υπερβαίνει τα 2 cm<sup>2</sup>,
- περισσότερα και εντονότερα «στίγματα του Hayward» με ελαφρά προεξοχή,
- ελαφρούς μώλωπες.

## III. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ

Το μέγεθος καθορίζεται με βάση το βάρος του καρπού.

Το ελάχιστο βάρος για την κατηγορία «Έξτρα» ορίζεται σε 90 g, για την κατηγορία I σε 70 g και για την κατηγορία II σε 65 g.

Για να εξασφαλιστεί η ομοιογένεια ως προς το μέγεθος, το εύρος μεγέθους μεταξύ προϊόντων στην ίδια συσκευασία δεν υπερβαίνει:

- τα 10 g για τους καρπούς με βάρος κατώτερο των 85 g,
- τα 15 g για τους καρπούς με βάρος μεταξύ 85 g και 120 g,
- τα 20 g για τους καρπούς με βάρος μεταξύ 120 g και 150 g,
- τα 40 g για τους καρπούς με βάρος 150 γραμμαρίων και άνω.

## IV. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΟΡΙΑ ΑΝΟΧΗΣ

Σε όλα τα στάδια εμπορίας, επιτρέπονται όρια ανοχής όσον αφορά την ποιότητα και το μέγεθος σε κάθε παρτίδα για τα προϊόντα που δεν πληρούν τις απαιτήσεις της αναφερόμενης κατηγορίας.

### A. Όρια ανοχής ως προς την ποιότητα

#### i) Κατηγορία «Extra»

Επιτρέπεται όριο ανοχής 5 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα ακτινίδια που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνα με εκείνες της κατηγορίας I. Εντός του παρόντος ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 0,5 %.

#### ii) Κατηγορία I

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα ακτινίδια που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνα με εκείνες της κατηγορίας II. Εντός του εν λόγω ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις ή των προϊόντων που έχουν υποστεί φθορά δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 1 %.

iii) *Κατηγορία II*

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα ακτινίδια που δεν ανταποκρίνονται ούτε στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις. Εντός του εν λόγω ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που έχουν υποστεί φθορά δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 2 %.

B. **Όρια ανοχής ως προς το μέγεθος**

Για όλες τις κατηγορίες: επιτρέπεται όριο ανοχής 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα ακτινίδια που δεν ικανοποιούν τις απαιτήσεις όσον αφορά το μέγεθος.

Εντούτοις, τα ακτινίδια δεν πρέπει να έχουν βάρος κατώτερο από 85 g στην κατηγορία «Έξτρα», 67 g στην κατηγορία I και 62 g στην κατηγορία II.

## V. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

A. **Ομοιογένεια**

Το περιεχόμενο κάθε συσκευασίας πρέπει να είναι ομοιογενές και να περιέχει μόνο ακτινίδια της ίδιας καταγωγής, ποικιλίας, ποιότητας και μεγέθους.

Το ορατό τμήμα του περιεχομένου της συσκευασίας πρέπει να είναι αντιπροσωπευτικό του συνόλου της.

B. **Συσκευασία**

Τα ακτινίδια πρέπει να συσκευάζονται κατά τρόπο που να εξασφαλίζει την κατάλληλη προστασία του προϊόντος.

Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στο εσωτερικό της συσκευασίας πρέπει να είναι καθαρά και από ύλη που να μην προκαλεί στα προϊόντα εξωτερικές ή εσωτερικές αλλοιώσεις. Η χρησιμοποίηση υλικών, και ιδίως χαρτιών ή σημάτων που περιέχουν εμπορικές ενδείξεις επιτρέπεται, με την προϋπόθεση ότι η εκτύπωση ή η τοποθέτηση της ετικέτας έχει γίνει με μελάνι ή κόλλα που να μην είναι τοξικά.

Οι αυτοκόλλητες ετικέτες που τοποθετούνται σε κάθε προϊόν πρέπει να είναι τέτοιες ώστε, όταν αφαιρούνται, να μην αφήνουν εμφανή ίχνη κόλλας ούτε να προκαλούν αλλοιώσεις στον φλοιό. Οι πληροφορίες που έχουν αναγραφεί με λείζερ σε μεμονωμένα φρούτα δεν πρέπει να προκαλούν αλλοιώσεις στη σάρκα ή στον φλοιό.

Τα υλικά συσκευασίας πρέπει να είναι απαλλαγμένα από κάθε ξένη ύλη.

## VI. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ

Κάθε συσκευασία <sup>(20)</sup> πρέπει να φέρει εξωτερικά, συγκεντρωμένες στην ίδια πλευρά με ευανάγνωστους, ανεξίτηλους και ευδιάκριτους χαρακτήρες, τις κατωτέρω ενδείξεις:

A. **Ταυτοποίηση**

Όνομα και ταχυδρομική διεύθυνση του συσκευαστή και/ή του αποστολέα (παραδείγματος χάριν: οδός/πόλη/περιφέρεια/ταχυδρομικός κώδικας και χώρα, εάν διαφέρει από τη χώρα καταγωγής).

Η ένδειξη αυτή μπορεί να αντικαθίσταται:

— για όλες τις συσκευασίες εκτός από τις προσυσκευασίες, από τον κωδικό του συσκευαστή και/ή του αποστολέα που έχει εκδοθεί ή αναγνωριστεί από επίσημη υπηρεσία, συνοδευόμενο από την ένδειξη «συσκευαστής και/ή αποστολέας» (ή ισοδύναμη συντομογραφία). Πριν από τον κωδικό πρέπει να αναγράφεται ο κωδικός ISO 3166 (alpha) της χώρας/περιοχής στην οποία αναγνωρίζεται αυτός, αν είναι διαφορετική από τη χώρα καταγωγής·

— για τις προσυσκευασίες και μόνο, από το όνομα και τη διεύθυνση του πωλητή που είναι εγκατεστημένος στο εσωτερικό της Ένωσης, συνοδευόμενα από την ένδειξη «συσκευασμένο για:» ή ισοδύναμη ένδειξη. Στην περίπτωση αυτή, η ετικέτα πρέπει να περιέχει και έναν κωδικό που αντιστοιχεί στον συσκευαστή και/ή στον αποστολέα. Ο πωλητής παρέχει στον φορέα ελέγχου όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τη σημασία του κωδικού αυτού.

B. **Φύση του προϊόντος**

— «Ακτινίδια» και/ή «kiwis», εάν το περιεχόμενο δεν είναι ορατό εξωτερικά.

— Ονομασία της ποικιλίας (προαιρετικά).

— Χρώμα της σάρκας ή αντίστοιχη ένδειξη, αν η σάρκα δεν είναι πράσινη.

<sup>(20)</sup> Οι εν λόγω διατάξεις σήμανσης δεν εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται σε συσκευασίες. Ωστόσο, εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται χωριστά.



**Γ. Καταγωγή του προϊόντος**

Χώρα καταγωγής <sup>(21)</sup> και, προαιρετικά, ζώνη παραγωγής ή εθνική, περιφερειακή ή τοπική ονομασία.

**Δ. Εμπορικά χαρακτηριστικά**

- Κατηγορία.
- Μέγεθος που εκφράζεται με το ελάχιστο και το μέγιστο βάρος των καρπών.
- Αριθμός των καρπών (προαιρετικά).

**Ε. Επίσημο σήμα ελέγχου (προαιρετικά)**

Δεν είναι απαραίτητο να αναγράφονται στα μέσα συσκευασίας οι προβλεπόμενες στο σημείο VI πρώτο εδάφιο ενδείξεις, όταν αυτά περιέχουν συσκευασίες πώλησης, ορατές εξωτερικά και η καθεμία από αυτές φέρει τις εν λόγω ενδείξεις. Οι συσκευασίες αυτές δεν πρέπει να φέρουν καμία παραπλανητική ένδειξη. Όταν οι συσκευασίες παρουσιάζονται σε παλέτα, οι ενδείξεις πρέπει να αναγράφονται σε ευδιάκριτο σημείο σε δύο τουλάχιστον πλευρές της παλέτας.

## ΜΕΡΟΣ 4

**ΠΡΟΤΥΠΟ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΑΡΟΥΛΙΑ, ΤΑ ΚΑΤΣΑΡΑ ΑΝΤΙΔΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΠΛΑΤΥΦΥΛΛΑ ΑΝΤΙΔΙΑ****I. ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**

Το παρόν πρότυπο αφορά:

- τα μαρούλια των καλλιεργούμενων ποικιλιών που προέρχονται από τα:
  - *Lactuca sativa* var. *capitata* L. (κεφαλωτά μαρούλια συμπεριλαμβανομένων των μαρουλιών τύπου crisphead και «Iceberg»),
  - *Lactuca sativa* var. *longifolia* Lam. (μαρούλια ρωμάνα),
  - *Lactuca sativa* var. *crispa* L. (φυλλώδη μαρούλια),
  - διασταυρώσεις των δύο αυτών ποικιλιών και
- τα κατσαρά αντίδια των καλλιεργούμενων ποικιλιών που προέρχονται από το *Cichorium endivia* var. *crispum* Lam. και
- τα πλατύφυλλα αντίδια (σκαρόλες) των καλλιεργούμενων ποικιλιών που προέρχονται από το *Cichorium endivia* var. *latifolium* Lam.,

τα οποία προορίζονται να διατεθούν νωπά στον καταναλωτή.

Το παρόν πρότυπο δεν αφορά τα προϊόντα που προορίζονται για βιομηχανική μεταποίηση, τα προϊόντα που παρουσιάζονται με τη μορφή μεμονωμένων φύλλων, τα μαρούλια με ριζόμπαλα και τα μαρούλια σε φυτοδοχεία.

**II. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ**

Το παρόν πρότυπο αποσκοπεί στον καθορισμό των ποιοτικών απαιτήσεων που πρέπει να ικανοποιούν τα προϊόντα, μετά την προετοιμασία και τη συσκευασία τους.

Ωστόσο, στα στάδια που έπονται της αποστολής, τα προϊόντα επιτρέπεται να παρουσιάζουν, σε σχέση με τις απαιτήσεις του προτύπου:

- ελαφρά μείωση της νωπότητας και της σπαργής,
- ελαφρά υποβάθμιση λόγω της ανάπτυξης και της τάσης τους για αλλοίωση.

**A. Ελάχιστες απαιτήσεις**

Σε όλες τις κατηγορίες, λαμβανομένων υπόψη των ειδικών διατάξεων που προβλέπονται για κάθε κατηγορία και των αποδεκτών ορίων ανοχής, τα προϊόντα πρέπει να είναι:

- ακέραια,
- υγιή· αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή που εμφανίζουν αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση,

<sup>(21)</sup> Αναγράφεται η πλήρης ή ευρέως χρησιμοποιούμενη ονομασία.

- καθαρά και περιποιημένα, δηλαδή ουσιαστικά απαλλαγμένα από χόμα ή οποιαδήποτε άλλη ουσία και απαλλαγμένα από ορατές ξένες ουσίες,
- φρέσκα στην όψη,
- ουσιαστικά απαλλαγμένα από επιβλαβείς οργανισμούς,
- ουσιαστικά απαλλαγμένα από φθορές που προκαλούνται από επιβλαβείς οργανισμούς,
- συμπαγή,
- μη προχωρημένης ανάπτυξης,
- απαλλαγμένα από μη φυσιολογική εξωτερική υγρασία,
- απαλλαγμένα από ξένη οσμή και/ή ξένη γεύση.

Όσον αφορά τα μαρούλια, επιτρέπεται λόγω της χαμηλής θερμοκρασίας κατά τη διάρκεια της βλάστησης να έχουν αποκτήσει κοκκινωπό χρώμα, χωρίς βέβαια να αλλάζει σημαντικά η εμφάνιση του προϊόντος.

Οι ρίζες πρέπει να κόβονται στη βάση των τελευταίων φύλλων και η τομή πρέπει να είναι συμμετρική.

Τα προϊόντα πρέπει να παρουσιάζουν κανονική ανάπτυξη. Τα προϊόντα πρέπει να εμφανίζουν τέτοια ανάπτυξη και να βρίσκονται σε τέτοια κατάσταση ώστε:

- να αντέχουν τη μεταφορά και τον εν γένει χειρισμό, και
- να φθάνουν σε ικανοποιητική κατάσταση στον τόπο προορισμού.

## B. Ταξινόμηση

Τα προϊόντα ταξινομούνται σε δύο κατηγορίες που καθορίζονται ως εξής:

### i) Κατηγορία I

Τα προϊόντα που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι καλής ποιότητας. Πρέπει να παρουσιάζουν τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας και/ή του εμπορικού τύπου.

Επίσης, τα προϊόντα πρέπει:

- να είναι καλά σχηματισμένα,
- να είναι σφικτά, λαμβανομένου υπόψη του τρόπου καλλιέργειας και του τύπου του προϊόντος,
- να μην έχουν υποστεί ζημιές ή αλλοιώσεις που να επηρεάζουν την εδωδιμότητά τους,
- να μην έχουν προσβληθεί από παγετό.

Τα κεφαλωτά μαρούλια πρέπει να έχουν μία μόνο καρδιά καλά σχηματισμένη. Ωστόσο, τα κεφαλωτά μαρούλια που καλλιεργούνται υπό κάλυψη είναι αποδεκτό να έχουν μικρή καρδιά.

Τα μαρούλια τύπου ρωμάνα πρέπει να έχουν καρδιά, η οποία επιτρέπεται να είναι μικρή.

Το κεντρικό μέρος των κατσαρών αντιδίων και των πλατύφυλλων αντιδίων πρέπει να είναι χρώματος κίτρινου.

### ii) Κατηγορία II

Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει τα προϊόντα που δεν μπορούν να ταξινομηθούν στην κατηγορία I, αλλά ικανοποιούν τις ελάχιστες απαιτήσεις που καθορίζονται στο σημείο A.

Τα προϊόντα αυτά πρέπει να είναι:

- αρκετά καλά σχηματισμένα,
- απαλλαγμένα από ελαττώματα και αλλοιώσεις που επηρεάζουν σημαντικά την εδωδιμότητά τους.

Τα προϊόντα αυτά επιτρέπεται να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαττώματα, υπό τον όρο ότι διατηρούν τα βασικά χαρακτηριστικά ποιότητας, διατηρησιμότητας και παρουσίασης:

- ελαφρές αλλοιώσεις χρώματος,
- ελαφρές προσβολές από επιβλαβείς οργανισμούς.

Τα κεφαλωτά μαρούλια πρέπει να έχουν καρδιά, η οποία επιτρέπεται να είναι μικρή. Ωστόσο, αυτά που καλλιεργούνται υπό κάλυψη επιτρέπεται να μην έχουν καθόλου καρδιά.

Τα μαρούλια ρωμάνα μπορούν να μην έχουν καρδιά.

### III. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ

Το μέγεθος καθορίζεται σε βάρος ανά τεμάχιο.

Για να εξασφαλιστεί η ομοιογένεια ως προς το μέγεθος, το εύρος μεγέθους μεταξύ προϊόντων στην ίδια συσκευασία δεν υπερβαίνει:

#### α) Μαρούλια

- τα 40 g, όταν το ελαφρύτερο τεμάχιο έχει βάρος κατώτερο των 150 g ανά τεμάχιο,
- τα 100 g, όταν το ελαφρύτερο τεμάχιο έχει βάρος μεταξύ 150 g και 300 g ανά τεμάχιο,
- τα 150 g, όταν το ελαφρύτερο τεμάχιο έχει βάρος μεταξύ 300 g και 450 g ανά τεμάχιο,
- τα 300 g, όταν το ελαφρύτερο τεμάχιο έχει βάρος ανώτερο των 450 g ανά τεμάχιο.

#### β) Κατσαρά αντίδια και πλατύφυλλα αντίδια

- τα 300 g.

### IV. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΟΡΙΑ ΑΝΟΧΗΣ

Σε όλα τα στάδια εμπορίας, επιτρέπονται όρια ανοχής όσον αφορά την ποιότητα και το μέγεθος σε κάθε παρτίδα για τα προϊόντα που δεν πληρούν τις απαιτήσεις της αναφερόμενης κατηγορίας.

#### A. Όρια ανοχής ως προς την ποιότητα

##### i) Κατηγορία I

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 % κατ' αριθμό για τα προϊόντα που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνα με εκείνες της κατηγορίας II. Εντός του εν λόγω ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις ή των προϊόντων που έχουν υποστεί φθορά δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 1 %.

##### ii) Κατηγορία II

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 % κατ' αριθμό για τα προϊόντα που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις. Εντός του εν λόγω ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που έχουν υποστεί φθορά δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 2 %.

#### B. Όρια ανοχής ως προς το μέγεθος

Για όλες τις κατηγορίες: επιτρέπεται όριο ανοχής 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος για τα προϊόντα που δεν ικανοποιούν τις απαιτήσεις όσον αφορά το μέγεθος.

### V. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

#### A. Ομοιογένεια

Το περιεχόμενο κάθε συσκευασίας πρέπει να είναι ομοιογενές και να περιέχει μόνο προϊόντα της ίδιας καταγωγής, ποικιλίας ή εμπορικού τύπου, ποιότητας και μεγέθους.

Ωστόσο, τα μείγματα μαρουλιών και/ή αντιδιών σαφώς διαφορετικών ποικιλιών, εμπορικών τύπων και/ή χρωμάτων μπορούν να συσκευαστούν μαζί, σε μία συσκευασία, με την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα είναι ομοιογενή ως προς την ποιότητα, και, για κάθε ποικιλία, εμπορικό τύπο και/ή χρώμα, ως προς την καταγωγή. Η ομοιογένεια ως προς το μέγεθος δεν είναι υποχρεωτική.

Το ορατό τμήμα του περιεχομένου της συσκευασίας πρέπει να είναι αντιπροσωπευτικό του συνόλου της.

#### B. Συσκευασία

Τα προϊόντα πρέπει να συσκευάζονται κατά τρόπο που να εξασφαλίζει την κατάλληλη προστασία τους. Πρέπει να είναι συσκευασμένα με αρκετή πληρότητα, λαμβανομένου υπόψη του μεγέθους και του τύπου της συσκευασίας, χωρίς κενούς χώρους και θρυμματισμό.

Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στο εξωτερικό της συσκευασίας πρέπει να είναι καθαρά και από ύλη που να μην προκαλεί στα προϊόντα εξωτερικές ή εσωτερικές αλλοιώσεις. Η χρησιμοποίηση υλικών, και ιδίως χαρτιών ή σημάτων που περιέχουν εμπορικές ενδείξεις επιτρέπεται, με την προϋπόθεση ότι η εκτύπωση ή η τοποθέτηση της ετικέτας έχει γίνει με μελάνι ή κόλλα που να μην είναι τοξικά.

Τα υλικά συσκευασίας πρέπει να είναι απαλλαγμένα από κάθε ξένη ύλη.

## VI. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ

Κάθε συσκευασία <sup>(22)</sup> πρέπει να φέρει εξωτερικά, συγκεντρωμένες στην ίδια πλευρά με ευανάγνωστους, ανεξίτηλους και ευδιάκριτους χαρακτήρες, τις κατωτέρω ενδείξεις:

### A. Ταυτοποίηση

Όνομα και ταχυδρομική διεύθυνση του συσκευαστή και/ή του αποστολέα (παραδείγματος χάριν: οδός/πόλη/περιφέρεια/ταχυδρομικός κώδικας και χώρα, εάν διαφέρει από τη χώρα καταγωγής).

Η ένδειξη αυτή μπορεί να αντικαθίσταται:

- για όλες τις συσκευασίες εκτός από τις προσυσκευασίες, από τον κωδικό του συσκευαστή και/ή του αποστολέα που έχει εκδοθεί ή αναγνωρισθεί από επίσημη υπηρεσία, συνοδευόμενο από την ένδειξη «συσκευαστής και/ή αποστολέας» (ή ισοδύναμη συντομογραφία). Πριν από τον κωδικό πρέπει να αναγράφεται ο κωδικός ISO 3166 (alpha) της χώρας/περιοχής στην οποία αναγνωρίζεται αυτός, αν είναι διαφορετική από τη χώρα καταγωγής·
- για τις προσυσκευασίες και μόνο, από το όνομα και τη διεύθυνση του πωλητή που είναι εγκατεστημένος στο εσωτερικό της Ένωσης, συνοδευόμενα από την ένδειξη «συσκευασμένο για:» ή ισοδύναμη ένδειξη. Στην περίπτωση αυτή, η ετικέτα πρέπει να περιέχει και έναν κωδικό που αντιστοιχεί στον συσκευαστή και/ή στον αποστολέα. Ο πωλητής παρέχει στον φορέα ελέγχου όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τη σημασία του κωδικού αυτού.

### B. Φύση του προϊόντος

- «Μαρούλια», «μαρούλια σαλάτας», «μαρούλια τύπου Batavia», «μαρούλια τύπου Iceberg», «μαρούλια τύπου ρωμάνα», «φυλλώδη μαρούλια», (ή, π.χ. ενδεχομένως, «oak leaf», «lollo bionda», «lollo rossa»), «κατσαρά αντίδια», «πλατύφυλλα αντίδια», ή ισοδύναμη ονομασία, εάν το περιεχόμενο δεν είναι ορατό εξωτερικά.
- «Καλλιέργεια υπό κάλυψη» ή ισοδύναμη ονομασία, αν συντρέχει περίπτωση.
- Ονομασία της ποικιλίας (προαιρετικά).
- «Μείγμα μαρουλιών/αντιδιών» ή ισοδύναμη ονομασία στην περίπτωση μείγματος μαρουλιών και/ή αντιδιών σαφώς διαφορετικών ποικιλιών, εμπορικών τύπων και/ή χρωμάτων. Σε περίπτωση που το προϊόν δεν είναι ορατό εξωτερικά, πρέπει να αναγράφεται κάθε ποικιλία, εμπορικός τύπος και/ή χρώμα που περιέχεται στη συσκευασία, μαζί με τις αντίστοιχες ποσότητες.

### Γ. Καταγωγή του προϊόντος

- Χώρα καταγωγής <sup>(23)</sup> και, προαιρετικά, ζώνη παραγωγής ή εθνική, περιφερειακή ή τοπική ονομασία.
- Σε περίπτωση μείγματος μαρουλιών και/ή αντιδιών σαφώς διαφορετικών ποικιλιών, εμπορικών τύπων και/ή χρωμάτων διαφορετικής καταγωγής, πρέπει να αναγράφεται δίπλα από το όνομα των σχετικών ποικιλιών, εμπορικών τύπων και/ή χρωμάτων η ένδειξη καθεμίας από τις σχετικές χώρες καταγωγής.

### Δ. Εμπορικά χαρακτηριστικά

- Κατηγορία
- Μέγεθος που εκφράζεται με το ελάχιστο βάρος ανά τεμάχιο ή με τον αριθμό των τεμαχίων.

### E. Επίσημο σήμα ελέγχου (προαιρετικά)

Δεν είναι απαραίτητο να αναγράφονται στα μέσα συσκευασίας οι προβλεπόμενες στο σημείο VI πρώτο εδάφιο ενδείξεις, όταν αυτά περιέχουν συσκευασίες πώλησης, ορατές εξωτερικά και η καθεμία από αυτές φέρει τις εν λόγω ενδείξεις. Οι συσκευασίες αυτές δεν πρέπει να φέρουν καμία παραπλανητική ένδειξη. Όταν οι συσκευασίες παρουσιάζονται σε παλέτα, οι ενδείξεις πρέπει να αναγράφονται σε ευδιάκριτο σημείο σε δύο τουλάχιστον πλευρές της παλέτας.

<sup>(22)</sup> Οι εν λόγω διατάξεις σήμανσης δεν εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται σε συσκευασίες. Ωστόσο, εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται χωριστά.

<sup>(23)</sup> Αναγράφεται η πλήρης ή ευρέως χρησιμοποιούμενη ονομασία.

## ΜΕΡΟΣ 5

**ΠΡΟΤΥΠΟ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΡΟΔΑΚΙΝΑ ΚΑΙ ΤΑ ΝΕΚΤΑΡΙΝΙΑ****I. ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**

Το παρόν πρότυπο αφορά τα ροδάκινα και τα νεκταρίνια των καλλιεργούμενων ποικιλιών που προέρχονται από το *Prunus persica* Sieb. και Zucc., τα οποία προορίζονται να διατεθούν νωπά στον καταναλωτή, με εξαίρεση τα ροδάκινα και τα νεκταρίνια που προορίζονται για βιομηχανική χρήση.

**II. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ**

Το παρόν πρότυπο αποσκοπεί στον καθορισμό των ποιοτικών απαιτήσεων που πρέπει να ικανοποιούν τα ροδάκινα και τα νεκταρίνια, μετά την προετοιμασία και τη συσκευασία τους.

Ωστόσο, στα στάδια που έπονται της αποστολής, τα προϊόντα επιτρέπεται να παρουσιάζουν, σε σχέση με τις απαιτήσεις του προτύπου:

- ελαφρά μείωση της νωπότητας και της σπαργής,
- για τα προϊόντα που δεν κατατάσσονται στην κατηγορία «Έξτρα», ελαφρά υποβάθμιση λόγω της ανάπτυξης και της τάσης τους για αλλοίωση.

**A. Ελάχιστες απαιτήσεις**

Σε όλες τις κατηγορίες, λαμβανομένων υπόψη των ειδικών διατάξεων που προβλέπονται για κάθε κατηγορία και των αποδεκτών ορίων ανοχής, τα ροδάκινα και τα νεκταρίνια πρέπει να είναι:

- ακέραια,
- υγιή· αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή που εμφανίζουν αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση,
- καθαρά, ουσιαστικά απαλλαγμένα από κάθε ορατή ξένη ύλη,
- ουσιαστικά απαλλαγμένα από επιβλαβείς οργανισμούς,
- απαλλαγμένα από φθορές οι οποίες προκαλούνται από επιβλαβείς οργανισμούς που προσβάλλουν τη σάρκα,
- απαλλαγμένα από σχίσιμο του καρπού στην κοιλότητα του ποδίσκου,
- απαλλαγμένα από μη φυσιολογική εξωτερική υγρασία,
- απαλλαγμένα από ξένη οσμή και/ή ξένη γεύση.

Τα ροδάκινα και τα νεκταρίνια πρέπει να εμφανίζουν τέτοια ανάπτυξη και να βρίσκονται σε τέτοια κατάσταση ώστε:

- να αντέχουν τη μεταφορά και τον εν γένει χειρισμό, και
- να φθάνουν σε ικανοποιητική κατάσταση στον τόπο προορισμού.

**B. Απαιτήσεις ωρίμασης**

Οι καρποί πρέπει να είναι επαρκώς ανεπτυγμένοι και σε ικανοποιητικό στάδιο ωρίμασης. Η σάρκα πρέπει να έχει ελάχιστο δείκτη διάθλασης μεγαλύτερο ή ίσο προς 8° Brix<sup>(24)</sup>.

**Γ. Ταξινόμηση**

Τα ροδάκινα και τα νεκταρίνια ταξινομούνται στις τρεις κατηγορίες, που καθορίζονται ως εξής:

**i) Κατηγορία «Extra»**

Τα ροδάκινα και τα νεκταρίνια που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι ανώτερης ποιότητας. Πρέπει να έχουν τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας.

Η σάρκα πρέπει να είναι απολύτως υγιής.

Τα ροδάκινα και τα νεκταρίνια αυτά δεν πρέπει να έχουν ελαττώματα, με εξαίρεση πολύ ελαφρές επιφανειακές αλλοιώσεις του φλοιού, με την προϋπόθεση ότι αυτές δεν επηρεάζουν τη γενική εμφάνιση του προϊόντος, την ποιότητά του, τη διατηρησιμότητά του και την παρουσίασή του στη συσκευασία.

<sup>(24)</sup> Υπολογίζεται όπως περιγράφεται στο καθοδηγητικό έγγραφο του ΟΟΣΑ για αντικειμενικούς ελέγχους, το οποίο είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση <https://www.oecd.org/agriculture/fruit-vegetables/publications/guidelines-on-objective-tests.pdf>.

ii) *Κατηγορία I*

Τα ροδάκινα και τα νεκταρίνια που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι καλής ποιότητας. Πρέπει να έχουν τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας. Η σάρκα πρέπει να είναι απολύτως υγιής.

Μπορούν, ωστόσο, να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαφρά ελαττώματα, με την προϋπόθεση ότι αυτά δεν επηρεάζουν τη γενική εμφάνιση του προϊόντος, την ποιότητά του, τη διατηρησιμότητά του και την παρουσίασή του στη συσκευασία:

- ελαφρό ελάττωμα σχήματος,
- ελαφρό ελάττωμα ανάπτυξης,
- ελαφρά ελαττώματα χρωματισμού,
- ελαφρά σημάδια από πίεση τα οποία δεν υπερβαίνουν το 1 cm<sup>2</sup> της συνολικής επιφάνειας,
- ελαφρά ελαττώματα του φλοιού που δεν πρέπει να υπερβαίνουν:
  - τα 1,5 cm μήκους για τα ελαττώματα επιμήκους σχήματος,
  - το 1 cm<sup>2</sup> της συνολικής επιφάνειας για τα άλλα ελαττώματα.

iii) *Κατηγορία II*

Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει τα ροδάκινα και τα νεκταρίνια που μπορούν να ταξινομηθούν στις ανώτερες κατηγορίες, αλλά ανταποκρίνονται στα ελάχιστα χαρακτηριστικά που καθορίζονται στο σημείο Α.

Η σάρκα δεν πρέπει να παρουσιάζει σημαντικά ελαττώματα.

Τα ροδάκινα και τα νεκταρίνια επιτρέπεται να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαττώματα, υπό τον όρο ότι διατηρούν τα βασικά χαρακτηριστικά ποιότητας, διατηρησιμότητας και παρουσίασης:

- ελαττώματα σχήματος,
- ελαττώματα ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένου του σχισμένου πυρήνα, υπό την προϋπόθεση ότι ο καρπός είναι κλειστός και η σάρκα υγιής,
- ελαττώματα χρωματισμού,
- μώλωπες που μπορεί να είναι ελαφρά αποχρωματισμένοι και οι οποίοι δεν υπερβαίνουν τα 2 cm<sup>2</sup> της συνολικής επιφάνειας,
- ελαττώματα του φλοιού που δεν πρέπει να υπερβαίνουν
  - τα 2,5 cm μήκους για τα ελαττώματα επιμήκους σχήματος,
  - τα 2 cm<sup>2</sup> της συνολικής επιφάνειας για τα άλλα ελαττώματα.

## III. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ

Το μέγεθος καθορίζεται με βάση τη μέγιστη διάμετρο της ισημερινής τομής, το βάρος ή τον αριθμό.

Το ελάχιστο μέγεθος είναι:

- 56 mm ή 85 g στην κατηγορία «Έξτρα»,
- 51 mm ή 65 g στις κατηγορίες I και II.

Ωστόσο, οι καρποί κάτω των 56 mm ή 85 g, δεν διατίθενται στο εμπόριο κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου έως 31 Οκτωβρίου (στο βόρειο ημισφαίριο) και από 1ης Ιανουαρίου έως 30 Απριλίου (στο νότιο ημισφαίριο).

Οι ακόλουθες διατάξεις είναι προαιρετικές για την κατηγορία II.

Για να εξασφαλιστεί η ομοιογένεια ως προς το μέγεθος, το εύρος μεγέθους μεταξύ προϊόντων στην ίδια συσκευασία δεν υπερβαίνει:

α) για τους καρπούς που ταξινομούνται κατά μέγεθος βάσει διαμέτρου:

- τα 5 mm για τους καρπούς κάτω των 70 mm,
- τα 10 mm για τους καρπούς 70 mm και άνω.

β) για τους καρπούς που ταξινομούνται κατά μέγεθος βάσει βάρους:

- τα 30 g για τους καρπούς κάτω των 180 g,
- τα 80 g για τους καρπούς με βάρος 180 g και άνω.

γ) Για τους καρπούς που ταξινομούνται κατά μέγεθος βάσει αριθμού, η διαφορά μεγέθους πρέπει να συνάδει με τα οριζόμενα στο στοιχείο α) ή β).

Σε περίπτωση εφαρμογής κωδικών μεγεθών, εφαρμόζονται οι κωδικοί και τα μεγέθη του κατωτέρω πίνακα.

	Κωδικός	Διάμετρος		ή	Βάρος	
		από	έως		από	έως
		(mm)	(mm)		(g)	(g)
1	D	51	56		65	85
2	C	56	61		85	105
3	B	61	67		105	135
4	A	67	73		135	180
5	AA	73	80		180	220
6	AAA	80	90		220	300
7	AAAA	> 90			> 300	

#### IV. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΟΡΙΑ ΑΝΟΧΗΣ

Σε όλα τα στάδια εμπορίας, επιτρέπονται όρια ανοχής όσον αφορά την ποιότητα και το μέγεθος σε κάθε παρτίδα, για τα προϊόντα που δεν πληρούν τις απαιτήσεις της αναφερόμενης κατηγορίας.

##### A. Όρια ανοχής ως προς την ποιότητα

###### i) Κατηγορία «Extra»

Επιτρέπεται όριο ανοχής 5 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα ροδάκινα ή τα νεκταρίνια που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνα με εκείνες της κατηγορίας I. Εντός του παρόντος ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 0,5 %.

###### ii) Κατηγορία I

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα ροδάκινα ή τα νεκταρίνια που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνα με εκείνες της κατηγορίας II. Εντός του εν λόγω ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις ή των προϊόντων που έχουν υποστεί φθορά δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 1 %.

###### iii) Κατηγορία II

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα ροδάκινα ή τα νεκταρίνια που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις. Εντός του εν λόγω ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που έχουν υποστεί φθορά δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 2 %.

##### B. Όρια ανοχής ως προς το μέγεθος

Για όλες τις κατηγορίες (σε περίπτωση ταξινόμησης κατά μέγεθος): επιτρέπεται όριο ανοχής 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα ροδάκινα ή τα νεκταρίνια που δεν ικανοποιούν τις απαιτήσεις όσον αφορά το μέγεθος.

#### V. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

##### A. Ομοιογένεια

Το περιεχόμενο κάθε συσκευασίας πρέπει να είναι ομοιογενές και να περιέχει αποκλειστικά ροδάκινα ή νεκταρίνια της ίδιας καταγωγής, ποικιλίας, ποιότητας, του ίδιου βαθμού ωρίμασης και μεγέθους (σε περίπτωση ταξινόμησης κατά μέγεθος) και, για την κατηγορία «Έξτρα», ομοιόμορφου χρωματισμού.

Το ορατό τμήμα του περιεχομένου της συσκευασίας πρέπει να είναι αντιπροσωπευτικό του συνόλου της.

**B. Συσκευασία**

Τα ροδάκινα ή τα νεκταρίνια πρέπει να συσκευάζονται κατά τρόπο ώστε να εξασφαλίζεται η κατάλληλη προστασία του προϊόντος.

Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στο εσωτερικό της συσκευασίας πρέπει να είναι καθαρά και από ύλη που να μην προκαλεί στα προϊόντα εξωτερικές ή εσωτερικές αλλοιώσεις. Η χρησιμοποίηση υλικών, και ιδίως χαρτιών ή σημάτων που περιέχουν εμπορικές ενδείξεις επιτρέπεται, με την προϋπόθεση ότι η εκτύπωση ή η τοποθέτηση της ετικέτας έχει γίνει με μελάνι ή κόλλα που να μην είναι τοξικά.

Οι αυτοκόλλητες ετικέτες που τοποθετούνται σε κάθε προϊόν πρέπει να είναι τέτοιες ώστε, όταν αφαιρούνται, να μην αφήνουν εμφανή ίχνη κόλλας ούτε να προκαλούν αλλοιώσεις στον φλοιό. Οι πληροφορίες που έχουν αναγραφεί με λείζερ σε μεμονωμένα φρούτα δεν πρέπει να προκαλούν αλλοιώσεις στη σάρκα ή στον φλοιό.

Τα υλικά συσκευασίας πρέπει να είναι απαλλαγμένα από κάθε ξένη ύλη.

**VI. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ**

Κάθε συσκευασία <sup>(25)</sup> πρέπει να φέρει εξωτερικά, συγκεντρωμένες στην ίδια πλευρά με ευανάγνωστους, ανεξίτηλους και ευδιάκριτους χαρακτήρες, τις κατωτέρω ενδείξεις:

**A. Ταυτοποίηση**

Όνομα και ταχυδρομική διεύθυνση του συσκευαστή και/ή του αποστολέα (παραδείγματος χάριν: οδός/πόλη/περιφέρεια/ταχυδρομικός κώδικας και χώρα, εάν διαφέρει από τη χώρα καταγωγής).

Η ένδειξη αυτή μπορεί να αντικαθίσταται:

- για όλες τις συσκευασίες εκτός από τις προσυσκευασίες, από τον κωδικό του συσκευαστή και/ή του αποστολέα που έχει εκδοθεί ή αναγνωριστεί από επίσημη υπηρεσία, συνοδευόμενο από την ένδειξη «συσκευαστής και/ή αποστολέας» (ή ισοδύναμη συντομογραφία). Πριν από τον κωδικό πρέπει να αναγράφεται ο κωδικός ISO 3166 (alpha) της χώρας/περιοχής στην οποία αναγνωρίζεται αυτός, αν είναι διαφορετική από τη χώρα καταγωγής·
- για τις προσυσκευασίες και μόνο, από το όνομα και τη διεύθυνση του πωλητή που είναι εγκατεστημένος στο εσωτερικό της Ένωσης, συνοδευόμενα από την ένδειξη «συσκευασμένο για:» ή ισοδύναμη ένδειξη. Στην περίπτωση αυτή, η ετικέτα πρέπει να περιέχει και έναν κωδικό που αντιστοιχεί στον συσκευαστή και/ή στον αποστολέα. Ο πωλητής παρέχει στον φορέα ελέγχου όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τη σημασία του κωδικού αυτού.

**B. Φύση του προϊόντος**

- «Ροδάκινα» ή «Νεκταρίνια», εάν το περιεχόμενο δεν είναι ορατό εξωτερικά.
- Χρώμα της σάρκας.
- Ονομασία της ποικιλίας (προαιρετικά).

**Γ. Καταγωγή του προϊόντος**

Χώρα καταγωγής <sup>(26)</sup> και, προαιρετικά, ζώνη παραγωγής ή εθνική, περιφερειακή ή τοπική ονομασία.

**Δ. Εμπορικά χαρακτηριστικά**

- Κατηγορία.
- Μέγεθος (σε περίπτωση ταξινόμησης κατά μέγεθος) εκφραζόμενο με την ελάχιστη και μέγιστη διάμετρο (σε mm) ή το ελάχιστο και μέγιστο βάρος (σε g) ή με κωδικό μεγέθους.
- Αριθμός τεμαχίων (προαιρετικά).

**Ε. Επίσημο σήμα ελέγχου (προαιρετικά)**

Δεν είναι απαραίτητο να αναγράφονται στα μέσα συσκευασίας οι προβλεπόμενες στο σημείο VI πρώτο εδάφιο ενδείξεις, όταν αυτά περιέχουν συσκευασίες πώλησης, ορατές εξωτερικά και η καθεμία από αυτές φέρει τις εν λόγω ενδείξεις. Οι συσκευασίες αυτές δεν πρέπει να φέρουν καμία παραπλανητική ένδειξη. Όταν οι συσκευασίες παρουσιάζονται σε παλέτα, οι ενδείξεις πρέπει να αναγράφονται σε ευδιάκριτο σημείο σε δύο τουλάχιστον πλευρές της παλέτας.

<sup>(25)</sup> Οι εν λόγω διατάξεις σήμανσης δεν εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται σε συσκευασίες. Ωστόσο, εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται χωριστά.

<sup>(26)</sup> Αναγράφεται η πλήρης ή ευρέως χρησιμοποιούμενη ονομασία.



## ΜΕΡΟΣ 6

**ΠΡΟΤΥΠΟ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΑΧΛΑΔΙΑ****I. ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**

Το παρόν πρότυπο αφορά τα αχλάδια των καλλιεργούμενων ποικιλιών που προέρχονται από το *Pyrus communis* L., τα οποία προορίζονται να παραδοθούν νωπά στον καταναλωτή, με εξαίρεση τα αχλάδια που προορίζονται για βιομηχανική χρήση.

**II. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ**

Το παρόν πρότυπο αποσκοπεί στον καθορισμό των ποιοτικών απαιτήσεων που πρέπει να ικανοποιούν τα αχλάδια, μετά την προετοιμασία και τη συσκευασία τους.

Ωστόσο, στα στάδια που έπονται της αποστολής, τα προϊόντα επιτρέπεται να παρουσιάζουν, σε σχέση με τις απαιτήσεις του προτύπου:

- ελαφρά μείωση της νωπότητας και της σπαργής,
- για τα προϊόντα που δεν κατατάσσονται στην κατηγορία «Έξτρα», ελαφρά υποβάθμιση λόγω της ανάπτυξης και της τάσης τους για αλλοίωση.

**A. Ελάχιστες απαιτήσεις**

Σε όλες τις κατηγορίες, λαμβανομένων υπόψη των ειδικών διατάξεων που προβλέπονται για κάθε κατηγορία και των αποδεκτών ορίων ανοχής, τα αχλάδια πρέπει να είναι:

- ακέραια,
- υγιή· αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή που εμφανίζουν αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση,
- καθαρά, ουσιαστικά απαλλαγμένα από κάθε ορατή ξένη ύλη,
- ουσιαστικά απαλλαγμένα από επιβλαβείς οργανισμούς,
- απαλλαγμένα από φθορές οι οποίες προκαλούνται από επιβλαβείς οργανισμούς που προσβάλλουν τη σάρκα,
- απαλλαγμένα από μη φυσιολογική εξωτερική υγρασία,
- απαλλαγμένα από ξένη οσμή και/ή ξένη γεύση.

Τα αχλάδια πρέπει να εμφανίζουν τέτοια ανάπτυξη και να βρίσκονται σε τέτοια κατάσταση ώστε:

- να αντέχουν τη μεταφορά και τον εν γένει χειρισμό, και
- να φθάνουν σε ικανοποιητική κατάσταση στον τόπο προορισμού.

**B. Απαιτήσεις ωρίμασης**

Η ανάπτυξη και το στάδιο ωρίμασης των αχλαδιών πρέπει να επιτρέπουν τη συνέχιση της διαδικασίας ωρίμασής τους, ώστε να φθάνουν στον κατάλληλο βαθμό ωρίμασης σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας.

**Γ. Ταξινόμηση**

Τα αχλάδια ταξινομούνται σε τρεις κατηγορίες, που καθορίζονται ως εξής:

**i) Κατηγορία «Extra»**

Τα αχλάδια που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι ανώτερης ποιότητας. Πρέπει να έχουν τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας <sup>(27)</sup>.

Η σάρκα πρέπει να είναι απολύτως υγιής και ο φλοιός να μην έχει τραχύ σκωριόχροο χρωματισμό.

Δεν πρέπει να παρουσιάζουν ελαττώματα, εκτός από πολύ ελαφρές επιφανειακές αλλοιώσεις του φλοιού, με την προϋπόθεση ότι αυτές δεν βλάπτουν τη γενική εμφάνιση του προϊόντος, την ποιότητα, τη διατηρησιμότητα και την παρουσίασή του στη συσκευασία.

<sup>(27)</sup> Το προσάρτημα του παρόντος προτύπου περιλαμβάνει μη εξαντλητικό κατάλογο των μεγάλοκαρπων και θερινών ποικιλιών αχλαδιών.

Ο ποδίσκος πρέπει να είναι ακέραιος.

Τα αχλάδια δεν πρέπει να παρουσιάζουν λιθίαση.

ii) Κατηγορία I

Τα αχλάδια που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι καλής ποιότητας. Πρέπει να έχουν τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας <sup>(28)</sup>.

Η σάρκα πρέπει να είναι απολύτως υγιής.

Μπορούν, ωστόσο, να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαφρά ελαττώματα, με την προϋπόθεση ότι αυτά δεν επηρεάζουν τη γενική εμφάνιση του προϊόντος, την ποιότητά του, τη διατηρησιμότητά του και την παρουσίασή του στη συσκευασία:

- ελαφρό ελάττωμα σχήματος,
- ελαφρό ελάττωμα ανάπτυξης,
- ελαφρά ελαττώματα χρωματισμού,
- πολύ ελαφρά τραχείς σκωριόχρους χρωματισμούς,
- ελαφρά ελαττώματα του φλοιού που δεν πρέπει να υπερβαίνουν:
  - τα 2 cm μήκους για τα ελαττώματα επιμήκους σχήματος,
  - το 1 cm<sup>2</sup> της συνολικής επιφάνειας για τα άλλα ελαττώματα, με εξαίρεση την κηλίδα του φουζικλαδίου (*Venturia pirina* και *V. inaequalis*), της οποίας η συνολική επιφάνεια δεν πρέπει να υπερβαίνει το 0,25 cm<sup>2</sup>.
- ελαφρούς μώλωπες που δεν υπερβαίνουν το 1 cm<sup>2</sup> της συνολικής επιφάνειας.

Ο ποδίσκος μπορεί να είναι ελαφρά κατεστραμμένος.

Τα αχλάδια δεν πρέπει να παρουσιάζουν λιθίαση.

iii) Κατηγορία II

Αυτή η κατηγορία περιλαμβάνει τα αχλάδια που δεν μπορούν να ταξινομηθούν στις ανώτερες κατηγορίες, αλλά ικανοποιούν τις καθορισθείσες στο σημείο A ελάχιστες απαιτήσεις.

Η σάρκα δεν πρέπει να παρουσιάζει σημαντικά ελαττώματα.

Τα αχλάδια αυτά επιτρέπεται να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαττώματα, υπό τον όρο ότι διατηρούν τα βασικά χαρακτηριστικά ποιότητας, διατηρησιμότητας και παρουσίασης:

- ελαττώματα σχήματος,
- ελαττώματα ανάπτυξης,
- ελαττώματα χρωματισμού,
- ελαφρά τραχείς σκωριόχρους χρωματισμούς,
- ελαττώματα του φλοιού που δεν πρέπει να υπερβαίνουν:
  - τα 4 cm μήκους για τα ελαττώματα επιμήκους σχήματος,
  - τα 2,5 cm<sup>2</sup> της συνολικής επιφάνειας για τα άλλα ελαττώματα, με εξαίρεση την κηλίδα του φουζικλαδίου (*Venturia pirina* και *V. inaequalis*), της οποίας η συνολική επιφάνεια δεν πρέπει να υπερβαίνει το 1 cm<sup>2</sup>,
  - ελαφρούς μώλωπες που δεν υπερβαίνουν τα 2 cm<sup>2</sup> της συνολικής επιφάνειας.

III. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ

Το μέγεθος καθορίζεται με βάση τη μέγιστη διάμετρο της ισημερινής τομής ή με βάση το βάρος.

Το ελάχιστο μέγεθος είναι:

<sup>(28)</sup> Το προσάρτημα του παρόντος προτύπου περιλαμβάνει μη εξαντλητικό κατάλογο των μεγαλόκαρπων και θερινών ποικιλιών αχλαδιών.

α) για τους καρπούς που ταξινομούνται κατά μέγεθος βάσει διαμέτρου:

	Κατηγορία «Έξτρα» (mm)	Κατηγορία I (mm)	Κατηγορία II (mm)
Μεγαλόκαρπες ποικιλίες	60	55	55
Λοιπές ποικιλίες	55	50	45

β) για τους καρπούς που ταξινομούνται κατά μέγεθος βάσει βάρους:

	Κατηγορία «Έξτρα» (g)	Κατηγορία I (g)	Κατηγορία II (g)
Μεγαλόκαρπες ποικιλίες	130	110	110
Λοιπές ποικιλίες	110	100	75

Οι θερινές ποικιλίες αχλαδιών που αναφέρονται στο προσάρτημα του παρόντος προτύπου δεν απαιτείται να τηρούν το ελάχιστο μέγεθος.

Για να εξασφαλιστεί η ομοιογένεια ως προς το μέγεθος, το εύρος μεγέθους μεταξύ προϊόντων στην ίδια συσκευασία δεν υπερβαίνει:

α) για τους καρπούς που ταξινομούνται κατά μέγεθος βάσει διαμέτρου:

- τα 5 mm για τους καρπούς της κατηγορίας «Έξτρα» και τους καρπούς των κατηγοριών I και II που είναι συσκευασμένοι σε σειρές και στρώσεις,
- τα 10 mm για τους καρπούς της κατηγορίας I που παρουσιάζονται σε συσκευασίες πώλησης ή χύδην στη συσκευασία.

β) για τους καρπούς που ταξινομούνται κατά μέγεθος βάσει βάρους:

- για τους καρπούς της κατηγορίας «Έξτρα» και τους καρπούς των κατηγοριών I και II που είναι συσκευασμένοι σε σειρές και στρώσεις:

Εύρος (g)	Διαφορά βάρους (g)
75 - 100	15
100 - 200	35
200-250	50
> 250	80

- για τους καρπούς της κατηγορίας I που παρουσιάζονται σε συσκευασίες πώλησης ή χύμα στη συσκευασία:

Εύρος (g)	Διαφορά βάρους (g)
100 – 200	50
> 200	100

Δεν υφίσταται όριο ομοιογένειας ως προς το μέγεθος για τους καρπούς της κατηγορίας II που παρουσιάζονται σε συσκευασίες πώλησης ή χύμα στη συσκευασία.

#### IV. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΟΡΙΑ ΑΝΟΧΗΣ

Σε όλα τα στάδια εμπορίας, επιτρέπονται όρια ανοχής όσον αφορά την ποιότητα και το μέγεθος σε κάθε παρτίδα για τα προϊόντα που δεν πληρούν τις απαιτήσεις της αναφερόμενης κατηγορίας.

**A. Όρια ανοχής ως προς την ποιότητα****i) Κατηγορία «Extra»**

Επιτρέπεται όριο ανοχής 5 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα αχλάδια που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνα με εκείνες της κατηγορίας II. Εντός του παρόντος ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 0,5 %.

**ii) Κατηγορία I**

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα αχλάδια που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνα με εκείνες της κατηγορίας II. Εντός του εν λόγω ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις ή των προϊόντων που έχουν υποστεί φθορά δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 1 %.

**iii) Κατηγορία II**

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα αχλάδια που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις. Εντός του εν λόγω ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που έχουν υποστεί φθορά δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 2 %.

**B. Όρια ανοχής ως προς το μέγεθος**

Για όλες τις κατηγορίες: επιτρέπεται όριο ανοχής 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τα αχλάδια που δεν ικανοποιούν τις απαιτήσεις όσον αφορά το μέγεθος. Αυτό το όριο ανοχής δεν μπορεί να περιλαμβάνει προϊόντα μεγέθους:

- μικρότερα κατά 5 mm και άνω από την ελάχιστη διάμετρο,
- μικρότερα κατά 10 g και άνω από το ελάχιστο βάρος.

**V. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ****A. Ομοιογένεια**

Το περιεχόμενο κάθε συσκευασίας πρέπει να είναι ομοιογενές και να περιλαμβάνει αχλάδια της ίδιας καταγωγής, ποικιλίας, ποιότητας και μεγέθους (εάν εφαρμόζεται η ταξινόμηση κατά μέγεθος) και του ίδιου σταδίου ωρίμασης.

Επιπλέον, για την κατηγορία «Extra», επιβάλλεται ομοιογένεια χρωματισμού.

Ωστόσο, τα μείγματα αχλαδιών σαφώς διαφορετικών ποικιλιών μπορούν να συσκευαστούν μαζί, σε μία συσκευασία πώλησης, με την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα είναι ομοιογενή ως προς την ποιότητα, και, για κάθε ποικιλία, ως προς την καταγωγή. Η ομοιογένεια ως προς το μέγεθος δεν είναι υποχρεωτική.

Το ορατό τμήμα του περιεχομένου της συσκευασίας πρέπει να είναι αντιπροσωπευτικό του συνόλου της.

**B. Συσκευασία**

Τα αχλάδια πρέπει να συσκευάζονται κατά τρόπο που να εξασφαλίζει την κατάλληλη προστασία του προϊόντος.

Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στο εσωτερικό της συσκευασίας πρέπει να είναι καθαρά και από ύλη που να μην προκαλεί στα προϊόντα εξωτερικές ή εσωτερικές αλλοιώσεις. Η χρησιμοποίηση υλικών, και ιδίως χαρτιών ή σημάτων που περιέχουν εμπορικές ενδείξεις επιτρέπεται, με την προϋπόθεση ότι η εκτύπωση ή η τοποθέτηση της ετικέτας έχει γίνει με μελάνι ή κόλλα που να μην είναι τοξικά.

Οι αυτοκόλλητες ετικέτες που τοποθετούνται σε κάθε προϊόν πρέπει να είναι τέτοιες ώστε, όταν αφαιρούνται, να μην αφήνουν ορατά ίχνη κόλλας ούτε αλλοιώσεις στον φλοιό. Οι πληροφορίες που έχουν αναγραφεί με λείζερ σε μεμονωμένα φρούτα δεν πρέπει να προκαλούν αλλοιώσεις στη σάρκα ή στον φλοιό.

Τα υλικά συσκευασίας πρέπει να είναι απαλλαγμένα από κάθε ξένη ύλη.

**VI. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ**

Κάθε συσκευασία <sup>(29)</sup> πρέπει να φέρει εξωτερικά, συγκεντρωμένες στην ίδια πλευρά με ευανάγνωστους, ανεξίτηλους και ευδιάκριτους χαρακτήρες, τις κατωτέρω ενδείξεις.

<sup>(29)</sup> Οι εν λόγω διατάξεις σήμανσης δεν εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται σε συσκευασίες. Ωστόσο, εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται χωριστά.

### A. Ταυτοποίηση

Όνομα και ταχυδρομική διεύθυνση του συσκευαστή και/ή του αποστολέα (παραδείγματος χάριν: οδός/πόλη/περιφέρεια/ταχυδρομικός κώδικας και χώρα, εάν διαφέρει από τη χώρα καταγωγής).

Η ένδειξη αυτή μπορεί να αντικαθίσταται:

- για όλες τις συσκευασίες εκτός από τις προσυσκευασίες, από τον κωδικό του συσκευαστή και/ή του αποστολέα που έχει εκδοθεί ή αναγνωρισθεί από επίσημη υπηρεσία, συνοδευόμενο από την ένδειξη «συσκευαστής και/ή αποστολέας» (ή ισοδύναμη συντομογραφία). Πριν από τον κωδικό πρέπει να αναγράφεται ο κωδικός ISO 3166 (alpha) της χώρας/περιοχής στην οποία αναγνωρίζεται αυτός, αν είναι διαφορετική από τη χώρα καταγωγής·
- για τις προσυσκευασίες και μόνο, από το όνομα και τη διεύθυνση του πωλητή που είναι εγκατεστημένος στο εσωτερικό της Ένωσης, συνοδευόμενα από την ένδειξη «συσκευασμένο για:» ή ισοδύναμη ένδειξη. Στην περίπτωση αυτή, η ετικέτα πρέπει να περιέχει και έναν κωδικό που αντιστοιχεί στον συσκευαστή και/ή στον αποστολέα. Ο πωλητής παρέχει στον φορέα ελέγχου όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τη σημασία του κωδικού αυτού.

### B. Φύση του προϊόντος

- «Αχλάδια», εάν το περιεχόμενο της συσκευασίας δεν είναι ορατό εξωτερικά.
- Ονομασία της ποικιλίας. Στην περίπτωση μείγματος αχλαδιών σαφώς διαφορετικών ποικιλιών, ονομασία της κάθε ποικιλίας.
- Η ονομασία της ποικιλίας μπορεί να αντικαθίσταται με συνώνυμο. Η εμπορική ονομασία <sup>(30)</sup> μπορεί να χρησιμοποιείται μόνον επιπλέον της ποικιλίας ή του συνώνυμου.

### Γ. Καταγωγή του προϊόντος

Χώρα καταγωγής <sup>(31)</sup> και, προαιρετικά, ζώνη παραγωγής ή εθνική, περιφερειακή ή τοπική ονομασία.

Στην περίπτωση μείγματος σαφώς διαφορετικών ποικιλιών αχλαδιών διαφορετικής καταγωγής, η ένδειξη της κάθε χώρας καταγωγής πρέπει να αναγράφεται αμέσως μετά τη σχετική ποικιλία.

### Δ. Εμπορικά χαρακτηριστικά

- Κατηγορία.
- Μέγεθος ή, για καρπούς συσκευασμένους σε σειρές και στρώσεις, αριθμός τεμαχίων.
- Εάν η ταυτοποίηση γίνεται με την ταξινόμηση κατά μέγεθος, αυτό πρέπει να αναγράφεται:
  - α) για τους καρπούς που υπόκεινται στους κανόνες ομοιογένειας, με την ελάχιστη και μέγιστη διάμετρο, ή το μέγιστο και ελάχιστο βάρος,
  - β) προαιρετικά, για τους καρπούς που δεν υπόκεινται στους κανόνες ομοιογένειας, με τη διάμετρο ή το βάρος του μικρότερου καρπού της συσκευασίας ακολουθούμενα από την έκφραση «και άνω» ή ισοδύναμη ένδειξη ή, ενδεχομένως, με τη διάμετρο ή το βάρος του μεγαλύτερου καρπού της συσκευασίας.

### E. Επίσημο σήμα ελέγχου (προαιρετικά)

Δεν είναι απαραίτητο να αναγράφονται στα μέσα συσκευασίας οι προβλεπόμενες στο σημείο VI πρώτο εδάφιο ενδείξεις, όταν αυτά περιέχουν συσκευασίες πώλησης, ορατές εξωτερικά και η καθένα από αυτές φέρει τις εν λόγω ενδείξεις. Οι συσκευασίες αυτές δεν πρέπει να φέρουν καμία παραπλανητική ένδειξη. Όταν οι συσκευασίες παρουσιάζονται σε παλέτα, οι ενδείξεις πρέπει να αναγράφονται σε ευδιάκριτο σημείο σε δύο τουλάχιστον πλευρές της παλέτας.

<sup>(30)</sup> Η εμπορική ονομασία μπορεί να είναι ένα εμπορικό σήμα για το οποίο έχει ζητηθεί ή στο οποίο παρέχεται προστασία ή οποιαδήποτε άλλη εμπορική ονομασία.

<sup>(31)</sup> Αναγράφεται η πλήρης ή ευρέως χρησιμοποιούμενη ονομασία.

## Προσάρτημα

## Μη εξαντλητικός κατάλογος των μεγαλόκαρων και θερινών ποικιλιών αχλαδιών

Οι μικρόκαρες ποικιλίες και λοιπές ποικιλίες που δεν αναφέρονται στον πίνακα μπορούν να διατεθούν στο εμπόριο με την προϋπόθεση ότι τηρούν τις διατάξεις όσον αφορά το μέγεθος που έχουν καθοριστεί στο τμήμα III του προτύπου.

Ορισμένες ποικιλίες που απαριθμούνται στον ακόλουθο πίνακα μπορούν να διατεθούν στο εμπόριο με τις εμπορικές τους ονομασίες για τις οποίες έχει ζητηθεί ή χορηγηθεί προστασία εμπορικού σήματος σε μία ή περισσότερες χώρες. Η πρώτη και η δεύτερη στήλη του πίνακα δεν περιλαμβάνουν τέτοια εμπορικά σήματα. Ορισμένα γνωστά εμπορικά σήματα εμφανίζονται στην τρίτη στήλη μόνο για λόγους πληροφόρησης.

## Υπόμνημα:

L = Μεγαλόκαρες ποικιλίες

SP = Θερινή ποικιλία αχλαδιών για τους καρπούς της οποίας δεν απαιτείται ελάχιστο μέγεθος.

Ποικιλία	Συνώνυμα	Εμπορικά σήματα	Μέγεθος
Abbé Fétel	Abate Fétel		L
Abugo o Siete en Boca			SP
Ακσα			SP
Alka			L
Alsa			L
Amfora			L
Alexandrine Douillard			L
Bambinella			SP
Bergamotten			SP
Beurré Alexandre Lucas	Lucas		L
Beurré Bosc	Bosc, Beurré d'Apremont, Empereur Alexandre, Kaiser Alexander		L
Beurré Clairgeau			L
Beurré d'Arenberg	Hardenpont		L
Beurré Giffard			SP
Beurré précoce Morettini	Morettini		SP
Blanca de Aranjuez	Agua de Aranjuez, Espadona, Blanquilla		SP
Carusella			SP
Castell	Castell de Verano		SP
Colorée de Juillet	Bunte Juli		SP
Comice rouge			L
Concorde			L
Condoula			SP
Coscia	Ercolini		SP

Curé	Curato, Pastoren, Del cura de Ouro, Espadon de invierno, Bella de Berry, Lombardia de Rioja, Batall de Campana		L
D'Anjou			L
Dita			L
D. Joaquina	Doyenné de Juillet		SP
Doyenné d'hiver	Winterdechant		L
Doyenné du Comice	Comice, Vereinsdechant		L
Erika			L
Etrusca			SP
Flamingo			L
Forelle			L
Général Leclerc		Amber Grace™	L
Gentile			SP
Golden Russet Bosc			L
Grand champion			L
Harrow Delight			L
Jeanne d'Arc			L
Joséphine			L
Kieffer			L
Klapa Milule			L
Leonardeta	Mosqueruela, Margallon, Colorada de Alcanadre, Leonarda de Magallon		SP
Lombacad		Cascade ®	L
Moscatella			SP
Mramornaja			L
Mustafabey			SP
Packham's Triumph	Williams d'Automne		L
Passe Crassane	Passa Crassana		L
Perita de San Juan			SP
Pérola			SP
Pitmaston	Williams Duchesse		L
Précoce de Trévoux	Trévoux		SP
Président Drouard			L

Rosemarie			L
Santa Maria	Santa Maria Morettini		SP
Spadoncina	Agua de Verano, Agua de Agosto		SP
Suvenirs			L
Taylors Gold			L
Triomphe de Vienne			L
Vasarine Sviestine			L
Williams Bon Chrétien	Bon Chrétien, Bartlett, Williams, Summer Bartlett		L

## ΜΕΡΟΣ 7

**ΠΡΟΤΥΠΟ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΦΡΑΟΥΛΕΣ**

## I. ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το παρόν πρότυπο αφορά τις φράουλες καλλιεργούμενων ποικιλιών που προέρχονται από το γένος *Fragaria* L., οι οποίες προορίζονται να διατεθούν νωπές στους καταναλωτές, με εξαίρεση τις φράουλες που προορίζονται για βιομηχανική χρήση.

## II. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ

Το παρόν πρότυπο αποσκοπεί στον καθορισμό των ποιοτικών απαιτήσεων που πρέπει να ικανοποιούν οι φράουλες, μετά την προετοιμασία και τη συσκευασία τους.

Ωστόσο, στα στάδια που έπονται της αποστολής, τα προϊόντα επιτρέπεται να παρουσιάζουν, σε σχέση με τις απαιτήσεις του προτύπου:

- ελαφρά μείωση της νωπότητας και της σπαργής,
- για τα προϊόντα που δεν κατατάσσονται στην κατηγορία «Έξτρα», ελαφρά υποβάθμιση λόγω της ανάπτυξης και της τάσης τους για αλλοίωση.

## A. Ελάχιστες απαιτήσεις

Σε όλες τις κατηγορίες, λαμβανομένων υπόψη των ειδικών διατάξεων που προβλέπονται για κάθε κατηγορία και των αποδεκτών ορίων ανοχής, οι φράουλες πρέπει να είναι:

- ακέραιες, χωρίς χτυπήματα,
- υγιείς: αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή που εμφανίζουν αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση,
- καθαρές, ουσιαστικά απαλλαγμένες από κάθε ορατή ξένη ύλη,
- φρέσκες στην όψη, αλλά όχι πλυμένες,
- ουσιαστικά απαλλαγμένες από επιβλαβείς οργανισμούς,
- ουσιαστικά απαλλαγμένες από φθορές που προκαλούνται από επιβλαβείς οργανισμούς,
- με τον κάλυκά τους (με εξαίρεση τις αγριοφράουλες): ο κάλυκας και, εάν υπάρχει, ο μίσχος πρέπει να είναι φρέσκοι,
- απαλλαγμένες από μη φυσιολογική εξωτερική υγρασία,
- απαλλαγμένες από ξένη οσμή και/ή ξένη γεύση.

Οι φράουλες πρέπει να είναι επαρκώς ανεπτυγμένες και σε ικανοποιητικό στάδιο ωρίμασης. Οι φράουλες πρέπει να εμφανίζουν τέτοια ανάπτυξη και να βρίσκονται σε τέτοια κατάσταση ώστε:

- να αντέχουν τη μεταφορά και τον εν γένει χειρισμό, και
- να φθάνουν σε ικανοποιητική κατάσταση στον τόπο προορισμού.



**B. Ταξινόμηση**

Οι φράουλες κατατάσσονται στις τρεις κατηγορίες, που ορίζονται ως εξής:

**i) Κατηγορία «Extra»**

Οι φράουλες που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι ανώτερης ποιότητας. Πρέπει να έχουν τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας.

Πρέπει να είναι:

- λαμπερές στην όψη, λαμβανομένων υπόψη των χαρακτηριστικών της ποικιλίας,
- απαλλαγμένες από χόμα.

Δεν πρέπει να παρουσιάζουν ελαττώματα, εκτός από πολύ ελαφρές επιφανειακές αλλοιώσεις, με την προϋπόθεση ότι αυτές δεν επηρεάζουν τη γενική εμφάνιση του προϊόντος, την ποιότητά του, τη διατηρησιμότητά του και την παρουσίασή του στη συσκευασία.

**ii) Κατηγορία I**

Οι φράουλες που περιλαμβάνονται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι καλής ποιότητας. Πρέπει να έχουν τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας.

Μπορούν, ωστόσο, να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαφρά ελαττώματα, με την προϋπόθεση ότι αυτά δεν επηρεάζουν τη γενική εμφάνιση του προϊόντος, την ποιότητά του, τη διατηρησιμότητά του και την παρουσίασή του στη συσκευασία:

- ελαφρό ελάττωμα σχήματος,
- παρουσία ενός τμήματος στο φρούτο του οποίου το χρώμα τείνει προς το άσπρο και το οποίο δεν πρέπει να υπερβαίνει το ένα δέκατο της συνολικής επιφάνειας του καρπού,
- μικρά επιφανειακά σημάδια από πίεση.

Πρέπει να είναι ουσιαστικά απαλλαγμένες από χόμα.

**iii) Κατηγορία II**

Αυτή η κατηγορία περιλαμβάνει τις φράουλες που δεν μπορούν να ταξινομηθούν στις ανώτερες κατηγορίες, αλλά ικανοποιούν τις καθορισθείσες στο σημείο A ελάχιστες απαιτήσεις.

Οι φράουλες αυτές επιτρέπεται να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαττώματα, υπό τον όρο ότι διατηρούν τα βασικά χαρακτηριστικά ποιότητας, διατηρησιμότητας και παρουσίασης:

- ελαττώματα σχήματος,
- τμήμα του φρούτου με χρώμα που τείνει προς το άσπρο, το οποίο δεν υπερβαίνει το ένα πέμπτο της συνολικής επιφάνειας του καρπού,
- μικρά σημάδια, τα οποία δεν είναι πιθανό να εξελιχθούν,
- ελαφρά ίχνη χόματος.

**III. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ**

Το μέγεθος καθορίζεται με βάση τη μέγιστη διάμετρο της ισημερινής τομής.

Το ελάχιστο μέγεθος είναι:

- 25 mm στην κατηγορία «Έξτρα»,
- 18 mm στις κατηγορίες I και II.

Για τις αγριοφράουλες δεν υπάρχει όριο ελαχίστου μεγέθους.

**IV. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΟΡΙΑ ΑΝΟΧΗΣ**

Σε όλα τα στάδια εμπορίας, επιτρέπονται όρια ανοχής όσον αφορά την ποιότητα και το μέγεθος σε κάθε παρτίδα για τα προϊόντα που δεν πληρούν τις απαιτήσεις της αναφερόμενης κατηγορίας.

**A. Όρια ανοχής ως προς την ποιότητα****i) Κατηγορία «Extra»**

Επιτρέπεται όριο ανοχής 5 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τις φράουλες που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνα με εκείνες της κατηγορίας I. Εντός του παρόντος ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 0,5 %.

**ii) Κατηγορία I**

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τις φράουλες που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνα με εκείνες της κατηγορίας II. Εντός του εν λόγω ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις ή των προϊόντων που έχουν υποστεί φθορά δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 2 %.

**iii) Κατηγορία II**

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τις φράουλες που δεν ανταποκρίνονται ούτε στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις. Εντός του εν λόγω ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που έχουν υποστεί φθορά δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 2 %.

**B. Όρια ανοχής ως προς το μέγεθος**

Για όλες τις κατηγορίες: επιτρέπεται όριο ανοχής 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τις φράουλες που δεν ικανοποιούν τις απαιτήσεις όσον αφορά το ελάχιστο μέγεθος.

**V. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ****A. Ομοιογένεια**

Το περιεχόμενο κάθε συσκευασίας πρέπει να είναι ομοιογενές και να περιέχει μόνο φράουλες της ίδιας καταγωγής, ποικιλίας και ποιότητας.

Στην κατηγορία «Έξτρα», οι φράουλες, με εξαίρεση τις αγριοφράουλες, πρέπει να είναι ιδιαίτερα ομοιογενείς και κανονικές όσον αφορά τον βαθμό ωρίμασης, το χρώμα και το μέγεθος. Στην κατηγορία I μπορούν να είναι λιγότερο ομοιογενείς όσον αφορά το μέγεθος.

Το ορατό τμήμα του περιεχομένου της συσκευασίας πρέπει να είναι αντιπροσωπευτικό του συνόλου της.

**B. Συσκευασία**

Οι φράουλες πρέπει να συσκευάζονται κατά τέτοιο τρόπο ώστε να εξασφαλίζεται η κατάλληλη προστασία του προϊόντος.

Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στο εσωτερικό της συσκευασίας πρέπει να είναι καθαρά και από ύλη που να μην προκαλεί στα προϊόντα εξωτερικές ή εσωτερικές αλλοιώσεις. Η χρησιμοποίηση υλικών, και ιδίως χαρτιών ή σημάτων που περιέχουν εμπορικές ενδείξεις επιτρέπεται, με την προϋπόθεση ότι η εκτύπωση ή η τοποθέτηση της ετικέτας έχει γίνει με μελάνι ή κόλλα που να μην είναι τοξικά.

Τα υλικά συσκευασίας πρέπει να είναι απαλλαγμένα από κάθε ξένη ύλη.

**VI. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ**

Κάθε συσκευασία <sup>(32)</sup> πρέπει να φέρει εξωτερικά, συγκεντρωμένες στην ίδια πλευρά με ευανάγνωστους, ανεξίτηλους και ευδιάκριτους χαρακτήρες, τις κατωτέρω ενδείξεις:

**A. Ταυτοποίηση**

Όνομα και ταχυδρομική διεύθυνση του συσκευαστή και/ή του αποστολέα (παραδείγματος χάριν: οδός/πόλη/περιφέρεια/ταχυδρομικός κώδικας και χώρα, εάν διαφέρει από τη χώρα καταγωγής).

Η ένδειξη αυτή μπορεί να αντικαθίσταται:

— για όλες τις συσκευασίες εκτός από τις προσυσκευασίες, από τον κωδικό του συσκευαστή και/ή του αποστολέα που έχει εκδοθεί ή αναγνωριστεί από επίσημη υπηρεσία, συνοδευόμενο από την ένδειξη «συσκευαστής και/ή αποστολέας» (ή ισοδύναμη συντομογραφία). Πριν από τον κωδικό πρέπει να αναγράφεται ο κωδικός ISO 3166 (alpha) της χώρας/περιοχής στην οποία αναγνωρίζεται αυτός, αν είναι διαφορετική από τη χώρα καταγωγής.

<sup>(32)</sup> Οι εν λόγω διατάξεις σήμανσης δεν εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται σε συσκευασίες. Ωστόσο, εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται χωριστά.

- για τις προσυσκευασίες και μόνο, από το όνομα και τη διεύθυνση του πωλητή που είναι εγκατεστημένος στο εσωτερικό της Ένωσης, συνοδευόμενα από την ένδειξη «συσκευασμένο για:» ή ισοδύναμη ένδειξη. Στην περίπτωση αυτή, η ετικέτα πρέπει να περιέχει και έναν κωδικό που αντιστοιχεί στον συσκευαστή και/ή στον αποστολέα. Ο πωλητής παρέχει στον φορέα ελέγχου όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τη σημασία του κωδικού αυτού.

#### B. Φύση του προϊόντος

- «Φράουλες», εάν το περιεχόμενο της συσκευασίας δεν είναι ορατό εξωτερικά.
- Ονομασία της ποικιλίας (προαιρετικά).

#### Γ. Καταγωγή του προϊόντος

Χώρα καταγωγής <sup>(33)</sup> και, προαιρετικά, ζώνη παραγωγής ή εθνική, περιφερειακή ή τοπική ονομασία.

#### Δ. Εμπορικά χαρακτηριστικά

- Κατηγορία.

#### Ε. Επίσημο σήμα ελέγχου (προαιρετικά)

Δεν είναι απαραίτητο να αναγράφονται στα μέσα συσκευασίας οι προβλεπόμενες στο σημείο IV πρώτο εδάφιο ενδείξεις, όταν αυτά περιέχουν συσκευασίες πώλησης, ορατές εξωτερικά και η καθένα από αυτές φέρει τις εν λόγω ενδείξεις. Οι συσκευασίες αυτές δεν πρέπει να φέρουν καμία παραπλανητική ένδειξη. Όταν οι συσκευασίες παρουσιάζονται σε παλέτα, οι ενδείξεις πρέπει να αναγράφονται σε ευδιάκριτο σημείο σε δύο τουλάχιστον πλευρές της παλέτας.

### ΜΕΡΟΣ 8

#### ΠΡΟΤΥΠΟ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΓΛΥΚΟΠΙΠΕΡΙΕΣ

##### I. ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το παρόν πρότυπο αφορά τις γλυκοπιπεριές <sup>(34)</sup> των καλλιεργούμενων ποικιλιών που προέρχονται από το *Capsicum annuum* L., οι οποίες προορίζονται να παραδοθούν νωπές στον καταναλωτή, με εξαίρεση τις γλυκοπιπεριές που προορίζονται για βιομηχανική μεταποίηση.

##### II. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ

Το παρόν πρότυπο αποσκοπεί στον καθορισμό των ποιοτικών απαιτήσεων που πρέπει να ικανοποιούν οι γλυκοπιπεριές, μετά την προετοιμασία και τη συσκευασία τους.

Ωστόσο, στα στάδια που έπονται της αποστολής, τα προϊόντα επιτρέπεται να παρουσιάζουν, σε σχέση με τις απαιτήσεις του προτύπου:

- ελαφρά μείωση της νωπότητας και της σπαργής,
- για τα προϊόντα που δεν κατατάσσονται στην κατηγορία «Έξτρα», ελαφρά υποβάθμιση λόγω της ανάπτυξης και της τάσης τους για αλλοίωση.

##### A. Ελάχιστες απαιτήσεις

Σε όλες τις κατηγορίες, λαμβανομένων υπόψη των ειδικών διατάξεων που προβλέπονται για κάθε κατηγορία και των αποδεκτών ορίων ανοχής, οι γλυκοπιπεριές πρέπει να είναι:

- ακέραιες,
- υγιείς αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή που εμφανίζουν αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση,
- καθαρές, ουσιαστικά απαλλαγμένες από κάθε ορατή ξένη ύλη,
- φρέσκες στην όψη,
- κρουστές,

<sup>(33)</sup> Αναγράφεται η πλήρης ή ευρέως χρησιμοποιούμενη ονομασία.

<sup>(34)</sup> Ορισμένες ποικιλίες γλυκοπιπεριάς μπορεί να έχουν καυτερή γεύση. Παραδείγματα εμπορικών ποικιλιών γλυκοπιπεριών με ελαφρώς καυτερή γεύση: Sivri, Padron και Somborka

- ουσιαστικά απαλλαγμένες από επιβλαβείς οργανισμούς,
- απαλλαγμένες από φθορές οι οποίες προκαλούνται από επιβλαβείς οργανισμούς που προσβάλλουν τη σάρκα,
- απαλλαγμένες από φθορές που προκαλούνται από χαμηλές θερμοκρασίες ή παγετό,
- εφοδιασμένες με ποδίσκο· ο ποδίσκος πρέπει να έχει κοπέι συμμετρικά και ο κάλυκας πρέπει να είναι άθικτος,
- απαλλαγμένες από μη φυσιολογική εξωτερική υγρασία,
- απαλλαγμένες από ξένη οσμή και/ή ξένη γεύση.

Οι γλυκοπιπεριές πρέπει να εμφανίζουν τέτοια ανάπτυξη και να βρίσκονται σε τέτοια κατάσταση ώστε:

- να αντέχουν τη μεταφορά και τον εν γένει χειρισμό, και
- να φθάνουν σε ικανοποιητική κατάσταση στον τόπο προορισμού.

## B. Ταξινόμηση

Οι γλυκοπιπεριές κατατάσσονται στις τρεις κατηγορίες, που ορίζονται ως εξής:

### i) Κατηγορία «Extra»

Οι γλυκοπιπεριές που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι ανώτερης ποιότητας. Πρέπει να παρουσιάζουν τα τυπικά χαρακτηριστικά της ποικιλίας και/ή του εμπορικού τύπου.

Δεν πρέπει να παρουσιάζουν ελαττώματα, εκτός από πολύ ελαφρές επιφανειακές αλλοιώσεις, με την προϋπόθεση ότι αυτές δεν επηρεάζουν τη γενική εμφάνιση του προϊόντος, την ποιότητά του, τη διατηρησιμότητά του και την παρουσίασή του στη συσκευασία.

### ii) Κατηγορία I

Οι γλυκοπιπεριές που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι καλής ποιότητας. Πρέπει να παρουσιάζουν τα τυπικά χαρακτηριστικά της ποικιλίας και/ή του εμπορικού τύπου.

Μπορούν, ωστόσο, να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαφρά ελαττώματα, με την προϋπόθεση ότι αυτά δεν επηρεάζουν τη γενική εμφάνιση του προϊόντος, την ποιότητά του, τη διατηρησιμότητά του και την παρουσίασή του στη συσκευασία:

- ελαφρό ελάττωμα σχήματος,
- ελαφρά αργύρωση ή φθορές που προκαλούνται από θρίπες και δεν υπερβαίνουν το 1/3 της συνολικής επιφάνειας,
- ελαφρά ελαττώματα του φλοιού, όπως:
  - εκπυρήνωση, αμυχή, ηλιακά εγκαύματα, σημάδια από πίεση που καλύπτουν συνολικά 2 cm<sup>2</sup> το πολύ για τα ελαττώματα επιμήκους σχήματος και 1cm<sup>2</sup> για τα άλλα ελαττώματα, ή
  - ρωγμές ξηρές και επιφανειακές που καλύπτουν συνολικά 1/8 το πολύ της συνολικής επιφάνειας,
- ποδίσκος που έχει υποστεί ελαφρά βλάβη.

### iii) Κατηγορία II

Αυτή η κατηγορία περιλαμβάνει τις γλυκοπιπεριές που δεν μπορούν να ταξινομηθούν στις ανώτερες κατηγορίες, αλλά ικανοποιούν τις καθορισθείσες στο σημείο Α ελάχιστες απαιτήσεις.

Οι γλυκοπιπεριές αυτές επιτρέπεται να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαττώματα, υπό τον όρο ότι διατηρούν τα βασικά χαρακτηριστικά ποιότητας, διατηρησιμότητας και παρουσίασης:

- ελαττώματα σχήματος,
- αργύρωση ή φθορές που προκαλούνται από θρίπες και δεν υπερβαίνουν τα 2/3 της συνολικής επιφάνειας,
- ελαττώματα του φλοιού, όπως:
  - εκπυρήνωση, αμυχή, ηλιακά εγκαύματα, μώλωπες και επούλωμένα τραύματα, που καλύπτουν συνολικά το πολύ 4 cm<sup>2</sup> μήκους για τα ελαττώματα επιμήκους σχήματος και 2,5 cm<sup>2</sup> για τα άλλα ελαττώματα, ή
  - ρωγμές ξηρές και επιφανειακές που καλύπτουν συνολικά 1/4 το πολύ της συνολικής επιφάνειας

- αλλοίωση στην κορυφή του καρπού που δεν υπερβαίνει το 1 cm<sup>2</sup>,
- ξήρανση που δεν υπερβαίνει το 1/3 της επιφάνειας,
- ποδίσκος και κάλυκας που έχουν υποστεί ελαφρά βλάβη, υπό τον όρο ότι η περιβάλλουσα σάρκα παραμένει άδικτη.

### III. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ

Το μέγεθος καθορίζεται με βάση τη μέγιστη διάμετρο της ισημερινής τομής ή με βάση το βάρος. Για να εξασφαλιστεί η ομοιογένεια ως προς το μέγεθος, το εύρος μεγέθους μεταξύ προϊόντων στην ίδια συσκευασία δεν υπερβαίνει:

α) Για τις γλυκοπιπεριές που ταξινομούνται κατά μέγεθος βάσει διαμέτρου:

- τα 20 mm.

β) Για τις γλυκοπιπεριές που ταξινομούνται κατά μέγεθος βάσει βάρους:

- τα 30 g, όταν το βαρύτερο τεμάχιο έχει βάρος 180 g ή λιγότερο,
- τα 80 g, όταν το ελαφρύτερο τεμάχιο έχει βάρος μεγαλύτερο από 180 g αλλά μικρότερο από 260 g,
- δεν υφίσταται όριο όταν το ελαφρύτερο τεμάχιο έχει βάρος 260 g ή περισσότερο.

Οι επιμήκεις γλυκοπιπεριές πρέπει να έχουν αρκετά ομοιόμορφο μήκος.

Η ομοιογένεια ως προς το μέγεθος δεν είναι υποχρεωτική για την κατηγορία II.

### IV. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΟΡΙΑ ΑΝΟΧΗΣ

Σε όλα τα στάδια εμπορίας, επιτρέπονται όρια ανοχής όσον αφορά την ποιότητα και το μέγεθος σε κάθε παρτίδα για τα προϊόντα που δεν πληρούν τις απαιτήσεις της αναφερόμενης κατηγορίας.

#### A. Όρια ανοχής ως προς την ποιότητα

i) Κατηγορία «Extra»

Επιτρέπεται όριο ανοχής 5 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τις γλυκοπιπεριές που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνα με εκείνες της κατηγορίας I. Εντός του παρόντος ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 0,5 %.

ii) Κατηγορία I

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τις γλυκοπιπεριές που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνα με εκείνες της κατηγορίας II. Εντός του εν λόγω ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις ή των προϊόντων που έχουν υποστεί φθορά δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 1 %.

iii) Κατηγορία II

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τις γλυκοπιπεριές που δεν ανταποκρίνονται ούτε στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις. Εντός του εν λόγω ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που έχουν υποστεί φθορά δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 2 %.

#### B. Όρια ανοχής ως προς το μέγεθος

Για όλες τις κατηγορίες (σε περίπτωση ταξινόμησης κατά μέγεθος): επιτρέπεται όριο ανοχής 10 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τις γλυκοπιπεριές που δεν ικανοποιούν τις απαιτήσεις όσον αφορά το μέγεθος.

### V. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

#### A. Ομοιογένεια

Το περιεχόμενο κάθε συσκευασίας πρέπει να είναι ομοιογένης και να περιλαμβάνει μόνο γλυκοπιπεριές της ίδιας καταγωγής, ποικιλίας ή εμπορικού τύπου, ποιότητας, μεγέθους (εφόσον επιβάλλεται η ταξινόμηση κατά μέγεθος) και, όσον αφορά την κατηγορία «Έξτρα» και την κατηγορία I, να βρίσκονται αισθητά στο ίδιο στάδιο ωρίμασης και να έχουν τον ίδιο χρωματισμό.

Ωστόσο, τα μείγματα γλυκοπιπεριών σαφώς διαφορετικών εμπορικών τύπων και/ή χρωμάτων μπορούν να συσκευαστούν μαζί, σε μία συσκευασία, με την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα είναι ομοιογενή ως προς την ποιότητα, και για κάθε εμπορικό τύπο και/ή χρώμα, ως προς την καταγωγή. Η ομοιογένεια ως προς το μέγεθος δεν είναι υποχρεωτική.

Το ορατό τμήμα του περιεχομένου της συσκευασίας πρέπει να είναι αντιπροσωπευτικό του συνόλου της.

## B. Συσκευασία

Οι γλυκοπιπεριές πρέπει να συσκευάζονται κατά τρόπο ώστε να εξασφαλίζεται η κατάλληλη προστασία του προϊόντος.

Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στο εσωτερικό της συσκευασίας πρέπει να είναι καθαρά και από ύλη που να μην προκαλεί στα προϊόντα εξωτερικές ή εσωτερικές αλλοιώσεις. Η χρησιμοποίηση υλικών, και ιδίως χαρτιών ή σημάτων που περιέχουν εμπορικές ενδείξεις επιτρέπεται, με την προϋπόθεση ότι η εκτύπωση ή η τοποθέτηση της ετικέτας έχει γίνει με μελάνι ή κόλλα που να μην είναι τοξικά.

Οι αυτοκόλλητες ετικέτες που τοποθετούνται σε κάθε προϊόν πρέπει να είναι τέτοιες ώστε, όταν αφαιρούνται, να μην αφήνουν ορατά ίχνη κόλλας ούτε αλλοιώσεις στον φλοιό. Οι πληροφορίες που έχουν αναγραφεί με λέιζερ σε μεμονωμένα φρούτα δεν πρέπει να προκαλούν αλλοιώσεις στη σάρκα ή στον φλοιό.

Τα υλικά συσκευασίας πρέπει να είναι απαλλαγμένα από κάθε ξένη ύλη.

## VI. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ

Κάθε συσκευασία <sup>(35)</sup> πρέπει να φέρει εξωτερικά, συγκεντρωμένες στην ίδια πλευρά με ευανάγνωστους, ανεξίτηλους και ευδιάκριτους χαρακτήρες, τις κατωτέρω ενδείξεις:

### A. Ταυτοποίηση

Όνομα και ταχυδρομική διεύθυνση του συσκευαστή και/ή του αποστολέα (παραδείγματος χάριν: οδός/πόλη/περιφέρεια/ταχυδρομικός κώδικας και χώρα, εάν διαφέρει από τη χώρα καταγωγής).

Η ένδειξη αυτή μπορεί να αντικαθίσταται:

- για όλες τις συσκευασίες εκτός από τις προσυσκευασίες, από τον κωδικό του συσκευαστή και/ή του αποστολέα που έχει εκδοθεί ή αναγνωριστεί από επίσημη υπηρεσία, συνοδευόμενο από την ένδειξη «συσκευαστής και/ή αποστολέας» (ή ισοδύναμη συντομογραφία). Πριν από τον κωδικό πρέπει να αναγράφεται ο κωδικός ISO 3166 (alpha) της χώρας/περιοχής στην οποία αναγνωρίζεται αυτός, αν είναι διαφορετική από τη χώρα καταγωγής·
- για τις προσυσκευασίες και μόνο, από το όνομα και τη διεύθυνση του πωλητή που είναι εγκατεστημένος στο εσωτερικό της Ένωσης, συνοδευόμενα από την ένδειξη “συσκευασμένο για:” ή ισοδύναμη ένδειξη. Στην περίπτωση αυτή, η ετικέτα πρέπει να περιέχει και έναν κωδικό που αντιστοιχεί στον συσκευαστή και/ή στον αποστολέα. Ο πωλητής παρέχει στον φορέα ελέγχου όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τη σημασία του κωδικού αυτού.

### B. Φύση του προϊόντος

- «Γλυκοπιπεριές», εάν το περιεχόμενο δεν είναι ορατό εξωτερικά.
- «Μείγμα γλυκοπιπεριών», ή ισοδύναμη ονομασία, στην περίπτωση μείγματος γλυκοπιπεριών σαφώς διαφορετικών εμπορικών τύπων και/ή χρωμάτων. Σε περίπτωση που το προϊόν δεν είναι ορατό εξωτερικά, πρέπει να αναγράφεται κάθε ποικιλία, εμπορικός τύπος και/ή χρώμα που περιέχεται στη συσκευασία, μαζί με τις αντίστοιχες ποσότητες.

### Γ. Καταγωγή του προϊόντος

Χώρα καταγωγής <sup>(36)</sup> και, προαιρετικά, ζώνη παραγωγής ή εθνική, περιφερειακή ή τοπική ονομασία.

Σε περίπτωση μείγματος γλυκοπιπεριών σαφώς διαφορετικών εμπορικών τύπων και/ή χρωμάτων διαφορετικής καταγωγής, πρέπει να αναγράφεται δίπλα από το όνομα του σχετικού εμπορικού τύπου και/ή χρώματος η ονομασία της κάθε χώρας καταγωγής.

<sup>(35)</sup> Οι εν λόγω διατάξεις σήμανσης δεν εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται σε συσκευασίες. Ωστόσο, εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται χωριστά.

<sup>(36)</sup> Αναγράφεται η πλήρης ή ευρέως χρησιμοποιούμενη ονομασία.

**Δ. Εμπορικά χαρακτηριστικά**

- Κατηγορία.
- Μέγεθος (σε περίπτωση ταξινόμησης κατά μέγεθος) που εκφράζεται με την ελάχιστη και τη μέγιστη διάμετρο ή το ελάχιστο και το μέγιστο βάρος.
- Αριθμός τεμαχίων (προαιρετικά).
- «Καυτερή» ή ισοδύναμη ονομασία, αν συντρέχει περίπτωση.

**Ε. Επίσημο σήμα ελέγχου (προαιρετικά)**

Δεν είναι απαραίτητο να αναγράφονται στα μέσα συσκευασίας οι προβλεπόμενες στο σημείο VI πρώτο εδάφιο ενδείξεις, όταν αυτά περιέχουν συσκευασίες πώλησης, ορατές εξωτερικά και η καθεμία από αυτές φέρει τις εν λόγω ενδείξεις. Οι συσκευασίες αυτές δεν πρέπει να φέρουν καμία παραπλανητική ένδειξη. Όταν οι συσκευασίες παρουσιάζονται σε παλέτα, οι ενδείξεις πρέπει να αναγράφονται σε ευδιάκριτο σημείο σε δύο τουλάχιστον πλευρές της παλέτας.

## ΜΕΡΟΣ 9

**ΠΡΟΤΥΠΟ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΑ ΣΤΑΦΥΛΙΑ****I. ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**

Το παρόν πρότυπο αφορά τα επιτραπέζια σταφύλια των καλλιεργούμενων ποικιλιών του *Vitis vinifera* L., που προορίζονται να διατεθούν στον καταναλωτή νωπά, με εξαίρεση τα επιτραπέζια σταφύλια που προορίζονται για βιομηχανική χρήση.

**II. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ**

Το παρόν πρότυπο αποσκοπεί στον καθορισμό των ποιοτικών απαιτήσεων που πρέπει να ικανοποιούν τα επιτραπέζια σταφύλια, μετά την προετοιμασία και τη συσκευασία τους.

Ωστόσο, στα στάδια που έπονται της αποστολής, τα προϊόντα επιτρέπεται να παρουσιάζουν, σε σχέση με τις απαιτήσεις του προτύπου:

- ελαφρά μείωση της νωπότητας και της σπαργής,
- για τα προϊόντα που δεν κατατάσσονται στην κατηγορία «Έξτρα», ελαφρά υποβάθμιση λόγω της ανάπτυξης και της τάσης τους για αλλοίωση.

**A. Ελάχιστες απαιτήσεις**

Σε όλες τις κατηγορίες, λαμβανομένων υπόψη των ειδικών διατάξεων που προβλέπονται για κάθε κατηγορία και των αποδεκτών ορίων ανοχής, οι βότρυες και οι ρώγες πρέπει να είναι:

- υγιείς αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή που εμφανίζουν αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση,
- καθαροί, ουσιαστικά απαλλαγμένοι από κάθε ορατή ξένη ύλη,
- ουσιαστικά απαλλαγμένοι από επιβλαβείς οργανισμούς,
- ουσιαστικά απαλλαγμένοι από φθορές που προκαλούνται από επιβλαβείς οργανισμούς,
- απαλλαγμένοι από μη φυσιολογική εξωτερική υγρασία,
- απαλλαγμένοι από ξένη οσμή και/ή ξένη γεύση.

Επιπλέον, οι ρώγες πρέπει να είναι:

- ακέραιες,
- καλά σχηματισμένες,
- κανονικά αναπτυγμένες.

Η χρώση που οφείλεται στον ήλιο δεν αποτελεί ελάττωμα.

Τα επιτραπέζια σταφύλια πρέπει να εμφανίζουν τέτοια ανάπτυξη και να βρίσκονται σε τέτοια κατάσταση ώστε:

- να αντέχουν τη μεταφορά και τον εν γένει χειρισμό, και
- να φθάνουν σε ικανοποιητική κατάσταση στον τόπο προορισμού.

**B. Απαιτήσεις ωρίμασης**

Ο χυμός από τους καρπούς πρέπει να έχει δείκτη διάθλασης <sup>(37)</sup> που αντιστοιχεί τουλάχιστον σε:

- 12 ° Brix για τις ποικιλίες Alphonse Lavallée, Cardinal και Victoria,
- 13 ° Brix για όλες τις άλλες ποικιλίες με γίγαρτα,
- 14 ° Brix για όλες τις αγίγαρτες ποικιλίες.

Επιπλέον, όλες οι ποικιλίες πρέπει να έχουν ικανοποιητική αναλογία σακχάρων προς οξέα.

**Γ. Ταξινόμηση**

Τα επιτραπέζια σταφύλια ταξινομούνται στις τρεις κατηγορίες, που ορίζονται ως εξής:

**i) Κατηγορία «Extra»**

Τα επιτραπέζια σταφύλια που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι ανώτερης ποιότητας. Πρέπει να παρουσιάζουν τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας, λαμβανομένης υπόψη της ζώνης παραγωγής.

Οι ρώγες πρέπει να έχουν κρουστή σάρκα και να είναι καλά προσφύμενες, ομοιόμορφα κατανεμημένες στον βότρου, σχεδόν καλυμμένες από την επάνθησή τους.

Δεν πρέπει να παρουσιάζουν ελαττώματα, εκτός από πολύ ελαφρές επιφανειακές αλλοιώσεις, με την προϋπόθεση ότι αυτές δεν επηρεάζουν τη γενική εμφάνιση του προϊόντος, την ποιότητά του, τη διατηρησιμότητά του και την παρουσίασή του στη συσκευασία.

**ii) Κατηγορία I**

Τα επιτραπέζια σταφύλια που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι καλής ποιότητας. Πρέπει να παρουσιάζουν τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας, λαμβανομένης υπόψη της ζώνης παραγωγής.

Οι ρώγες πρέπει να έχουν κρουστή σάρκα, να είναι καλά προσφύμενες στον βότρου και όσο το δυνατό καλυμμένες από την επάνθησή τους. Μπορούν, ωστόσο, να είναι λιγότερο ομοιόμορφα κατανεμημένες στον βότρου τους, συγκριτικά με την κατηγορία «Έξτρα».

Μπορούν, ωστόσο, να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαφρά ελαττώματα, με την προϋπόθεση ότι αυτά δεν επηρεάζουν τη γενική εμφάνιση του προϊόντος, την ποιότητά του, τη διατηρησιμότητά του και την παρουσίασή του στη συσκευασία:

- ελαφρό ελάττωμα σχήματος,
- ελαφρά ελαττώματα χρωματισμού,
- πολύ ελαφρά ηλιακά εγκαύματα, που έχουν προσβάλει μόνο τον φλοιό,
- ελαφρά ελαττώματα του φλοιού.

**iii) Κατηγορία II**

Αυτή η κατηγορία περιλαμβάνει τα επιτραπέζια σταφύλια που δεν μπορούν να ταξινομηθούν στις ανώτερες κατηγορίες, αλλά ικανοποιούν τις καθορισθείσες στο σημείο Α ελάχιστες απαιτήσεις.

Οι βότρες μπορεί να παρουσιάζουν ελαφρά ελαττώματα όσον αφορά το σχήμα, την ανάπτυξη και τον χρωματισμό, υπό τον όρο ότι δεν μεταβάλλονται τα κύρια χαρακτηριστικά της ποικιλίας, λαμβανομένης υπόψη της ζώνης παραγωγής.

Οι ρώγες πρέπει να έχουν αρκετά κρουστή σάρκα, να είναι αρκετά καλά προσφύμενες στον βότρου και όσο το δυνατόν καλυμμένες από την επάνθησή τους. Μπορούν να είναι λιγότερο ομοιόμορφα κατανεμημένες στον βότρου τους σε σχέση με την κατηγορία I.

Αυτά τα επιτραπέζια σταφύλια επιτρέπεται να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαττώματα, υπό τον όρο ότι διατηρούν τα βασικά χαρακτηριστικά ποιότητας, διατηρησιμότητας και παρουσίασης:

- ελαττώματα σχήματος,
- ελαττώματα χρωματισμού,
- ελαφρά ηλιακά εγκαύματα που επηρεάζουν μόνο τον φλοιό,
- ελαφρούς μώλωπες,
- ελαττώματα του φλοιού.

<sup>(37)</sup> Υπολογίζεται όπως περιγράφεται στο καθοδηγητικό έγγραφο του ΟΟΣΑ για αντικειμενικούς ελέγχους, το οποίο είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση <http://www.oecd.org/agriculture/fruitvegetables/publications/guidelines-on-objective-tests.pdf>.



### III. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ

Το μέγεθος καθορίζεται με βάση το βάρος του βότρου.

Ο βότρου έχει ελάχιστο βάρος 75 g για την κατηγορία «Έξτρα» και την κατηγορία I. Η διάταξη αυτή δεν εφαρμόζεται για τις συσκευασίες ατομικής μερίδας σε όλες τις κατηγορίες.

### IV. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΟΡΙΑ ΑΝΟΧΗΣ

Σε όλα τα στάδια εμπορίας, επιτρέπονται όρια ανοχής όσον αφορά την ποιότητα και το μέγεθος σε κάθε παρτίδα για τα προϊόντα που δεν πληρούν τις απαιτήσεις της αναφερόμενης κατηγορίας.

#### A. Όρια ανοχής ως προς την ποιότητα

##### i) Κατηγορία «Extra»

Επιτρέπεται όριο ανοχής 5 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τους βότρου που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας, αλλά είναι σύμφωνα με εκείνες της κατηγορίας I. Εντός του παρόντος ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 0,5 %.

##### ii) Κατηγορία I

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τους βότρου που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας, αλλά είναι σύμφωνα με εκείνες της κατηγορίας II. Εντός του εν λόγω ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις ή των προϊόντων που έχουν υποστεί φθορά δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 1 %.

Πέραν των ανωτέρω ορίων ανοχής, επιτρέπεται μέγιστο όριο 10 %, κατά βάρος, για ρώγες χύδην, ήτοι ρώγες που έχουν αποσπαστεί από τον βότρου/το τσαμπί, με την προϋπόθεση ότι είναι ακέραιες και ανέπαφες.

##### iii) Κατηγορία II

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 % κατά βάρος για τους βότρου που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις. Εντός του εν λόγω ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που έχουν υποστεί φθορά δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 2 %.

Πέραν των ανωτέρω ορίων ανοχής, επιτρέπεται μέγιστο όριο 10 %, κατά βάρος, για ρώγες χύδην, ήτοι ρώγες που έχουν αποσπαστεί από τον βότρου/το τσαμπί, με την προϋπόθεση ότι είναι ακέραιες και ανέπαφες.

#### B. Όρια ανοχής ως προς το μέγεθος

Για όλες τις κατηγορίες (σε περίπτωση ταξινόμησης κατά μέγεθος): επιτρέπεται όριο ανοχής 10 % κατά βάρος, για τους βότρου που δεν ικανοποιούν τις απαιτήσεις όσον αφορά το μέγεθος. Κάθε συσκευασία πώλησης (εκτός από τη συσκευασία ατομικής μερίδας) μπορεί να περιέχει έναν βότρου μικρότερο των 75 g για να προσαρμοστεί το βάρος, με την προϋπόθεση ότι ο βότρου πληροί όλες τις άλλες απαιτήσεις της εν λόγω κατηγορίας.

### V. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

#### A. Ομοιογένεια

Το περιεχόμενο κάθε συσκευασίας πρέπει να είναι ομοιογενές και να περιέχει μόνο βότρου της ίδιας καταγωγής, ποικιλίας, κατηγορίας, ποιότητας και του ίδιου βαθμού ωρίμασης.

Όσον αφορά την κατηγορία «Έξτρα», οι βότρου πρέπει να είναι ουσιαστικά του ίδιου χρωματισμού και μεγέθους.

Ωστόσο, τα μείγματα επιτραπέζιων σταφυλιών σαφώς διαφορετικών ποικιλιών μπορούν να συσκευαστούν μαζί, σε μία συσκευασία, με την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα είναι ομοιογενή ως προς την ποιότητα, και, για κάθε ποικιλία, ως προς την καταγωγή.

Το ορατό τμήμα του περιεχομένου της συσκευασίας πρέπει να είναι αντιπροσωπευτικό του συνόλου της.

#### B. Συσκευασία

Τα επιτραπέζια σταφύλια πρέπει να συσκευάζονται έτσι ώστε να εξασφαλίζεται η επαρκής προστασία του προϊόντος.

Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στο εσωτερικό της συσκευασίας πρέπει να είναι καθαρά και από ύλη που να μην προκαλεί στα προϊόντα εξωτερικές ή εσωτερικές αλλοιώσεις. Η χρησιμοποίηση υλικών, και ιδίως χαρτιών ή σημάτων που περιέχουν εμπορικές ενδείξεις επιτρέπεται, με την προϋπόθεση ότι η εκτύπωση ή η τοποθέτηση της ετικέτας έχει γίνει με μελάνι ή κόλλα που να μην είναι τοξικά.

Οι αυτοκόλλητες ετικέτες που τοποθετούνται σε κάθε προϊόν πρέπει να είναι τέτοιες ώστε, όταν αφαιρούνται, να μην αφήνουν ορατά ίχνη κόλλας ούτε αλλοιώσεις στον φλοιό.

Οι συσκευασίες δεν πρέπει να περιέχουν ξένα σώματα, εκτός από μια ειδική παρουσίαση στην οποία υπάρχει ένα τμήμα κλήματος στον μίσχο του σταφυλιού, το μήκος του οποίου δεν υπερβαίνει τα 5 cm.

## VI. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ

Κάθε συσκευασία <sup>(38)</sup> πρέπει να φέρει εξωτερικά, συγκεντρωμένες στην ίδια πλευρά με ευανάγνωστους, ανεξίτηλους και ευδιάκριτους χαρακτήρες, τις κατωτέρω ενδείξεις:

### A. Ταυτοποίηση

Όνομα και ταχυδρομική διεύθυνση του συσκευαστή και/ή του αποστολέα (παραδείγματος χάριν: οδός/πόλη/περιφέρεια/ταχυδρομικός κώδικας και χώρα, εάν διαφέρει από τη χώρα καταγωγής).

Η ένδειξη αυτή μπορεί να αντικαθίσταται:

- για όλες τις συσκευασίες εκτός από τις προσυσκευασίες, από τον κωδικό του συσκευαστή και/ή του αποστολέα που έχει εκδοθεί ή αναγνωριστεί από επίσημη υπηρεσία, συνοδευόμενο από την ένδειξη «συσκευαστής και/ή αποστολέας» (ή ισοδύναμη συντομογραφία). Πριν από τον κωδικό πρέπει να αναγράφεται ο κωδικός ISO 3166 (alpha) της χώρας/περιοχής στην οποία αναγνωρίζεται αυτός, αν είναι διαφορετική από τη χώρα καταγωγής·
- για τις προσυσκευασίες και μόνο, από το όνομα και τη διεύθυνση του πωλητή που είναι εγκατεστημένος στο εσωτερικό της Ένωσης, συνοδευόμενα από την ένδειξη «συσκευασμένο για:» ή ισοδύναμη ένδειξη. Στην περίπτωση αυτή, η ετικέτα πρέπει να περιέχει και έναν κωδικό που αντιστοιχεί στον συσκευαστή και/ή στον αποστολέα. Ο πωλητής παρέχει στον φορέα ελέγχου όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τη σημασία του κωδικού αυτού.

### B. Φύση του προϊόντος

- «Επιτραπέζια σταφύλια», εάν το περιεχόμενο δεν είναι ορατό εξωτερικά.
- Ονομασία της ποικιλίας. Στην περίπτωση μείγματος επιτραπέζιων σταφυλιών σαφώς διαφορετικών ποικιλιών, ονομασίες των διαφόρων ποικιλιών.

Η ονομασία της ποικιλίας μπορεί να αντικατασταθεί με συνώνυμο. Η εμπορική ονομασία μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον επιπλέον της ποικιλίας ή του συνώνυμου.

### Γ. Καταγωγή του προϊόντος

- Χώρα καταγωγής <sup>(39)</sup> και, προαιρετικά, ζώνη παραγωγής ή εθνική, περιφερειακή ή τοπική ονομασία.
- Στην περίπτωση μείγματος σαφώς διαφορετικών ποικιλιών επιτραπέζιων σταφυλιών διαφορετικής καταγωγής, η ένδειξη της κάθε χώρας καταγωγής πρέπει να αναγράφεται αμέσως μετά τη σχετική ποικιλία.

### Δ. Εμπορικά χαρακτηριστικά

- Κατηγορία.

«Βότρες κάτω των 75 g που προορίζονται για ατομικές μερίδες» ή ισοδύναμη ονομασία, αν συντρέχει περίπτωση.

### E. Επίσημο σήμα ελέγχου (προαιρετικά)

Δεν είναι απαραίτητο να αναγράφονται στα μέσα συσκευασίας οι προβλεπόμενες στο σημείο VI πρώτο εδάφιο ενδείξεις, όταν αυτά περιέχουν συσκευασίες πώλησης, ορατές εξωτερικά και η καθεμία από αυτές φέρει τις εν λόγω ενδείξεις. Οι συσκευασίες αυτές δεν πρέπει να φέρουν καμία παραπλανητική ένδειξη. Όταν οι συσκευασίες παρουσιάζονται σε παλέτα, οι ενδείξεις πρέπει να αναγράφονται σε ευδιάκριτο σημείο σε δύο τουλάχιστον πλευρές της παλέτας.

<sup>(38)</sup> Οι εν λόγω διατάξεις σήμανσης δεν εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται σε συσκευασίες. Ωστόσο, εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται χωριστά.

<sup>(39)</sup> Αναγράφεται η πλήρης ή ευρέως χρησιμοποιούμενη ονομασία.

## ΜΕΡΟΣ 10

## ΠΡΟΤΥΠΟ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΝΤΟΜΑΤΕΣ

## I. ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το παρόν πρότυπο αφορά τις ντομάτες των καλλιεργούμενων ποικιλιών που προέρχονται από το *Solanum lycopersicum* L., οι οποίες προορίζονται να διατεθούν νωπές στον καταναλωτή, με εξαίρεση τις ντομάτες που προορίζονται για βιομηχανική μεταποίηση.

Διακρίνονται τέσσερις εμπορικοί τύποι ντομάτας:

- «στρογγυλές»,
- «με ραβδώσεις»,
- «επιμήκεις»,
- ντομάτες «ceises/κοκτέιλ» (νανόκαρπες ποικιλίες) παντός σχήματος.

## II. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ

Το παρόν πρότυπο αποσκοπεί στον καθορισμό των ποιοτικών απαιτήσεων που πρέπει να ικανοποιούν οι ντομάτες, μετά την προετοιμασία και τη συσκευασία τους.

Ωστόσο, στα στάδια που έπονται της αποστολής, τα προϊόντα επιτρέπεται να παρουσιάζουν, σε σχέση με τις απαιτήσεις του προτύπου:

- ελαφρά μείωση της νωπότητας και της σπαργής,
- για τα προϊόντα που δεν κατατάσσονται στην κατηγορία «Έξτρα», ελαφρά υποβάθμιση λόγω της ανάπτυξης και της τάσης τους για αλλοίωση.

## A. Ελάχιστες απαιτήσεις

Σε όλες τις κατηγορίες, λαμβανομένων υπόψη των ειδικών διατάξεων που προβλέπονται για κάθε κατηγορία και των αποδεκτών ορίων ανοχής, οι ντομάτες πρέπει να είναι:

- ακέραιες,
- υγιείς· αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή που εμφανίζουν αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση,
- καθαρές, ουσιαστικά απαλλαγμένες από κάθε ορατή ξένη ύλη,
- φρέσκες στην όψη,
- ουσιαστικά απαλλαγμένες από επιβλαβείς οργανισμούς,
- απαλλαγμένες από φθορές οι οποίες προκαλούνται από επιβλαβείς οργανισμούς που προσβάλλουν τη σάρκα,
- απαλλαγμένες από μη φυσιολογική εξωτερική υγρασία,
- απαλλαγμένες από ξένη οσμή και/ή ξένη γεύση.

Όσον αφορά τις ντομάτες που προσφύονται σε στέλεχος, τα στελέχη πρέπει να είναι φρέσκα, υγιή, καθαρά και απαλλαγμένα από φύλλα και από κάθε ορατή ξένη ύλη.

Οι ντομάτες πρέπει να εμφανίζουν τέτοια ανάπτυξη και να βρίσκονται σε τέτοια κατάσταση ώστε:

- να αντέχουν τη μεταφορά και τον εν γένει χειρισμό, και
- να φθάνουν σε ικανοποιητική κατάσταση στον τόπο προορισμού.

## B. Απαιτήσεις ωρίμασης

Η ανάπτυξη και το στάδιο ωρίμασης των ντοματών πρέπει να επιτρέπουν τη συνέχιση της διαδικασίας ωρίμασής τους, ώστε να φθάνουν σε ικανοποιητικό βαθμό ωρίμασης.

## Γ. Ταξινόμηση

Οι ντομάτες ταξινομούνται σε τρεις κατηγορίες, που καθορίζονται ως εξής:

## i) Κατηγορία «Extra»

Οι ντομάτες που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι ανώτερης ποιότητας. Πρέπει να έχουν κρουστή σάρκα και να παρουσιάζουν τα χαρακτηριστικά που αντιστοιχούν στην ποικιλία τους.

Οι ντομάτες πρέπει να είναι απαλλαγμένες από πράσινο χρωματισμό στη ζώνη που βρίσκεται στη βάση του ποδίσκου και από άλλα ελαττώματα, εκτός από πολύ ελαφρές αλλοιώσεις στην επιφάνεια του φλοιού, υπό τον όρο ότι αυτές δεν επηρεάζουν τη γενική εμφάνιση του προϊόντος, την ποιότητά του, τη διατηρησιμότητά του και την παρουσίασή του στη συσκευασία.

## ii) Κατηγορία I

Οι ντομάτες που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι καλής ποιότητας. Πρέπει να είναι επαρκώς συνεκτικές και να παρουσιάζουν τα χαρακτηριστικά που αντιστοιχούν στην ποικιλία τους.

Πρέπει να είναι απαλλαγμένες από σκασίματα και από εμφανή πράσινο χρωματισμό στη ζώνη που βρίσκεται στη βάση του ποδίσκου.

Μπορούν, ωστόσο, να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαφρά ελαττώματα, με την προϋπόθεση ότι αυτά δεν επηρεάζουν τη γενική εμφάνιση του προϊόντος, την ποιότητά του, τη διατηρησιμότητά του και την παρουσίασή του στη συσκευασία:

- ελαφρό ελάττωμα σχήματος και ανάπτυξης,
- ελαφρά ελαττώματα χρωματισμού,
- ελαφρά ελαττώματα του φλοιού,
- πολύ ελαφρούς μώλωπες.

Επιπλέον, οι ντομάτες «με ραβδώσεις» μπορούν να παρουσιάζουν:

- επουλωμένα σκασίματα μεγίστου μήκους 1 cm,
- μη υπερβολικά εξογκώματα,
- μικρό, μη φελλώδη ομφαλό,
- φελλώδεις ουλές ομφαλοειδούς σχήματος στο σημείο της θυλακίδος, η συνολική επιφάνεια των οποίων δεν πρέπει να υπερβαίνει το 1 cm<sup>2</sup>,
- λεπτή επιμήκη θυλακιδική ουλή (ομοιάζουσα με ραφή), της οποίας το μήκος δεν πρέπει να υπερβαίνει τα δύο τρίτα της μέγιστης διαμέτρου του καρπού.

## iii) Κατηγορία II

Αυτή η κατηγορία περιλαμβάνει τις ντομάτες που δεν μπορούν να ταξινομηθούν στις ανώτερες κατηγορίες, αλλά ικανοποιούν τις καθορισθείσες στο σημείο A ελάχιστες απαιτήσεις.

Πρέπει να έχουν αρκετά κρουστή σάρκα (αλλά ελαφρώς λιγότερο από εκείνες που ταξινομούνται στην κατηγορία I) και δεν πρέπει να παρουσιάζουν μη επουλωμένα σκασίματα.

Οι ντομάτες αυτές επιτρέπεται να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαττώματα, υπό τον όρο ότι διατηρούν τα βασικά χαρακτηριστικά ποιότητας, διατηρησιμότητας και παρουσίασης:

- ελαττώματα σχήματος και ανάπτυξης,
- ελαττώματα χρωματισμού,
- ελαττώματα του φλοιού ή μώλωπες, υπό τον όρο ότι δεν βλάπτουν σοβαρά τον καρπό,
- επουλωμένα σκασίματα μεγίστου μήκους 3 cm για τις στρογγυλές, με ραβδώσεις ή επιμήκεις ντομάτες.

Επιπλέον, οι ντομάτες «με ραβδώσεις» μπορούν να παρουσιάζουν:

- πιο έντονα εξογκώματα από τα επιτρεπόμενα στην κατηγορία I, χωρίς να υπάρχει δυσμορφία,
- ομφαλό,
- φελλώδεις ουλές ομφαλοειδούς σχήματος στο σημείο της θυλακίδος, η συνολική επιφάνεια των οποίων δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 2 cm<sup>2</sup>,
- λεπτή επιμήκη θυλακιδική ουλή (ομοιάζουσα με ραφή).

## III. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ

Το μέγεθος καθορίζεται με βάση τη μέγιστη διάμετρο της ισημερινής τομής, το βάρος ή τον αριθμό.

Οι παρακάτω διατάξεις δεν εφαρμόζονται στις ντομάτες που προσφύονται σε στέλεχος και εφαρμόζονται προαιρετικά:

- στις ντομάτες «cerises» και «κοκτέιλ» με διάμετρο μικρότερη από 40 mm·
- στις ντομάτες «με ραβδώσεις» ακανόνιστου σχήματος και
- στην κατηγορία II.

Για να εξασφαλιστεί η ομοιογένεια ως προς το μέγεθος, το εύρος μεγέθους μεταξύ προϊόντων στην ίδια συσκευασία δεν υπερβαίνει:

α) για τις ντομάτες που ταξινομούνται κατά μέγεθος βάσει διαμέτρου:

- τα 10 mm, εάν η διάμετρος του μικρότερου καρπού (όπως αναγράφεται στη συσκευασία) είναι έως 50 mm,
- τα 15 mm, εάν η διάμετρος του μικρότερου καρπού (όπως αναγράφεται στη συσκευασία) είναι 50 mm έως 70 mm,
- τα 20 mm, εάν η διάμετρος του μικρότερου καρπού (όπως αναγράφεται στη συσκευασία) είναι 70 mm έως 100 mm,
- δεν υπάρχει περιορισμός ως προς τη διαφορά των διαμέτρων για τους καρπούς με διάμετρο 100 mm και άνω.

Σε περίπτωση εφαρμογής κωδικών μεγεθών, εφαρμόζονται οι κωδικοί και οι κλίμακες μεγεθών του ακόλουθου πίνακα:

Κωδικός μεγέθους	Διάμετρος (mm)
0	$\leq 20$
1	$> 20 \leq 25$
2	$> 25 \leq 30$
3	$> 30 \leq 35$
4	$> 35 \leq 40$
5	$> 40 \leq 47$
6	$> 47 \leq 57$
7	$> 57 \leq 67$
8	$> 67 \leq 82$
9	$> 82 \leq 102$
10	$> 102$

β) Για τις ντομάτες που ταξινομούνται κατά μέγεθος βάσει βάρους ή αριθμού, η διαφορά μεγέθους θα πρέπει να συνάδει με τη διαφορά που αναφέρεται στο στοιχείο α).

#### IV. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΟΡΙΑ ΑΝΟΧΗΣ

Σε όλα τα στάδια εμπορίας, επιτρέπονται όρια ανοχής όσον αφορά την ποιότητα και το μέγεθος σε κάθε παρτίδα για τα προϊόντα που δεν πληρούν τις απαιτήσεις της αναφερόμενης κατηγορίας.

##### A. Όρια ανοχής ως προς την ποιότητα

###### i) Κατηγορία «Extra»

Επιτρέπεται όριο ανοχής 5 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τις τομάτες που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνες με εκείνες της κατηγορίας II. Εντός του παρόντος ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 0,5 %.

###### ii) Κατηγορία I

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τις τομάτες που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνες με εκείνες της κατηγορίας II. Εντός του ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις ή των προϊόντων που έχουν υποστεί φθορά δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 1 %.

Για τις ντομάτες που προσφύονται σε στέλεχος, κάθε μέσο συσκευασίας μπορεί να περιέχει 5 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, ντοματών αποκολλημένων από το στέλεχος.

iii) **Κατηγορία II**

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τις τομάτες που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας αλλά ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις. Εντός του εν λόγω ορίου ανοχής, το συνολικό ποσοστό των προϊόντων που έχουν υποστεί φθορά δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 2 %.

Για τις ντομάτες που προσφύονται σε στέλεχος, κάθε μέσο συσκευασίας μπορεί να περιέχει 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, ντοματών αποκολλημένων από το στέλεχος.

**B. Όρια ανοχής ως προς το μέγεθος**

Για όλες τις κατηγορίες: επιτρέπεται όριο ανοχής 10 %, κατ' αριθμό ή κατά βάρος, για τις ντομάτες που δεν ικανοποιούν τις απαιτήσεις όσον αφορά το μέγεθος.

**V. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ**

**A. Ομοιογένεια**

Το περιεχόμενο κάθε συσκευασίας πρέπει να είναι ομοιογενές και να περιλαμβάνει μόνο ντομάτες της ίδιας καταγωγής, ποικιλίας ή εμπορικού τύπου, ποιότητας και μεγέθους (εφόσον επιβάλλεται η ταξινόμηση κατά μέγεθος).

Οι ντομάτες που ταξινομούνται στις κατηγορίες «Έξτρα» και I πρέπει να είναι ουσιαστικά ομοιογενείς όσον αφορά την ωρίμαση και τον χρωματισμό. Επιπρόσθετα, για τις «επιμήκεις» ντομάτες, το μήκος πρέπει να είναι αρκετά ομοιόμορφο.

Ωστόσο, τα μείγματα ντοματών σαφώς διαφορετικών χρωμάτων, ποικιλιών και/ή εμπορικών τύπων μπορούν να συσκευαστούν μαζί, σε μία συσκευασία, με την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα είναι ομοιογενή ως προς την ποιότητα, και για κάθε χρώμα, ποικιλία και/ή εμπορικό τύπο, ως προς την καταγωγή. Η ομοιογένεια ως προς το μέγεθος δεν είναι υποχρεωτική.

Το ορατό τμήμα του περιεχομένου της συσκευασίας πρέπει να είναι αντιπροσωπευτικό του συνόλου της.

**B. Συσκευασία**

Οι ντομάτες πρέπει να συσκευάζονται κατά τρόπο ώστε να εξασφαλίζεται η κατάλληλη προστασία του προϊόντος.

Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στο εσωτερικό της συσκευασίας πρέπει να είναι καθαρά και από ύλη που να μην προκαλεί στα προϊόντα εξωτερικές ή εσωτερικές αλλοιώσεις. Η χρησιμοποίηση υλικών, και ιδίως χαρτιών ή σημάτων που περιέχουν εμπορικές ενδείξεις επιτρέπεται, με την προϋπόθεση ότι η εκτύπωση ή η τοποθέτηση της ετικέτας έχει γίνει με μελάνι ή κόλλα που να μην είναι τοξικά.

Οι αυτοκόλλητες ετικέτες που τοποθετούνται σε κάθε προϊόν πρέπει να είναι τέτοιες ώστε, όταν αφαιρούνται, να μην αφήνουν εμφανή ίχνη κόλλας ούτε να προκαλούν αλλοιώσεις στον φλοιό. Οι πληροφορίες που έχουν αναγραφεί με λείζερ σε μεμονωμένα φρούτα δεν πρέπει να προκαλούν αλλοιώσεις στη σάρκα ή στον φλοιό.

Τα υλικά συσκευασίας πρέπει να είναι απαλλαγμένα από κάθε ξένη ύλη.

**VI. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ**

Κάθε συσκευασία <sup>(40)</sup> πρέπει να φέρει εξωτερικά, συγκεντρωμένες στην ίδια πλευρά με ευανάγνωστους, ανεξίτηλους και ευδιάκριτους χαρακτήρες, τις κατωτέρω ενδείξεις:

**A. Ταυτοποίηση**

Όνομα και ταχυδρομική διεύθυνση του συσκευαστή και/ή του αποστολέα (παραδείγματος χάριν: οδός/πόλη/περιφέρεια/ταχυδρομικός κώδικας και χώρα, εάν διαφέρει από τη χώρα καταγωγής).

Η ένδειξη αυτή μπορεί να αντικαθίσταται:

- για όλες τις συσκευασίες εκτός από τις προσυσκευασίες, από τον κωδικό του συσκευαστή και/ή του αποστολέα που έχει εκδοθεί ή αναγνωρισθεί από επίσημη υπηρεσία, συνοδευόμενο από την ένδειξη «συσκευαστής και/ή αποστολέας» (ή ισοδύναμη συντομογραφία). Πριν από τον κωδικό πρέπει να αναγράφεται ο κωδικός ISO 31 66 (alpha) της χώρας/περιοχής στην οποία αναγνωρίζεται αυτός, αν είναι διαφορετική από τη χώρα καταγωγής.

<sup>(40)</sup> Οι εν λόγω διατάξεις σήμανσης δεν εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται σε συσκευασίες. Ωστόσο, εφαρμόζονται για συσκευασίες πώλησης που παρουσιάζονται χωριστά.

- για τις προσσκευασίες και μόνο, από το όνομα και τη διεύθυνση του πωλητή που είναι εγκατεστημένος στο εσωτερικό της Ένωσης, συνοδευόμενα από την ένδειξη «συσκευασμένο για:» ή ισοδύναμη ένδειξη. Στην περίπτωση αυτή, η ετικέτα πρέπει να περιέχει και έναν κωδικό που αντιστοιχεί στον συσκευαστή και/ή στον αποστολέα. Ο πωλητής παρέχει στον φορέα ελέγχου όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τη σημασία του κωδικού αυτού.

## B. Φύση του προϊόντος

- «Ντομάτες» ή «ντομάτες που προσφύονται σε στέλεχος» και ο εμπορικός τύπος τους, ή ντομάτες «cerises/κοκτέιλ» ή «ντομάτες «cerises/κοκτέιλ που προσφύονται σε στέλεχος» ή ισοδύναμη ονομασία για άλλες νανόκαρπες ποικιλίες, εάν το περιεχόμενο δεν είναι ορατό εξωτερικά.
- «Μείγμα ντοματών», ή ισοδύναμη ονομασία, στην περίπτωση μείγματος ντοματών σαφώς διαφορετικών ποικιλιών, εμπορικών τύπων και/ή χρωμάτων. Σε περίπτωση που το προϊόν δεν είναι ορατό εξωτερικά, πρέπει να αναγράφεται κάθε ποικιλία, εμπορικός τύπος και/ή χρώμα που περιέχεται στη συσκευασία, μαζί με τις αντίστοιχες ποσότητες.
- Ονομασία της ποικιλίας (προαιρετικά).

## Γ. Καταγωγή του προϊόντος

Χώρα καταγωγής <sup>(41)</sup> και, προαιρετικά, ζώνη παραγωγής ή εθνική, περιφερειακή ή τοπική ονομασία.

Σε περίπτωση μείγματος ντοματών σαφώς διαφορετικών χρωματισμών, ποικιλιών και/ή εμπορικών τύπων, διαφορετικής καταγωγής, πρέπει να αναγράφεται δίπλα από το όνομα των σχετικών χρωμάτων, ποικιλιών και/ή εμπορικών τύπων η ένδειξη καθεμιάς από τις σχετικές χώρες καταγωγής.

## Δ. Εμπορικά χαρακτηριστικά

- Κατηγορία.
- Μέγεθος (σε περίπτωση ταξινόμησης κατά μέγεθος) εκφραζόμενο με
  - την ελάχιστη και μέγιστη διάμετρο ή
  - το ελάχιστο και μέγιστο βάρος ή
  - κωδικό μεγέθους, όπως ορίζεται στο τμήμα III ή
  - αριθμό, που ακολουθείται από το ελάχιστο και το μέγιστο μέγεθος.

## E. Επίσημο σήμα ελέγχου (προαιρετικά)

Δεν είναι απαραίτητο να αναγράφονται στα μέσα συσκευασίας οι προβλεπόμενες στο σημείο IV πρώτο εδάφιο ενδείξεις, όταν αυτά περιέχουν συσκευασίες πώλησης, ορατές εξωτερικά και η καθεμία από αυτές φέρει τις εν λόγω ενδείξεις. Οι συσκευασίες αυτές δεν πρέπει να φέρουν καμία παραπλανητική ένδειξη. Όταν οι συσκευασίες παρουσιάζονται σε παλέτα, οι ενδείξεις πρέπει να αναγράφονται σε ευδιάκριτο σημείο σε δύο τουλάχιστον πλευρές της παλέτας.

### ΜΕΡΟΣ 11:

## Πρότυπο εμπορίου για τις μπανάνες

### I. ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το παρόν πρότυπο αφορά τις μπανάνες των καλλιεργούμενων ποικιλιών *Musa spp.*, οι οποίες προορίζονται να διατεθούν νωπές στον καταναλωτή, μετά την προετοιμασία και τη συσκευασία τους, στα στάδια που καθορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2. Οι μπανάνες που προορίζονται αποκλειστικά για μαγείρεμα (του είδους των Αντιλλών) ή για βιομηχανική μεταποίηση εξαιρούνται. Οι ποικιλίες που καλύπτονται από το παρόν πρότυπο περιλαμβάνονται στο προσάρτημα.

### II. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ

Το παρόν πρότυπο αποσκοπεί στον καθορισμό των ποιοτικών απαιτήσεων που πρέπει να ικανοποιούν οι μπανάνες που καθορίζονται στο τμήμα I.

<sup>(41)</sup> Αναγράφεται η πλήρης ή ευρέως χρησιμοποιούμενη ονομασία.

### A. Ελάχιστες απαιτήσεις

Οι μπανάνες όλων των κατηγοριών, λαμβανομένων υπόψη των προβλεπομένων για κάθε κατηγορία ειδικών διατάξεων και των επιτρεπομένων ανοχών, πρέπει να είναι:

- πράσινες και άγουρες,
- ακέραιες,
- σφριγηλές,
- υγιείς· αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή που εμφανίζουν αλλοιώσεις που τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση,
- καθαρές, ουσιαστικά απαλλαγμένες από κάθε ορατή ξένη ύλη,
- φρέσκες στην όψη,
- ουσιαστικά απαλλαγμένες από επιβλαβείς οργανισμούς,
- ουσιαστικά απαλλαγμένες από φθορές που προκαλούνται από επιβλαβείς οργανισμούς,
- να έχουν ποδίσκο άθικτο, άκαμπτο, μη προσβεβλημένο από μύκητες και μη αφυδατωμένο,
- να τους έχει αφαιρεθεί ο ύπερος,
- να έχουν ομαλή διάπλαση και καμπυλότητα των καρπών,
- να είναι πρακτικά απαλλαγμένες από μώλωπες,
- να μην έχουν υποστεί βλάβη λόγω χαμηλών θερμοκρασιών,
- να διατηρούνται σε ομαλές συνθήκες εξωτερικής υγρασίας,
- να είναι απαλλαγμένες από φθορές οι οποίες προκαλούνται από επιβλαβείς οργανισμούς που προσβάλλουν τη σάρκα,
- να είναι απαλλαγμένες από ξένη οσμή και/ή ξένη γεύση.

Εξάλλου, το τσαμπί και οι δέσμες (αποκοπέντα τμήματα του τσαμπιού) πρέπει να περιλαμβάνουν:

- επαρκές τμήμα του προσκαφαλιδίου φυσιολογικού χρώματος, υγιές, μη προσβεβλημένο από μύκητες,
- καθαρή τομή του προσκαφαλιδίου, όχι πλαγία, χωρίς ίχνη εκρίζωσης και αποκομμένο τμήμα του μίσχου.

Τα στάδια ανάπτυξης και ωρίμασης των μπανανών πρέπει να επιτρέπουν:

- την αντοχή τους κατά τη μεταφορά και τον εν γένει χειρισμό, και
- την άφιξή τους στον τόπο προορισμού σε ικανοποιητική κατάσταση, προκειμένου να επιτευχθεί κατάλληλος βαθμός ωρίμασης μετά τη φυσική τους ωρίμαση.

### B. Ταξινόμηση

Οι μπανάνες ταξινομούνται σε τρεις κατηγορίες, που καθορίζονται ως εξής:

#### i) Κατηγορία «Extra»

Οι μπανάνες που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι ανώτερης ποιότητας. Πρέπει να παρουσιάζουν τα τυπικά χαρακτηριστικά της ποικιλίας και/ή του εμπορικού τύπου.

Οι καρποί πρέπει να μην εμφανίζουν ελαττώματα εξαιρουμένων ορισμένων πολύ ελαφρών επιφανειακών ατελειών, που δεν υπερβαίνουν συνολικά το 1 cm<sup>2</sup> της επιφάνειας του καρπού, υπό την προϋπόθεση ότι τα ανωτέρω ελαττώματα δεν επηρεάζουν τη γενική εμφάνιση κάθε τσαμπιού ή δέσμης του προϊόντος του, την ποιότητά του, τη διατηρησιμότητά του και την παρουσίασή του στη συσκευασία.

#### ii) Κατηγορία I

Οι μπανάνες που ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι καλής ποιότητας. Πρέπει να παρουσιάζουν τα τυπικά χαρακτηριστικά της ποικιλίας και/ή του εμπορικού τύπου.



Ωστόσο, οι καρποί δύνανται να εμφανίζουν τα ακόλουθα ελαφρά ελαττώματα, υπό την προϋπόθεση ότι τα ανωτέρω δεν επηρεάζουν τη γενική εμφάνιση κάθε τσαμπιού ή δέσμης του προϊόντος του, την ποιότητά του, τη διατηρησιμότητά του και την παρουσίασή του στη συσκευασία:

- ελαφρά ελαττώματα σχήματος,
- ελαφρά ελαττώματα του φλοιού λόγω τριβής κι άλλες ελαφρές επιφανειακές ατέλειες οι οποίες δεν υπερβαίνουν συνολικά τα 2 cm<sup>2</sup> της επιφάνειας του καρπού.

Το σαρκώδες μέρος του καρπού δεν δύνανται, επ' ουδενί, να παρουσιάζει ελαφρά ελαττώματα.

### iii) Κατηγορία II

Αυτή η κατηγορία περιλαμβάνει τις μπανάνες που δεν μπορούν να ταξινομηθούν στις ανώτερες κατηγορίες, αλλά ικανοποιούν τις καθορισθείσες στο σημείο A ελάχιστες απαιτήσεις.

Γίνονται αποδεκτά τα ακόλουθα ελαττώματα, υπό την προϋπόθεση ότι οι μπανάνες διατηρούν τα κυριότερα τους χαρακτηριστικά τους όσον αφορά την ποιότητα, τη διατηρησιμότητα και την παρουσίαση:

- ελαττώματα σχήματος,
- ελαττώματα του φλοιού λόγω απόξεσης, τριβής ή άλλων αιτιών, τα οποία δεν υπερβαίνουν συνολικά τα 4 cm<sup>2</sup> της επιφάνειας των καρπών.

Το σαρκώδες μέρος του καρπού δεν δύνανται, επ' ουδενί, να παρουσιάζει ατέλειες.

## III. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ

Για τον προσδιορισμό του μεγέθους των μπανανών των υποομάδων Gros Michel και Cavendish:

- το μήκος των καρπών καθορίζεται μετρώντας την εξωτερική καμπύλη από την κορυφή του καρπού έως τη βάση του ποδίσκου στο τέλος της βρώσιμης σάρκας και η διάμετρος ορίζεται ως το πάχος μιας εγκάρσιας τομής μεταξύ των πλευρικών εδρών,
- ο βαθμός είναι ο υπολογισμός σε χιλιοστά του πάχους μιας εγκάρσιας τομής του καρπού μεταξύ των πλευρικών εδρών και του μέσου του, καθέτως προς το διαμήκη άξονα.

Ο καρπός αναφοράς που χρησιμοποιείται για τη μέτρηση του μήκους και του βαθμού είναι:

- ο μεσαίος καρπός της εξωτερικής σειράς του τσαμπιού,
- ο καρπός παραπλεύρως της τομής με την οποία αποσπάσθηκε το τσαμπί στην εξωτερική σειρά της δέσμης.

Το ελάχιστο μήκος και ο ελάχιστος βαθμός ορίζονται, αντιστοίχως, σε 14 cm και 27 mm.

Κατά παρέκκλιση από το τρίτο εδάφιο, οι μπανάνες των υποομάδων Gros Michel και Cavendish που παράγονται στη Μαδέρα, στις Αζόρες, στην Αλγκάρβε, στην Κρήτη, στη Λακωνία και στην Κύπρο, μήκους μικρότερου των 14 cm, μπορούν να διατεθούν στην αγορά της Ένωσης.

Οι διατάξεις που αφορούν το μέγεθος δεν εφαρμόζονται στις γλυκομπανάνες.

## IV. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΟΡΙΑ ΑΝΟΧΗΣ

Επιτρέπονται όρια ανοχής όσον αφορά την ποιότητα και το μέγεθος σε κάθε συσκευασία για τα προϊόντα που δεν πληρούν τις απαιτήσεις της αναφερόμενης κατηγορίας.

### A. Όρια ανοχής ως προς την ποιότητα

#### i) Κατηγορία «Extra»

Επιτρέπεται όριο ανοχής 5 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος για τις μπανάνες που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας «Extra», αλλά είναι σύμφωνες με εκείνες της κατηγορίας I ή, κατ' εξαίρεση, εμπίπτουν στις ανοχές της εν λόγω κατηγορίας.

#### ii) Κατηγορία I

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος για τις μπανάνες που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας I, αλλά είναι σύμφωνες με εκείνες της κατηγορίας II ή, κατ' εξαίρεση, εμπίπτουν στις ανοχές της εν λόγω κατηγορίας.

iii) **Κατηγορία II**

Επιτρέπεται όριο ανοχής 10 % κατ' αριθμό ή κατά βάρος για τις μπανάνες που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις της κατηγορίας II ούτε στις ελάχιστες απαιτήσεις, εξαιρουμένων των καρπών που έχουν είτε προσβληθεί από σήψη είτε υποστεί κάθε άλλη αλλοίωση, η οποία τους καθιστά ακατάλληλους για κατανάλωση.

**B. Όρια ανοχής ως προς το μέγεθος**

Για όλες τις κατηγορίες, επιτρέπεται όριο ανοχής 10 % κατ' αριθμό μπανανών των υποομάδων Gros Michel και Cavendish, οι οποίες δεν είναι σύμφωνες με χαρακτηριστικά της ταξινόμησης κατά μέγεθος, με όριο 1 cm για ελάχιστο μήκος 14 cm, με εξαίρεση τις μπανάνες που παράγονται στη Μαδέρα, τις Αζόρες, την Αλγκάρβε, τις Κανάριες Νήσους, την Κρήτη, τη Λακωνία και την Κύπρο.

**V. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ**

**A. Ομοιογένεια**

Το περιεχόμενο κάθε συσκευασίας πρέπει να είναι ομοιογενές και να περιλαμβάνει μόνο μπανάνες ίδιας καταγωγής, ποικιλίας ή/και εμπορικού τύπου και ποιότητας.

Το εμφανές μέρος του περιεχομένου κάθε συσκευασίας πρέπει να είναι αντιπροσωπευτικό του συνόλου.

**B. Συσκευασία**

Οι μπανάνες πρέπει να συσκευάζονται κατά τρόπον, ώστε να εξασφαλίζεται η κατάλληλη προστασία του προϊόντος.

Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στο εσωτερικό της συσκευασίας πρέπει να είναι καινούργια, καθαρά και από ύλη που να μην προκαλεί στα προϊόντα εξωτερικές ή εσωτερικές αλλοιώσεις. Επιτρέπεται η χρήση υλικών, κυρίως χαρτιού και ετικετών, που φέρουν εμπορικές ενδείξεις υπό την προϋπόθεση ότι η εκτύπωση ή η επίθεσή τους πραγματοποιείται με μη τοξική μελάνη ή κόλλα.

Τα υλικά συσκευασίας πρέπει να είναι απαλλαγμένα από κάθε ξένη ύλη.

**Γ. Παρουσίαση**

Οι μπανάνες μπορούν να παρουσιάζονται σε τσαμπιά ή δέσμες (αποκοπέντα τμήματα του τσαμπιού) ή ως μεμονωμένοι καρποί.

Ο μίσχος δεν έχει ξεριζωθεί αλλά έχει αποκοπεί προσεκτικά.

Είναι δυνατό να διατεθούν στην αγορά μπανάνες σε ολόκληρα στελέχη, στις περιφέρειες παραγωγής.

**VI. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ**

Κάθε συσκευασία πρέπει να φέρει τις ακόλουθες ενδείξεις τυπωμένες με χαρακτήρες συγκεντρωμένους σε μία πλευρά, ευανάγνωστους, ανεξίτηλους και ορατούς εκ των έξω:

**A. Ταυτοποίηση**

Όνομα και διεύθυνση ή συμβατικό σήμα που έχει εκδοθεί ή αναγνωρισθεί από επίσημο φορέα, του συσκευαστή και/ή του αποστολέα.

**B. Φύση του προϊόντος**

- την ένδειξη «μπανάνες» εάν το περιεχόμενο δεν είναι ορατό εκ των έξω,
- ονομασία της ποικιλίας του εμπορικού τύπου.

**Γ. Καταγωγή του προϊόντος**

Χώρα καταγωγής και για τα προϊόντα της Ένωσης:

- περιοχή παραγωγής,
- εθνική, περιφερειακή ή τοπική ονομασία (προαιρετική).

## Δ. Εμπορικά χαρακτηριστικά

- κατηγορία,
- καθαρό βάρος,
- μέγεθος εκφραζόμενο βάσει του ελαχίστου μήκους και, ενδεχομένως, βάσει του μεγίστου μήκους.

## Ε. Επίσημο σήμα ελέγχου (προαιρετικά)

## Προσάρτημα

**Κατάλογος των κυριοτέρων ομάδων, υποομάδων και καλλιεργουμένων ποικιλιών μπανάνας ως επιδορπίου, οι οποίες διατίθενται στην Ένωση**

Ομάδες	Υποομάδες	Κυριότερες καλλιεργούμενες ποικιλίες (μη εξαντλητικός κατάλογος)
AA	Γλυκομπανάνα	Γλυκομπανάνα, Pisang Mas, Amas Date, Bocadillo
AB	Ney-Poovan	Ney Poovan, Safet Velchi
AAA	Cavendish	Νάνος (Dwarf Cavendish)
		Γίγας (Giant Cavendish)
		Lacatan
		Poyo (Robusta)
		Williams
		Americani
		Valery
		Arvis
	Gros Michel	Gros Michel
		Highgate
Υβρίδια	Flhorban 920	
Κόκκινη μπανάνα	Κόκκινη μπανάνα	
	Πρασινοκόκκινη μπανάνα	
Ibota		
AAB	Μηλομπανάνα	Μηλομπανάνα, Silk
	Pome (Prata)	Pacovan
		Prata Ana
Mysore	Mysore, Pisang Ceylan, Gorolo	

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟ ΆΡΘΡΟ 10

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1333/2011	Παρών κανονισμός	Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2430
Άρθρο 1	—	Άρθρο 1	Άρθρο 1
Άρθρο 2	—	—	—
Άρθρο 3 παράγραφοι 1 και 3	—	Άρθρο 2	—
Άρθρο 3 παράγραφος 2	—	Άρθρο 4	—
Άρθρο 4	—	Άρθρο 5	—
Άρθρο 5	—	Άρθρο 6	—
Άρθρο 6	—	Άρθρο 7	—
Άρθρο 7	—	Άρθρο 8	—
Άρθρο 8	—	—	—
Άρθρο 9	—	—	Άρθρο 2
Άρθρο 10	—	—	Άρθρο 3
Άρθρο 11	—	—	Άρθρο 5
Άρθρο 12	—	—	Άρθρο 4
Άρθρο 13	—	—	Άρθρο 6
Άρθρο 14	—	—	Άρθρο 7
Άρθρο 15	—	Άρθρο 9	Άρθρο 8
Άρθρο 16	—	—	Άρθρο 9
Άρθρο 17	—	—	Άρθρο 10
Άρθρο 18	—	—	Άρθρο 11
Άρθρα 19 έως 151	—	—	—
—	Άρθρο 1	Άρθρο 4 παράγραφος 1	—
—	Άρθρο 2	Άρθρο 4 παράγραφος 2	—
—	Άρθρο 3	—	—
—	Άρθρο 4	—	—
—	Άρθρο 5	—	—
—	Άρθρο 6	—	Άρθρο 10
—	Άρθρο 7	—	—
—	Άρθρο 8	—	Άρθρο 5
—	Άρθρο 9	—	Άρθρο 4
—	Άρθρο 10	—	—

—	Άρθρο 11	—	—
—	Άρθρο 12	—	—
—	Άρθρο 13	—	—
Παράρτημα I	—	Παράρτημα I, μέρος A και μέρος B, μέρη 1 έως 10	
Παράρτημα II	—	—	Παράρτημα I
Παράρτημα III	—	—	Παράρτημα III
Παράρτημα IV		—	Παράρτημα IV
Παράρτημα V		—	Παράρτημα V
Παράρτημα Va του παραρτήματος XX	—	—	—
—	Παράρτημα I	Παράρτημα I, μέρος B, μέρος 11	—
—	Παράρτημα II	—	Παράρτημα III
—	Παράρτημα III	—	Παράρτημα II
—	Παράρτημα IV	Προσάρτημα του παραρτήματος I, μέρος B, μέρος 11	
—	Παράρτημα V	—	—
—	Παράρτημα VI	—	—